imburgs agblad

Nieuwe(n)Hagenaar

Woensdag 5 augustus 1981. 63e jaargang nr. 182.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Koningin Beatrix heeft Limburgs gouverneur, dr. J. Kremers en informateur, drs. Ed Van Thijn opdracht gegeven een kabinet te formeren. De twee heren hebben de opdracht aanvaard. De drie informateurs, Lubbers, de Koning en Van Thijn, hebben met haast fakirachtige bewegingen hun fanatiek volhouden tot „formatierijp" verklaard. Er kan begonnen worden aan de semi-permanente bouw van een kabinet. Niet zodra hadden Haagse kringen in de wandelgangen, waar zij steeds vertoeven, vernomen dat het licht van geel op groen was gesprongen, of de betrouwbare bronnen c.q. de doorgaans welingelichte zegslieden togen aan het improviseren als jazz-componisten. De nog nooit verschalkte „men", die in onze Nederlandse taal constant incognito reist, kwam onmiddellijk in het geweer. Men vond het regeerakkoord broos. Men vond dat er een tijdbom onder het nieuwe kabinet zou komen te liggen. Men vond dat Nederland in een zeer moeilijke beweging gelijktijdig ja en nee tegen de Navo-bondgenoot knikte in het geval van de kernbewapening. Men vond ook dat Den Uyl en Van Agt het eens waren over zaken die zij elk voor zich anders uitlegden. En bovendien schoot daar ineens Jan Terlouw overeind, nu toch echt wel kwaad dat hij tijdens de langdurige informatiepoging volledig over het hoofd was gezien. En nu komt het op echt formeren aan, terwijl Terlouw en de zijnen buitenspel staan. Dr. Kremers is er dus ingedoken ondanks de kritiek van alle betrokken partijen op het regeerakkoord. Maar als de informateurs het met elkaar eens zijn en de fractievoorzitters niet, dan komt de duik van dr. Kremers misschien nog iets te vroeg. Goede Morgen, wij gaan door met u te informeren over het formeren.

Een „tijdje vrij" van vandaag leest over „ministad Limburg", een unieke tentoonstelling in het Spaans Kentje" te Ubach over Worms. Het „Spaans Kentje" is een uit 1734 daterende kerk, die thans als café-patronaat is ingericht. Op de eerste verdieping van het historisch bouwwerk vindt genoemde tentoonstelling plaats. Jox Nelis exposeert daar de door hem gemaakte miniaturen van interessante Limburgse bouwwerken, zoals kastelen, vakwerkboerderijen en noem maar op. Wie Limburg eens in het klein wil zien moet deze tentoonstelling, die tot en met 30 augustus duurt, beslist eens bezoeken.

File(t)

De afgelopen drie dagen zijn in Frankrijk zeker drie miljoen liter benzine verspild in eindeloze files, waarmee de vakantiepiek gepaard ging. Volgens het Franse persbureau AFP, dat dit cijfer noemde, werden daarmee alle record gebroken: meer dan tien miljoen automobilisten op de weg, van wie bijna zeven miljoen bleek en moe op weg naar hun vakantieoorden en dik drie miljoen gebruind huiswaarts keerden. Afgelopen zaterdag registreerde men de allerdrukste dag, aangezien de files op de Franse wegen in totaal 860 km beliepen. Waarmee wij maar willen zeggen dat de enige file die nog valt te verteren met een „t" achteraan wordt geschreven...

Olie uit leisteen



Gewoon... uitpersen... sufferd...

Kremers en Van Thijn formateurs

Kritiek op akkoord verscherpt



● *Dr. J. Kremers.*



● *Drs. E. van Thijn.*

DEN HAAG – De kabinetsformatie is gisteren in een nieuwe fase gekomen nadat koningin Beatrix twee formateurs van CDA en PvdA benoemd heeft. De koningin heeft – zoals verwacht – de commissaris der koningin in Limburg, dr. J. Kremers (CDA), en PvdA-kamerlid drs. E. van Thijn gevraagd een kabinet te formeren dat „mag vertrouwen op een zo breed mogelijke steun in de volksvertegenwoordiging".

Volgens de opdracht van koningin Beatrix moet de formatie voorts plaatsvinden „op basis van het door de informateurs op 3 augustus uitgebrachte eindverslag". Traditiegetrouw zullen de formateurs de opdracht in beraad houden, tot zij geslaagd zijn in hun poging het kabinet tot stand te brengen.

Uit de opdracht blijkt dat het komende regeerakkoord nauwelijks meer kan afwijken van de tekst en de zetelverdeling zoals de informateurs die voorstelden. Hiermee is de wens van het CDA voor nieuwe, „aanvullende" onderhandelingen op sociaal-economisch terrein vrijwel kansloos geworden. PvdA-leider Den Uyl wees er gisteravond dan ook op dat wijzigingen slechts „bij wederzijds goedvinden" doorgevoerd zullen kunnen worden.

Ondertussen zijn de tegenstellingen tussen de coalitiepartners over het eventuele regeerakkoord verder aangescherpt, nu zowel CDA als D'66 de tekst van het eindverslag hier en daar ingrijpend willen wijzigen. De PvdA heeft alleen enkele kanttekeningen bij het eindverslag geplaatst. Deze komen overeen met de opmerkingen van onderhandelaar Den Uyl van maandag.

Vasthouden

De Democraten vinden het verslag van de informateurs De Koning, Lubbers en van Thijn onaanvaardbaar als basis voor het regeerakkoord. Terlouw heeft daarom dinsdag laten weten dat zijn fractie vast blijf houden aan de tekst van het akkoord van 28 juli, waar de onderhandelaars van CDA, PvdA en D'66 zich mee konden verenigen.

Zij willen de formatie echter niet op deze zaak laten knappen. In ieder geval eist D'66 een aanscherping van de kernwapenparagraaf, nadat die in het eindverslag wat werd afgezwakt. Ook de PvdA heeft moeite met deze wijziging, maar heeft slechts de verklaring herhaald dat een kabinet met de PvdA niet zal overgaan tot modernisering van de kernwapens.

Onderhandelingen

D'66 acht echter nieuwe onderhandelingen over de taakverdeling tussen de ministers van defensie (D'66) en buitenlandse zaken (PvdA) gewenst. Terlouw wilde in dit verband niet volledig uitsluiten dat zijn fractie alsnog bereid is met het CDA te praten over een ruil van defensie tegen ontwikkelingssamenwerking. Eerder had D'66 dit plan verworpen.

Gisteren hebben ook de fracties van CDA en PvdA koningin Beatrix formeel laten weten dat wat hen betreft de formatie kan beginnen. Het CDA eist daarbij nieuwe, „aanvullende" onderhandelingen over de sociaal-economische paragraaf. In een verklaring eist de fractie dat de onderhandelaars van PvdA en D'66 „in ernst en zonder vooringenomenheid" aan deze gesprekken deelnemen.

Het CDA verwijst daarbij naar de brief van Van Agt van afgelopen week, waarin deze voorstelde om tijdens de formatie advies in te winnen bij de sociale partners. Ook deskundige buitenstaanders zoals president Jelle Zijlstra van De Nederlandsche Bank en de topambtenaren van de departementen van financiën, economische en sociale zaken zouden gehoord moeten worden. Deze adviezen wil het CDA eventueel verwerken in het regeerakkoord.

Net als Den Uyl verklaarde ook D'66-onderhandelaar Terlouw dat de sociaal-economische paragraaf niet meer gewijzigd kan worden. Hij is wel bereid naar de adviezen te luisteren, maar daarmee mogen geen veranderingen afgdwongen worden. Volgens hem is de tekst in het eindverslag aanzienlijk onduidelijker dan de eerdere teksten.

LONDEN ZET RUSSISCHE DIPLOMAAT LAND UIT

LONDEN – Groot-Brittannië heeft een functionaris van de Russische ambassade tot ongewenst persoon verklaard en de Sovjetunie verzocht hem binnen zeven dagen naar Moskou terug te roepen. Het gaat om de tweede secretaris Victor Lazin

Gastheer uitgekleed

UITGEEST – Een 38-jarige man uit Uitgeest heeft maandagnacht zijn toeschietelijkheid aan de tapkast duur moeten bekopen. In een Amsterdamse kroeg raakte hij enige tijd geleden met een bezoeker aan de praat, en het gesprek verliep zo hartelijk dat hij de man uitnodigde om hem thuis in Uitgeest te komen opzoeken. De man verscheen maandag inderdaad aan de deur, in gezelschap van een andere man. Na een „genoeglijk" avondje werd de verbijsterde gastheer echter rond elf uur 's avonds door het tweetal ontkleed en gekneveld op bed gelegd. De gasten bedreigden hem met een vuurwapen, doorzochten uitgebreid zijn huis, en vertrokken vervolgens met medename van kleding, elektronische apparatuur, zilver, sieraden en geld ter waarde van in totaal een slordige 13.000 gulden. De onfortuinlijke gastheer werd pas de volgende morgen door een buurman bevrijd. De dieven zijn spoorloos. Hun namen zijn niet bekend.

Vierling in Luik

LUIK – De 29-jarige mevrouw Maraite heeft gisterochtend in het Luikse hospitaal een vierling ter wereld gebracht. De kinderen wegen tussen 1000 en 1300 gram. Moeder en vierling verkeren in goede gezondheid.

Dode en gewonde

Opnieuw aanslag op Joegoslaven in Brussel

BRUSSEL – Een onbekende heeft in de nacht van maandag op dinsdag twee leden van de Joegoslavische ambassade in Brussel neergeschoten in een café. De boekhouder Stojan Djeric overleed op weg naar het ziekenhuis aan zijn verwondingen. Het tweede slachtoffer, de portier van de ambassade, werd gewond in een been. De dader is ontkomen. Dit heeft een woordvoerder van de ambassade bekendgemaakt.

Het was de derde aanslag op Joegoslaven in de Belgische hoofdstad binnen drie weken. Op 14 juli werd een overval gepleegd op de ambassade zelf waarbij twee functionarissen ernstig gewond werden, een diplomaat en een bewaker van het gebouw. Korte tijd later werd de 57-jarige Boskowic, zoon van de eveneens vermoorde Joegoslavische emigrant Miodrac Boskowic, in zijn hotel doodgeschoten.

Een woordvoerder van de ambassade gaf dinsdagochtend uiting aan zijn „ontevredenheid" over de houding van de Belgische politie. Het aantal aanslagen op Joegoslavische belangen in Brussul is de afgelopen maanden sterk gestegen. Eerder dit jaar ontploften bommen bij het kantoor van de Joegoslavische luchtvaartmaatschappij en het Joegoslavische toeristenbureau.

Regeerakkoord in Israel ondertekend

JERUZALEM – De Israelische premier Menachem Begin heeft gisteravond een regeerakkoord gesloten met drie religieuze partijen waardoor een nieuwe regering gevormd kan worden die de Joodse vestigingen in de bezette gebieden zal uitbreiden en zich tegen de vestiging van een Palestijnse staat zal verzetten. Begin en zijn religieuze mede-politici, die bijna allen ook deel uitmaakten van het vorige kabinet, tekenden het akkoord in Begins bureau onder het oog van de televisiecamera's.

Het akkoord verzekert Begin van 61 zetels in het 120 zetels tellende Israelische parlement, de Knesset. Het heeft Begin 21 dagen gekost om zijn nieuwe regering te vormen nadat hij op de verkiezingen van 30 juni een uiterst kleine overwinning had behaald op de arbeiderspartij.

De nieuwe Israelische regering van Menachem Begin is in politiek opzicht een directe voortzetting van het vorige kabinet. Dit is ook de reden dat gedurende de afgelopen formatiemaand het buitenlands beleid geheel niet besproken is. Alle meningsverschillen en ook de obstakels van de laatste uren hadden betrekking op portefeuillekwesties en persoonlijke geschillen tussen de partijen onderling, maar ook binnen de partij zelf. Vooral binnen Begins eigen Likoedpartij voelde men zich benadeeld en beschuldigden enkele parlementsleden Begin ervan teveel te hebben toegegeven. Inhoudelijk leverden vooral de eisen op religieus gebied van de extreem-orthodoxe Agoedat Jisrael en de Nationaal-Religieuze Partij problemen op. Enkele van Begins partijgenoten hadden aanzienlijk meer moeite met het slikken van deze concessies dan Begin zelf. In de onderhandelingen met de coalitiepartners verklaarde Begin openlijk dat hij zich geheel kon vinden in de eis meer nadruk te leggen op het nakomen van de religieuze voorschriften, zoals het staken van de werkzaamheden op de joodse rustdag, de sabbat, en het aanmoedigen van religieuze studies.



● Waar de hitte vandaan komt interesseert ons minder: we nemen een aanloop, halen diep adem, knijpen de ogen dicht en denderen met een plons het koele nat in. Want al klagen we over de kou – zo gauw het warm is vinden we het óók niet goed...

Nederland:
Zonnig en warm, 27 graden, aan zee iets lager, vrijwel geen wind. Donderdag tot en met zondag: zonnig en warm.

VANDAAG:				MORGEN:			
zon op:	6.06	onder:	21.24	zon op:	6.08	onder:	21.22
maan op:	12.02	onder:	23.53	maan op:	13.09	onder:	–

Britse Eilanden:
Zonnig met wolkenvelden, 18-27 graden.

Benelux, Duitsland:
Zonnig en warm, 25-30 graden, aan zee iets koeler.

Spanje, Portugal:
In het oosten aanvankelijk bewolkt met en bui, overigens zonnig, 25-30 graden.

Zuid-Europa:
Zonnig en warm tot zeer warm, plaatselijk een onweersbui, 27-40 graden.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.30 Angie. Het cadeau. Amerikaanse komische serie.
15.55 - 17.30 Tros sport extra. De finales van de jeugdkampioenschappen tennis voor jongens en meisjes tot en met 12 jaar.
18.25 Journaal voor slechthorenden.
18.45 Toeristische tips.
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.30 Oogst in beeld. Internationaal agrarisch nieuws.
19.50 Wallenstein. Getrouw aan de keizer. Eerste aflevering uit een vierdelige serie over Albrecht von Wallenstein, een adellijke veldheer die een grote rol heeft gespeeld in de Europese geschiedenis (rond 1600).
21.20 Quadro Hotteterre speelt. Muziekprogramma vanuit het Frans Halsmuseum: suite no. 2 van Matthew Locke.
21.37 Journaal.
21.55 De Ierse kwestie. Het dode punt. Britse serie over de achtergronden van de conflicten in Noord-Ierland.
23.00 Journaal.
23.05 Journaal voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 De schoolkrant. De nabestaanden. Amerikaanse jeugdserie.
19.25 Kenmerk. Over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Ervaringen van een Nederlandse vroedvrouw die naar Niger is geëmigreerd.
20.32 Remmers ontmoet... Generaal Baas. Remmers gaat op stap met de nieuwe bevelhebber van de Koninklijke Luchtmacht.
21.10 Charley Varrick. Gezocht... Charley Varrick. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Don Siegel. Charley heeft weinig last van de FBI omdat hij altijd maar kleine banken berooft. Op 'n keer loopt het echter mis...
22.55 Veronica's agenda. Informatie over ontspanning en cultuur.
23.07 Journaal.
23.12 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Durch Wüste und Wildnis. Poolse speelfilm uit 1973.
11.40 Mosaik. Voor oudere kijkers.
12.10 Panorama.
12.55 Presseschau.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Ideen gibt 's. Uit een wereld van onbegrensde mogelijkheden.
17.00 Doctor Snuggles. Tekenfilmserie voor de kinderen.
17.25 Die Störche von El Gordo. Natuurserie voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Doppelkopf. Ferry Ahrlé portretteert Ruth Leuwerik.
18.10 Sonnenpferde. Verboden liefde, 1914.
19.15 Hier und Heute.
19.45 4Tel vor 8. Vader en zoon. Het spook.
20.00 Journaal.
20.15 Warnung aus dem Käfig. TV-film van Peter von Zahn. Een wetenschapsman geraakt in gewetensnood wanneer militaire autoriteiten gebruik willen maken van zijn ontdekkingen.
21.45 Bilder aus der Wissenschaft.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma Duitsland I.
15.00 Vakantieprogramma voor de kinderen. Vijf vrienden op het spoor van een geheim. 15.25 Vakantiekalender. 15.35 Meisterdetektiv Kalle Blomquist.
17.00 Journaal.
17.10 Das kalte Herz. Naar een sprookje van Wilhelm Hauff.
17.35 De draaischijf. Met Keith Marshall.
18.20 Ein Wort aus Musik. Muzikale kwis met Heinz Eckner.
18.57 ZDF. Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Der Sport-Spiegel. Leven met de dood voor ogen. Over de moeders en vrouwen van autocoureurs.
20.15 Bilanz. Economisch magazine.
21.00 Heute-Journaal.
21.20 Vegas. Das Konsortium. TV-serie.
22.05 Einander verstehen – Miteinander Leben. Over gehandicapten.
22.10 Sport Aktuell. Wereldspelen van de niet-Olympische sporten in Santa Barbara.
22.55 Der Fall Bundhund. TV-film van Eberhard Hauff. Een oorlogsinvalide heeft het verschrikkelijk moeilijk door de problemen van werkloosheid in de jaren twintig.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sommerspass mit der Maus. Voor de kinderen.
18.30 Das Haus der Krokodile. Het verjaardagsfeest. Kinder-krimi.
19.00 Mitmenschen. Tesso's en Karamojongs aan de witte Nijl.
19.45 Beat-club. Count Down II.
20.00 Journaal.
20.15 Mittwochs in...
21.45 Europas Tor zur Welt. Beeld van de Rotterdamse haven.
22.30 Vom Teufel verführt. Amerikaanse speelfilm van Rudolph Maté uit 1955 met Tony Curtis. Ben komt aan de kost door valsspelers een handje te helpen bij het pokerspel. Op een keer gaat het mis, een valsspeler wordt vermoord en Ben wordt ervan verdacht.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Hausboot. Amerikaanse speelfilm van Melville Shavelson uit 1958.
19.00 Rockpalast. Met The Jam.
19.50 ■ Ein himmlischer Sünder. Amerikaanse speelfilm van Ernst Lubitsch uit 1943.
21.35 Schauplatz der Geschichte. Weimar, du wunderbare... Over de Weimar-republiek.
22.20 Delvecchio. De rode draad. Misdaadserie.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.00 ■ Axel Nort. TV-serie voor de jeugd.
17.50 Popeye. Tekenfilmserie.
18.00 Klein, klein kleutertje. Voor de kleintjes.
18.15 Pierrot. Voor de kinderen.
18.20 Feesten in België.
18.35 Chips. Amerikaanse tv-serie over de belevinissen van twee leden van de Californian Highway Patrol.
19.22 Uitzending door derden. De Christen-Democratische Omroep.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Nationale loterij.
20.20 Arnold. Superman Arnold. Komische Amerikaanse tv-serie.
20.45 Sammy & Company. Show met Sammy Davis jr., Joe Williams, Mark Wilson en anderen.
21.15 Kapai-Kapai. Toneelspel over het lot van twee mensen in een leven tussen droom en werkelijkheid; naar vorm en inhoud gebaseerd op het Maleisisch theater.
22.30 Puur cultuur. Ludo Bekkers spreekt met Bernard Stoloff over Claude-Nicolas Ledoux, architect-urbanist.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 ■ De reis naar de verschrikking. Amerikaanse speelfilm van Norman Foster en Orson Welles uit 1942. Een wapendeskundige wordt bedreigd met de dood en moet Turkije uitgesmokkeld worden.
21.25 Wow. Over de Asmat-stam uit Nieuw-Guinea.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.00 Carrefour J. Voor de jeugd.
18.30 La pensée et les hommes.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.00 Les sentiers du monde. Gezichten van Maleisië. Daarna nationale loterij.
21.05 Effie Briest. Oostduitse tv-film van Wolfgang Luderer over een vrouw, die met een baron trouwt om haar ouders te plezieren.
23.00 Journaal.

NOS zendt cyclus van vijf korte films uit

HILVERSUM – Onder de verzamelnaam „Het korte spel" zal de NOS-televisie in de maanden augustus en september vijf dramaproducties uitzenden, die in eerste aanleg gemeenschappelijk hebben dat ze ongeveer een half uur kort zijn. Het ligt in de bedoeling deze cyclus ook in de toekomst voort te zetten. De argumenten die aan deze opzet ten grondslag liggen zijn velerlei.

Ten eerste. Als men constateert, dat binnen het literaire heden de novelle en het korte verhaal een belangrijke rol spelen, komt al gauw de vraag op waarom een dergelijk formaat binnen het televisiedrama nooit als genre is opgekomen. Al gauw wordt dan duidelijk dat dit vooral een gevolg is van het feit dat de omroep in zijn algemeenheid om redenen van schematische en begrotings-technische aard nu eenmaal is ingesteld op films en spelen van vijftig minuten of meer, de afleveringen van 25 minuten van de comedyseries daargelaten. Het korte enkelvoudige spel is te onzent nooit structureel aangepakt.

Verder is intussen in sommige landen al wel een heel stuk ervaring gekweekt met korte televisiespelen en -films. Vooral het „half-our drama" van de BBC is al jaren een begrip.

Tenslotte: de NOS heeft uiteraard niet de pretentie met het introduceren van deze cyclus „het wiel te hebben uitgevonden". Al jaren immers worden er korte films gemaakt; de zogenoemde CRM-films – gesubsidieerd uit het fonds voor de korte en kunstzinnige film – terwijl ook de Nederlandse Film- en Televisie Academie jaarlijks produkties van die lengte aflevert. Van tijd tot tijd zijn deze zelfs op de televisie te zien op daartoe door de betreffende zendgemachtigden speciaal gecreëerde uitzend„plekken".

De NOS-televisie hoopt, vanuit haar specifieke taakstelling, met deze wat meer structurele aandacht voor drama op de korte baan ook op dit terrein een kleine bijdrage aan de ontwikkeling van televisie- en filmdramaturgie te leveren.

Het onderhavige vijftal bestaat uit de volgende producties: „Meisje van dertien". Scenario en regie: Jan Vrijman. Uitzending 11 augustus. „De wereld is van Thomas Finke".

Scenario: Niek Koppen en Helen de Zwart. Regie: Niek Koppen. Uitzending 18 augustus. „En wie krijgt de kat?" Scenario: Dick Walda. Regie: Emanuel Boeck. Uitzending 25 augustus. „Even naar het feest". Scenario en regie: Guus van Waveren.

Uitzending 22 september. „Man en vrouw in oktoberlicht op voetbalveld". Scenario en regie: Jonne Severijn, naar een verhaal van Jan Siebelink.

Deelt men dit vijftal op een aantal verschillende manieren in, dan kan men – misschien nog meer dan met theoretische verhalen – illustreren waarom dit een representatieve steekproef kan worden genoemd van wat de NOS zich voorstelt in de komende tijd te gaan doen. Die mogelijke indelingen zouden bijvoorbeeld opleveren:
– een CRM-film plus een coproduktie met de Nederlandse Film- en Televisie Academie plus drie eigen producties;
– vier producties op film en een op video;
– vier originele scenario's en een bewerking van een novelle;
– een NOS-„eigen"-regisseur plus twee regisseurs die regelmatig voor de afdeling Culturele Programma's van de NOS werken plus twee regisseurs „van buiten";
– manuscripten van zowel ervaren schrijvers als van nieuwkomers.

Velerlei formules en werkwijzen zullen worden beproefd; wat dat betreft wordt vooralsnog geen mogelijkheid uitgesloten. Toch bestaat de hoop, dat er zich op den duur iets als een „eigen"dramaturgie zal ontwikkelen, waarvan het bindende element meer zal blijken te zijn dan alleen de korte lengte, en dat er essentiële overeenkomsten in de verhalen of verhaalwijzen zullen blijken te zijn, die herkenbaar gaan worden.

Maar het zou onjuist zijn daarop teveel vooruit te lopen. In eerste aanleg is het natuurlijk de bedoeling, dat elk van deze vijf producties op zichzelf iets te melden zal hebben.

Doris Dee and the Pins in Amstenrade

AMSTENRADE – Van vrijdag 28 augustus tot en met maandag 31 augustus wordt er goed feest gevierd in Amstenrade. De grootste attractie van deze vier dagen is wel het optreden van Doris Dee and the Pins op zondagavond 30 augustus om 20.00 uur.



● *Doris Dee and the Pins zondag 30 augustus in Amstenrade*

De Amstenraadse feestelijkheden zijn georganiseerd door een zestal verenigingen en vinden plaats in het feestpaviljoen aan het Raadhuisplein te Amstenrade.

Het programma voor deze dagen ziet er als volgt uit: voor vrijdag 28 augustus is om 19.30 uur een kienavond gepland, waarna een optreden van harmonie De Nederlanden.

Voor zaterdag is er een wielerrit van Ettelbrück naar Amstenrade georganiseerd. Vanaf 20.00 uur kan men zich uitleven op de dansvloer tijdens het grote wielerbal, waarbij de muzikale begeleiding verzorgd wordt door de Cocconuts. De zondag wordt begonnen met een h. mis om 10.00 uur en gevolgd door een receptie om 11.00 uur. Om 14.00 uur begint het groot drumbandfestival en vanaf 20.00 uur kan men gaan genieten van de showavond waarin behalve Doris Dee en the Pins, ook nog het duo Oetgeschloape, Jef Diederen en de ritmische dansgroep Amstenrade voor amusement zullen zorgen. De feestdagen worden afgesloten met een groot country festival op maandag 31 augustus.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook Goeie Morgen; 9.03 Muziek terwijl u werkt; 10.02 Kletskop; 10.45 Villa VPRO Magazine; 13.03 Welingelichte Kringen; 13.30 Radio Art.; 14.20 Zomer Kleuterkrant; 14.45 Speelplein; 15.02 Ronduit Extra; 16.02 Licht en uitzicht; 16.45 EO-Metterdaad-Zomermagazine; 17.02 Tijdsein; 17.45 Theaterorgelbespeling; 18.11 Hier en Nu woensdagmagazine; 19.02 De Kilima Hawaiians; 19.30 Hobbyscoop; 20.02 Langs de lijn, sport en muziek; (20.38 Paardekoersen); 23.04 Met het oog op morgen; 0.02 Late Date; 1.02 Metropole orkest; 1.30 Tussen 60 plus en 70 min; 2.02 - 7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek; 7.20 De Wekkerradio; 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw; 9.10 Waterstanden; 9.15 De Werkbank; 9.25 Hoor Haar; 11.05 Uit het leven van een schietschijvenbeheerder, hoorspel; 11.15 Uit het leven van een ouvreuse; 11.30 Lichte grammofoonmuziek; 11.35 Arnhem-Centraal; 12.16 Wetenschapsbeleid; 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw; 12.36 Dingen van de dag; 13.11 Arnhem-Centraal; 13.30 Kinderen een kwartje; 14.10 Oude schoolliedjes; 14.30 De Schuurpapier; 15.00 Leef-tijd-genoeg; 16.00 Paniek op Ganymedes, hoorspelserie; 16.40 Operette; 17.24 Mededelingen. SOS- en politieberichten; 17.36 Dingen van de dag; 18.00 Brassband magazine; 18.30 Vrouwengeschiedenis (herhaling); 18.50 Grammofoonplaten; 19.00 De Rode Draad onder professoren; 20.00 VARA-Klassiek (1): Bariton en piano; 20.15 De dag dat de bruin vliegen kon, hoorspel; 21.05 VARA Klassiek (2): Radio Filharmonisch Orkest met viool; 22.40 Van de Haarlemse electriseermachine (die een koe kon doden) tot kernfusie; 23.25 - 23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke Pop; 9.03 Van negen tot twaalf; 12.03 De Noen Show; 14.03 De Theo Stokking-Show; 17.03 Stampij; 18.03 De Avondspits; 19.02 Rauhfaser; 22.02 Rock-tempel; 23.02 - 24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.
7.02 Het levende woord; 7.10 Preludium; 8.30 Musica Sacra; 9.02 Divertimento; 9.15 Onder de hoogtezon; 10.00 Orkestpalet; 12.02 Pianowerken uit de Romantiek; 12.30 Muzikale vondsten in Beieren (X); 13.30 Platennieuws; 13.55 Zojuist v[...] schenen; 14.02 Klassieke muzi[...] 14.30 Kerkconcert; 15.00 In kle[...] bezetting; 15.30 Klassieke kam[...] muziek; 16.15 Klassieke muzi[...] 16.55 - 17.00 Kunst en vliegwerk.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8[...] 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22[...] en 23.40 uur.
West-Vlaanderen: 5.30 Goede m[...] gen, morgen. 7.33 Splinternieu[...] 8.10 Prikbord - uw agenda. 8.12 Z[...] mergroeven. Muziek op vakantief[...] maat.
Limburg: 10.03 Met de deur in hu[...] Muzikaal allerlei en een tuinpraat[...] door Jean Claes. 11.00 Kort [...] Nieuwtjes nieuwtjes uit de were[...] van het boek. 11.05 Mixt-uur m[...] moors. Een programma voor thu[...] zitters. 12.00 Splinternieuws. 12[...] De vlag en de lading. Veel muzie[...] en actuele bindteksten. 13.10 Sies[...] Rustige non-stop muziek. 13.30 [...] het spionnetje.
Oost-Vlaanderen: 14.00 BRT 2 [...] vakantieshow. Rechtstreekse u[...] zending vanuit het Casino in Bla[...] kenberge.
Antwerpen: 17.00 Focus - kort. 17[...] Piek-uur. Grammofoonplatenpr[...] gramma met vooral oudere hi[...] 18.10 Meer muziek. Muziek van hi[...] 19.10 Luisteren of de avond kom[...] 19.53 Vrij uit. In humanistisch pe[...] spectief. Vrijzinnige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Funky tow[...] Funky soul disco. 21.00 Splinte[...] nieuws.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 Met b[...] kon op het Zuiden. Actualiteiten [...] de regio. 18.30-19.00 Limburg Air[...] nes.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3[...]

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00 u[...] van 8.30 tot 16.30 uur op elk h[...] uur; van 19.30 tot 23.30 uur op [...] half uur.
Duits: 5.30 Good Morning Sho[...] mit Jürgen Marcus. 8.30 Das Radi[...] paar ist da, mit Monika. 10.30 Da[...] po. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags, m[...] Achim. 14.00 Hits bei RTL. Die gro[...] sen Acht. 15.00 Die blaue Stund[...] Alle gegen Günther. 16.00 D[...] schlaue Stunde, mit Matthias. 17[...] RTL-Radiotelex, met Carlhein[...] Hollman. 19.00 RTL-Young, mit F[...] lix. 20.00 RTL-Halbzeit, das Spo[...] magazin mit Benno Weber. 22[...] Nachtrock, mit Peter. 23.00 Ha[...] Nachtarbeiter, mit Viktor.

puzzel van de dag

aanval – duw – zonnegod – keer – plaats in Brabant – paar – kwelling – onder andere – openbare weg – verbond – koraaleiland – slot – Afrik. vogeltje – honingdrank – maand – noot – Chin. munt – Frans lidwoord – kleur – uitgave

oplossing van gisteren

- a - - p v -
- l e g i o e
o l e a n d e
- i r - c - n
w e d d e n -
- r e - t a n
k e r s - a e
- n - t e r e

de toffe tamboer





suske en wiske

panda en de groenwoeker



recept

wina born

Risotto marinara

Fruit een gesnipperd uitje in 3 eetlepels olijfolie en voeg 3 kopjes rauwe droge rijstkorrels toe en twee fijngesneden grote vleestomaten. Laat het geheel even bakken en giet er dan 5 kopjes heet water bij en voeg een theelepel basilicum toe en zout en peper naar smaak. Leg een deksel op de pan en laat de rijst zo boven uiterst laag vuur gaar worden. Snijd poon of heek of andere stevige vis in stukjes en bak ze 2 minuten aan in wat hete olie. Voeg de vis, met nog ongeveer 16 mosselen (rauw en in de schelp) aan de rijst toe, als deze 10 minuten heeft gekookt. Reken nu nog op ruim een kwartier. Laat op het laatste moment gepelde garnalen mee warm worden. Schep rijst met vis en mosselen in de borden en laat ieder zijn eigen mosselen uit de schelp nemen. Geef er partjes citroen bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Ruzie tussen AH en V&D over goedkope woordenboeken

GRONINGEN – Er is ruzie tussen de grootwinkelbedrijven Albert Heyn en Vroom & Dreesmann over de vorige week begonnen verkoop van goedkope woordenboeken door Albert Heyn. Mensen van V & D kochten in veel AH-filialen in Nederland, waaronder twee in de stad Groningen, onder valse naam duizenden van deze woordenboeken op. Dit gebeurde als tegenzet op de actie van AH, dat de woordenboeken fors beneden de officieel vastgestelde prijs verkoopt.

In twee vestigingen van Albert Heyn in de stad Groningen, meldden zich vorige week donderdag afzonderlijk kopers, die zich voorstelden als de „administrateur van de scholengemeenschap Kamerlingh Onnes in Groningen" en honderden van deze boeken wilden kopen. In het ene filiaal kreeg de man zo ongeveer de hele nog aanwezige voorraad van 400 boeken mee en in het andere 275 boeken.

In het laatste filiaal vertrouwde men de zaak niet en toen de boeken ingeladen waren, werd de auto van de koper gevolgd door een personeelslid. De „administrateur van Kamerlingh Onnes" reed niet naar de school, maar regelrecht naar de V & D-vestiging aan de Grote Markt. Daar gingen de boeken het magazijn in.

De stedelijke AH-filialen waarschuwden elkaar direct en het gebeurde werd gemeld aan de hoofdvestiging van AH in Zaandam (Ahold), waar meer van deze meldingen uit het hele land binnenkwamen. Zaandam waarschuwde daarna al zijn vestigingen in Nederland. Conrector drs. A. Engels van Kamerlingh Onnes-scholengemeenschap in Groningen zegt het misbruik van de naam van zijn school niet te waarderen.

In de Nederlandse Uitgeverswereld geldt de verticale prijsbinding: boeken mogen niet beneden een bepaalde prijs verkocht worden. Daarmee worden veelgevraagde boeken wat duurder gemaakt en gezien de oplage nodig zou zijn om de uitgave van mindergevraagde boeken mogelijk te maken.

Albert Heyn ontkent van de gemaakte (wettelijke) afspraken te zijn afgeweken. De (Prisma-)woordenboeken zouden in België zijn gekocht en hierdoor zou de verticale prijsbinding niet meer gelden. Vroom & Dreesmann vindt echter dat de collega „aan het rotzooien" is geslagen.

Het Nederlands Uitgeversverbond zou stappen ondernemen tegen Albert Heyn.

UIT

Beroep

Amnesty International heeft vandaag een beroep gedaan op de regering van Taiwan 34 „verdedigers van de mensenrechter" vrij te laten en de zaak te heropenen van enkele personen, die na een proces zonder voorafgaand onderzoek soms al meer dan dertig jaar gevangen zitten. ● Het ontsnappen van giftige gassen na de ontsporing van een goederentrein nabij het Mexicaanse stadje Montane, heeft aan zeker 28 mensen het leven gekost. Meer dan duizend mensen moesten in ziekenhuizen opgenomen worden. Het ongeval deed zich zaterdagnacht voor. ● Benny Anderson van de vermaarde zanggroep Abba heeft gisteren een uit een Londens dagblad afkomstig bericht dat de groep voornemens is de eerstkomende twee jaar uiteen te gaan tegengesproken. ● De planeten Uranus en Neptunes zijn niet bedekt met bevroren ammonia en methaan zoals sommige geleerden zeggen, maar misschien bedekt met een andere glinsterende stofdiamant. Dat althans is de conclusie van een Amerikaanse natuurkundige die zegt dat de buitengewoon hoge temperaturen en de grote druk die op de planeten heersen koolstof kunnen hebben omgezet in diament. ● In het zuiden van Thailand hebben communistische opstandelingen maandagavond een treinstation bestormd en een locomotief opgeblazen. Er zijn geen slachtoffers gevallen.

Schadefonds

Het hoofdkwartier van Amnesty International in Londen heeft met klem de staat Bangladesj verzocht het proces tegen de militairen die er van worden beschuldigd president Racham te hebben vermoord, openbaar te maken. ● De Bredase hoofdofficier van justitie zal geen vervolging instellen tegen personen die op koninginnedag in Breda zijn aangehouden wegens het plegen van een overtreding. Wel zal hij enkele personen vervolgen die toen werden ingesloten voor een misdrijf. ● Mozambikaanse troepen hebben zaterdag kennelijk bij vergissing een vliegtuig van de Franse firma Memet Exploration neergeschoten. Zes bemanningsleden zijn hierbij om het leven gekomen. ● Het schadefonds geweldmisdrijven heeft in zijn vijfjarig bestaan een bedrag van ruim drie miljoen gulden uitgekeerd aan mensen die het slachtoffer zijn geworden van een geweldmisdrijf. ● Een doorslaand succes noemt directeur W. Niezing van de Stichting Nederland Oke de acties die op het gebikkelt gaande zijn om oude medicijnen op te halen en te vernietigen. ● De 8-jarige Brian Rottgers uit Manderveen (Overijssel) is verdronken in een zwemvijver van het recreatiecentrum „Het Hulsbeek" bij Oldenzaal. ● Minister van Aardenne van economische zaken zal op korte termijn een inventarisatie laten uitvoeren die op grond van gegevens van de industrie kan uitwijzen welke kolenprojecten de eerstvolgende jaren mogelijk en wenselijk zijn. ● Naar aanleiding van talrijke moordaanslagen op priesters hebben de bisschoppen van Guatemale een gezamenlijke verklaring uitgegeven waarin zij zeggen dat zij de moordaanslagen op priester niet als „toevallige geisoleerde" gebeurtenissen beschouwen.

Gezonken

Een Amerikaan van Ierse afkomst heeft gisteren in het kantoor van de Britse missie bij de VN in New York twee uur lang gedreigd zichzelf op te blazen met een tijdbom die hij onder zijn kleren zou dragen. De man werd door de politie overmeesterd. De tijdbom bleek een stuk loden pijp te zijn. ● De diefstal van explosieven door twee lakeien van Buckingham Palace heeft geen verband met een mogelijke aanslag op de koninklijke familie. Zij hadden de explosieven gestolen voor speleologische doeleinden. ● Op het Victoria-meer in Oeganda is op 28 juli een overvolle veerboot gezonken waarbij 19 Oegandezen het leven hebben verloren, zo heeft de politie pas gisteren bekendgemaakt. ● Zestien mensen zijn gisteren dakloos geworden bij een brand in de Abraham Kuiperstraat Almelo, waarbij drie woningen totaal uitbrandden en twee ernstige rook- en waterschade opliepen.

Morele pressie op bevolking die bang is voor invasie

Sovjetvloot oefent voor Poolse kust

Van onze correspondent

STOCKHOLM – Elf Russische oorlogsschepen, waaronder een vliegdekschip en verscheidene landingsvaartuigen, houden momenteel een oefening voor de Poolse kust, zo rapporteerde de Zweedse kustbewaking gisteren. Verder werd gesteld dat zich op dit moment in de Oostzee zes Russische onderzeeboten van de Golf-klasse bevinden. Deze zijn uitgerust met atoomwapens.

Volgens militaire deskundigen heeft deze vlootoefening het karakter van een tweeledige machtsdemonstratie. Enerzijds wenst men de Navo-vloot in noordelijke Europese wateren duidelijk te maken hoe sterk men is. Anderzijds oefent men met dit machtsvertoon duidelijk morele pressie uit op de Polen, die als gevolg van de huidige onrust nog steeds bang zijn voor een invasie.

Alle elf schepen zijn afkomstig van de grote Russische vlootbasis bij Moermansk. Het is de eerste keer dat men gebruik maakt van zoveel landingsvaartuigen en ook voor het eerst dat een groot vliegdekschip wordt ingezet bij een dergelijke oefening.

Radio-Moskou en het officiële Sovjetrussische persbureau TASS hebben gisteren de onafhankelijke Poolse vakbond Solidariteit ervan beschuldigd de spanning in Polen door demonstraties en onverzoenlijke verklaringen op te voeren. Volgens de radio was de demonstratie van vrachtwagen- en taxichauffeurs zo georganiseerd dat zij samenviel met het begin van de onderhandelingen tussen de regering en vertegenwoordigers van Solidariteit en met het doel druk op de autoriteiten uit te oefenen.

Intussen bleven vrachtauto's en bussen ook gisteren het centrum van Warschau blokkeren. Voor het gebied van Warschau staat voor vandaag een waarschuwingsstaking van twee uur en bij het openbaar vervoer van drie uur op het programma.

De Poolse regering heeft een crisisteam gevormd dat vergaande bevoegdheden heeft ter bestrijding van het heersende tekort aan voedsel en andere produkten. Dit heeft de Poolse televisie bekendgemaakt. Het team staat onder leiding van vice-premier Janusz Obodowski en telt vertegenwoordigers van de ministeries van defensie en binnenlandse zaken. Verder is er een commissie opgericht dat de zwarte handel en speculatie in het land te lijf moet gaan.



● De staking van de Amerikaanse verkeersleiders is letterlijk overal ter wereld merkbaar: hier een beeld van Schiphol: deze passagiers werden geconfronteerd met een urenlange vertraging van hun vlucht naar de VS. De slaap moest de strijd tegen de verveling toen maar vervangen. Reizigers die na aankomst in de VS hun reis met een binnenlandse vlucht moeten vervolgen, komen als gevolg van de acties in de grootste problemen. Overigens heeft een federale rechter gisteren de vakbond van de stakende verkeersleiders een boete van 2,4 miljoen dollar per stakingsdag opgelegd.

Recordwerkloosheid in West-Duitsland

BONN – Het aantal werklozen in West-Duitsland is in de maand juli met 120.000 (11 procent) gestegen tot ruim 1.246.000. Dat is de hoogste stand sinds 1952. De president van het federale arbeidsbureau, Josef Stingl, noemde deze toename „buitengewoon sterk" en zei dat dit aantoont dat de conjuncturele situatie zich vooralsnog niet verbetert.

In totaal is nu 5,3 procent van de beroepsbevolking van de Bondsrepubliek werkloos. Eind juni was dit 4,8 procent. Onder andere in het Ruhrgebied en steden als Duisburg, Dortmund, Keulen en Aken heersen werkloosheidspercentages van 8 en meer.

De president van het federale arbeidsbureau zei dat hij zeer ongelukkig is met het besluit van de bondsregering om in het kader van de bezuinigingsoperatie 1982 ruim drie miljard minder uit te geven aan zijn bureau. Dat gaat namelijk vooral ten koste van „broodnodige" omscholings- en opleidingscursussen, want hoewel de werkloosheid steeds groter wordt, is er nog altijd een tekort aan geschoolde handarbeiders.

De CDU-CSU-oppositie beschouwt de ontwikkeling op de arbeidsmarkt als resultaat van de „fatale" sociale politiek van de bondsregering. De woordvoerder van de grootste regeringspartij, de sociaal-democraat Glombig, zei na het bekend worden van de werkloosheidscijfers dat de regering met behulp van een tijdelijke extra belasting werkgelegenheidsprojecten moet gaan ontwikkelen. Dit blijft echter een omstreden punt tussen de SPD en de liberale regeringspartner FDP.

Oostenrijk wil Bani-Sadr onder voorwaarden asiel verlenen

WENEN – Oostenrijk is bereid de Iraanse ex-president Bani-Sadr asiel te verlenen, mits hij zich van iedere politieke activiteit onthoudt. Dit was gisteren het commentaar van de Oostenrijkse kanselier Bruno Kreisky op berichten dat Bani-Sadr wellicht uit zijn huidige toevluchtsoord Frankrijk naar Oostenrijk zal vertrekken.

De Iraanse oud-president zou Frankrijk willen verlaten omdat de Franse regering hem niet toestaat vanuit zijn ballingsoord politiek te bedrijven. Maar uit de woorden van Kreisky blijkt dat hij van de kant van de Oostenrijkse regering wat dit betreft niet op een grotere clementie hoeft te rekenen. Volgens Kreisky zal Bani-Sadr op dezelfde voorwaarden als in Frankrijk asiel worden verleend, dat wil zeggen dat hij zich niet met politiek mag bezighouden.

De secretaris-generaal van de Islamitisch Republikeinse Partij (IRP), Hojatoleslam Mohammad Javad Bahonar, is gisteren benoemd tot nieuwe premier van Iran. De beheersing van de Iraanse regering door de Islamitische geestelijkheid is daarmee zo goed als compleet.

Bosbranden in Griekenland mogelijk werk van extremisten

ATHENE – Een groot aantal luxueuze voorsteden van Athene is gisteren getroffen door de branden die Griekenland de afgelopen drie dagen teisteren. Bewoners van de noordelijke buitenwijken vluchtten wegens de hevige branden weg. In de provincie Elia op de Peloponnesos is gisteren de noodtoestand uitgeroepen. Een aantal ministers vergaderde gisteren onder leiding van premier Rallis over de toestand en over te nemen maatregelen.

De ruim honderd branden die in Griekenland zijn uitgebroken, hebben volgens de politie te maken met de hitte en met nalatigheid, vererger door de sterke wind. Brandstichting sloot zij echter niet uit. Een tot nog toe onbekende groep „De Blauwe Schutters" liet weten verantwoordelijk voor de branden te zijn. In drie telefoontjes naar kranten dreigden zij te zullen „vernietigen door vuur en staal" als de regering niet vóór 15 augustus algemene amnestie verleent aan de gevangen leiders van de Griekse junta.

Gouverneur van Limburg „die alles zal aankunnen"

Dr. Kremers al eens genoemd als premier

MAASTRICHT – De datum 4 augustus schijnt een bijzondere rol te spelen in het leven van formateur dr. J. Kremers. Op 4 augustus 1977 werd hij in Maastricht geïnstalleerd tot commissaris van de koningin in Limburg en dinsdag 4 augustus 1981 verschijnt hij officieel op het podium bij de kabinetsformatie. Tussen deze twee data liggen vier jaren waarin dr. Kremers de „Limburgse kar" op een heel eigen manier in beweging heeft gezet en verder trekt.

Allereerst ligt er bij deze „gouverneur" een persoonlijke betrokkenheid bij Limburg. Na 26 jaar uit deze provincie weg te zijn geweest, zag de voormalig hoogleraar psychologie zich in 1977 geplaatst voor een taak die hijzelf indertijd omschreef als: „Het is aan ons Limburg het nodige geloof in eigen mogelijkheden terug te geven en de Limburgse mens voor te houden dat wie aan het Limburg van morgen wil werken, zich niet moet laten leiden door zelfbeklag, maar zelfbewust en arbeidzaam de toekomst tegemoet moet treden".

Harde werker

Wanneer men uitspraken van dr. Kremers naslaat, komt er een man uit de verf die „vriendelijk, bescheiden, evenwichtig, maar onmiskenbaar zelfverzekerd" blijkt te zijn. Zichzelf omschrijft hij als een harde werker die niet lang bij het verleden stilstaat. „Wat voorbij is ben ik vlug vergeten. Over de resultaten van mijn werk moeten anderen maar oordelen. Een van mijn stelregels is: het is met lof en kritiek net als met het weer: vandaag schijnt de zon, morgen regent het en overmorgen is het weer anders."

Zelf de handen uit de mouwen steken en niet anderen de schuld geven van eigen ellende was de boodschap waarmee dr. Kremers naar Limburg kwam. Daarbij legt hij voortdurend de nadruk op eigen initiatief en het naar voren halen van positieve zaken die in Limburg van de grond komen. Zijn opstelling als commissaris van de koningin was daarbij zodanig dat hij voor geen enkele prijs „een soort remplacant kan worden van wat vroeger gezamenlijk de gouverneur, DSM en de bisschop waren."

Kroonprins

Dat Den Haag voor dr. Kremers geen onbekend terrein is, heeft hij de afgelopen vier jaar bewezen. Hij staat te boek als „kroonprins van het CDA" en „vriendje van Van Agt". „Kremers' wil is wet", heette het in juni van dit jaar toen hij in Den Haag overleg voerde met minister van Aardenne aangaande de Perspectievennota Limburg.

Uit die tijd dateert ook het „gerucht" dat dr. Kremers in kabinetskringen bekend staat als de „schaduw-premier". Voorzichtig werd toen de voorspelling geopperd dat de oplossing van een eventueel premierschapconflict bij een kabinets(in)formatie wel eens uit Limburg zou kunnen komen. Niet alleen als formateur zou dr. Kremers die oplossing personifiëren, maar hij zou zich achter de schermen al gereed houden om premier te worden.

De Haagse Courant schreef gisteren: „Daarbij komt, dat van Agt graag gouverneur van Limburg zou worden, een post die met Kremers' vertrek naar het Catshuis vrij komt. De CDA-leider ziet er erg tegenop om samen met Den Uyl in één kabinet te zitten. Hij twijfelt al lange tijd."

Kremerslaan

De man die als commissaris van de koningin zich een „gouverneur-nieuwe-snit" noemt, is in leder geval iemand wars is van uiterlijk vertoon, ook al zijn zijn uitspraken niet van ambitie ontbloot.

Het feit dat er in zijn geboorteplaats Nieuwenhagen een straat naar hem is genoemd, vervult hem nog steeds met schroom. „Ik durf nog altijd niet goed door de Kremerslaan te rijden", verklaarde hij ooit in een interview.

Dat Nieuwenhagen trots is op zijn prominente ex-inwoner heeft hij echter niet kunnen verhinderen. Hij was per slot van rekening de eerste Nieuwenhagenaar die een doctorsbul behaalde toen hij op 27-jarige leeftijd aan de universiteit van Nijmegen promoveerde in de psychologie. Dat hij na het volgen van de HBS aan het Heerlense Bernardinuscollege de universiteit kon bezoeken, is terug te voeren op een conversatie die zijn vader (toen mijnwerker in de mijn Laura in Eygelshoven) met de toenmalige HBS-directeur voerde. „Ik wilde natuurlijk zeker weten of mijn zoon geschikt was voor een verdere studie in Nijmegen. Meneer, zei de directeur tegen me, u kunt uw zoon overal heensturen. Hij is een uitzonderlijk goed leerling. Hij zal alles aankunnen."

Ziekenfonds moet smartegeld betalen

UTRECHT – Het Amsterdamse ziekenfonds ATZ moet de Amsterdamse studente Willy Hemelrijk (24) een bedrag betalen van 8900 gulden inclusief 2500 gulden smartegeld. Eerder had de rechtbank ATZ al veroordeeld tot het betalen van een schadevergoeding en smartegeld. Het ziekenfonds ging daartegen in beroep bij het gerechtshof, maar dat heeft de uitspraak van de rechtbank bevestigd.

De vader van Willy begon vijf jaar geleden een civiel proces omdat het ziekenfonds elke verantwoordelijkheid afwees voor het zonder noodzaak trekken van een snijtand uit het overigens gave gebit van zijn dochter. Dat gebeurde op een weekeind in het behandelcentrum van ATZ door een uit Soedan afkomstige tandarts die geen woord Nederlands sprak. Het meisje was toen zeventien jaar. Aanvankelijk wilde Hemelrijk genoegen nemen met een vergoeding van 750 gulden voor de kosten van de prothese, maar ATZ ging daar niet op in.

In 1976 diende Hemelrijk bij het medisch tuchtcollege een klacht in tegen de tandarts die inmiddels spoorloos verdwenen was. Het college sprak bij verstek een berisping tegen hem uit. Het noemde het bevreemdend, dat ATZ elke verantwoordelijkheid voor het gebeurde afwees.

Daarmee gewapend startte Hemelrijk bij de rechtbank een civiele procedure tegen ATZ. Ook het hof heeft nu in hoger beroep geoordeeld dat ATZ lichtvaardig heeft gehandeld door in zijn behandelcentrum een Soedanese tandarts zelfstandig de nacht- en weekenddienst te laten waarnemen hoewel hij geen Nederlands kon spreken en in ons land gedurende een jaar alleen onder toezicht van een mentor mocht werken.

ALDI informeert **ALDI** informeert **ALDI** inf

OPENING VAN EEN TWEEDE ALDI-MARKT IN SITTARD LEYENBROEKERWEG I

Opening donderdag 6 augustus om 9.00 uur

Wat u weten moet van Albrecht Aldi-Markt.

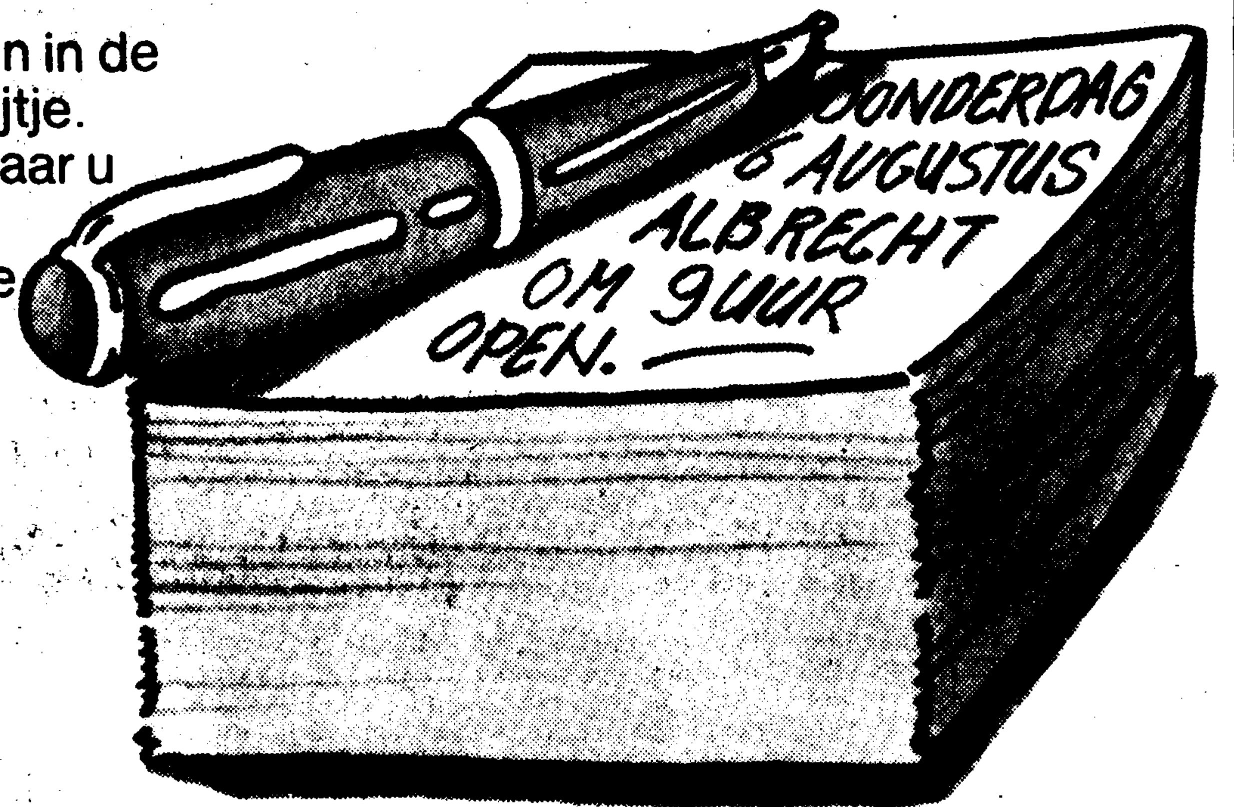
Albrecht Aldi-Markt heeft winkels door heel Nederland. Van elk artikel heeft Albrecht Aldi-Markt maar een klein aantal verschillende merken. Daardoor kan alles in heel grote hoeveelheden worden ingekocht, zodat u steeds weer profiteert van stabiele lage prijzen. De winkels van Albrecht Aldi-Markt zijn zo eenvoudig mogelijk ingericht. U hoeft dus niet mee te betalen aan overbodige luxe.

Misschien zal het wel eens gebeuren dat u ergens een bepaald artikel in een voordelige aanbieding ziet. Maar u zult merken dat u bij Albrecht Aldi-Markt met uw héle boodschappenlijstje uiteindelijk tòch veel goedkoper uit bent. Altijd. Als u boodschappen doet bij Albrecht Aldi- Markt spaart u geld. Terwijl u rotsvast kunt vertrouwen op konstante hoge kwaliteit.

Wordt u ook een vaste klant?

Albrecht Aldi-Markt zet in de winkels en in de advertenties de dingen duidelijk op een rijtje. Daardoor kunt u rustig van tevoren zien waar u aan toe bent. Zo is Albrecht Aldi-Markt: duidelijk, geen misleiding, eenvoudig in de hele aanpak. Met één doel voor ogen: u de zekerheid te geven, dat u in het volle vertrouwen in prijzen en kwaliteit bij Albrecht Aldi-Markt uw boodschappen kunt doen.

Probeer 't maar eens. En als u werkelijk prijsbewust bent, dan komt u ook weer terug. Net als tienduizenden anderen. Dag in, dag uit.



Ter kennismaking verkopen wij deze week t/m zaterdag in ons nieuw filiaal Leyenbroekerweg en ons filiaal aan de Steenweg

1750 boxen à 250 gram **Belgische Bonbons** normale Aldi-prijs 4,28 kennismakingsprijs

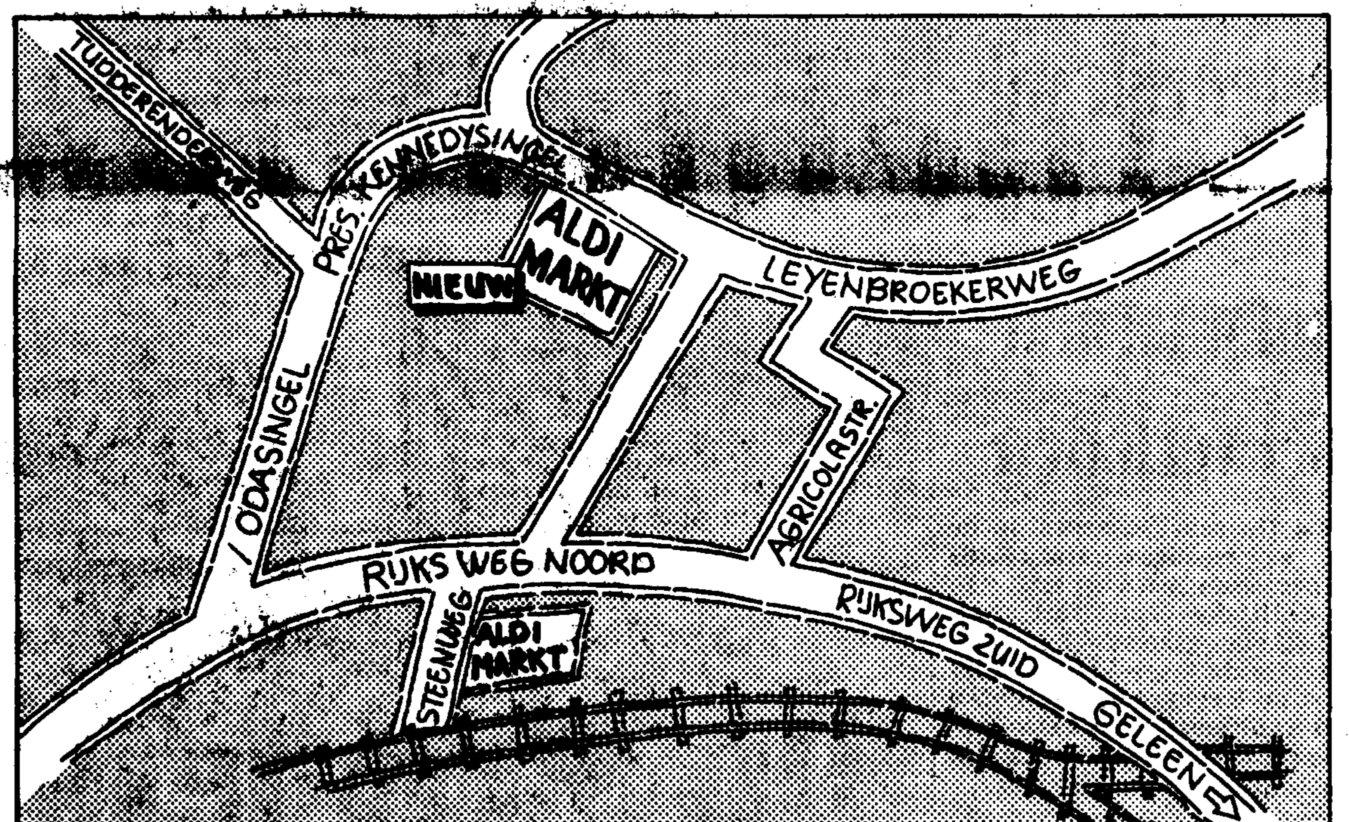
298

max. 4 box p.kl.

2500 kratten **Goldhorn Brouwmeester Pils** 0,3 ltr. inhoud. 24 flesjes per krat. Normale Aldi-prijs 6,96 Kennismakingsprijs

448

max. 3 krat p.kl.



Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling, 250 gr.	289	Koffiemelk, 4%, 530 gram	109	Roomboterkletsmajoors 185 gram	129	"Top" volledig hondenvoer, 5 kg, draagtas	895	Vim met Chlorax, 450 gram	75
Albrecht Goud koffie bonen 250 gram	289	Karnemelk, 1 ltr., gesteriliseerd	89	Tompoezen, 6 st., 225 gram	259	Purina kattmenu, 850 gr.	318	Una vloeibare zeep, 1 kilo, topkwaliteit	175
Parc korreloploskoffie 200 gram	518	Slagroom, 0.2 ltr., houdbaar	99	Chips, grote baal, 120 gr., paprika of naturel	59	Macleans tandpasta extra groot, 75 ml.	199	Huishouddoekjes, 10 stuks, Chifonet	149
Westminster thee 100 gram	75	Chocodrink, 3 x 0.2 ltr., met rietjes	105	Wokkels paprika, gezinspak, 60 gram	119	Proset haarlak, 300 ml., normaal haar	298	Brise luchtverfrisser	219
Westminster thee, 40 x 4 gram, Dompeltjes	139	Vanille via, literpak, Domo, Mager	109	Sardines, 125 gram, "ritsblikje"	85	Pils, 0.3 ltr., Goldhorn Brouwmeester	29	Billies, compact luier, 30 st.	468
80 stuks Koffiefilters nr. 2	109	Hopjes, Magere via ltr. pak Domo	129	Gemarineerde mosselen, 370 ml. glas	199	Pils 0.5 ltr., Goldhorn Brouwmeester	49	Mini verband, 20 st. Kotex	159
Albona Top-Op 2 x 40 gram	79	Bessola, ltr.	169	Appelmoes, 1/1 blik	65	Cassis, liter	149	"Prim" 2 kilo gezinswasmiddel	339
Extra jam abrikozen, 450 gram "Tamara"	189	Huishoudrijst, kilo	119	Gesneden champignons, 156 gram blikje	139	Appelsap, literpak (zuiver sap)	85	Una, 2 kilo, 3 in 1 (bont, fijn en wol).	488
Tom./kip/holl. groentesoep 4 b. pakje Maggi	39	Rozijnen, minidoosjes, 14 x 0,5 ounce "Bonner"	219	Doperwten extra fijn, 1/2 blik	99	Tweedrank, Sinaasappel/abr., ltr. pak	179	Tarvo Moutbrood, 800 gram	189
Honig groentesoep, 6 bordenpak	89	Vanillesuiker, 10 x 8 gr.	59	Sperciebonen, 425 ml. blik	85	Spa citron, 0,33 ltr. blik	79	Goudse kaas, jong, 500 gram, kiloprijs	730
Rozebottelsiroop, 0.5 ltr., Tamara	179	Vruchtennougat met noten, 200 gram	159	Griekse abrikozen, 1/1 blik	149	Jus d'Orange, 3 x 0,2 ltr. pak, met rietjes	139	Goudse kaas, jong belegen, komijn, kiloprijs	960
Natuurazijn, 3/4 fles	45	Bounty, fam. pak, 150 gr.	145	Californische perziken, 1/1 blik	219				
Zilveruitjes, grof, 720 ml. glas	129	Milky Way / Mars 400 gr.	398	Cotes du Rousilion, 0.7 ltr.	348				
Heinz salades in glas, 350 gram	199	Snickers, 400 gr. Bali	398	Rodé Bordeaux, 0.7 ltr.	478				

ALDI MARKT

Sittard, Steenweg 16 **Sittard,** Leyenbroekerweg 1 **Schaesberg,** Hoofdstraat 128 **Hoensbroek,** Kouvenderstraat 69 **Heerlen,** Corisbergweg 199 **Heerlen,** Caelciliastraat/Corneliuslaan **Heerlen,** Spoorsingel 40-42 **Valkenburg,** Koningswinkelstraat 2 **Stein,** Raadhuisplein 36 **Kerkrade,** Niersprinkstraat 4a **Geleen,** Annastraat 40

Hoe doen ze dat in Zweden? (1)

Van een speciale verslaggever

De jeugd staat zaterdagavond in lichte drom te wachten voor het café van de Opera, voor „Victoria" en andere Stockholmse ontmoetingen die „in" zijn. Tot de dinergasten vertrekken en zij naar binnen kunnen om wat te drinken, te praten, te flirten, gezien te worden. Alsof er geen recessie is, geen toenemende werkloosheid, geen vrijwel machteloze regering, geen plannen voor grootscheepse bezuinigingen, geen verlies van industriële capaciteit. Alsof niet de werknemers net genoegen hebben genomen met een loonsverhoging die een koopkrachtverlies inhoudt van drie tot vier procent. Het lijkt Nederland wel.

En in veel opzichten is dat ook zo. Zweden is een hoog-geïndustrialiseerd land met een produktie per hoofd van de bevolking die alleen iets achterligt bij die van Zwitserland en Denemarken, maar die uitsteekt boven die van toch ook niet armetierige landen als de Bondsrepubliek, België, Noorwegen en Nederland – in die volgorde. Een hoog-geïndustrialiseerd land met heel weinig eigen energiebronnen (waterkracht levert niet meer dan een tiende van de totale behoefte), dat dus zwaar werd getroffen door de opeenvolgende energiecrisis. Een land met een stelsel van sociale voorzieningen dat nog net iets goedkoper is dan dat van ons maar van hun nationaal inkomen gaat 70 procent naar collectieve en overdrachtsuitgaven en van het onze 62.

Hoe doen ze het in Zweden? Kunnen we wat van ze leren omdat ze het beter hebben bekeken of kunnen we ons zacht aan ze spiegelen omdat ze hun worsteling om het behoud van de welvaart nog minder goed aankunen dan wij?
Het valt op, dat de Zweden er blijkbaar geen moeite mee hebben dat bij ziekte niet meer dan negentig procent van het loon wordt vergoed. En desondanks wordt er nu gepraat over de mo-

Inleveren gaat er gemakkelijker

gelijkheid om het loon over de twee of drie eerste ziektedagen niet uit te betalen, dan wel om de betaling daarvan over te laten aan de werkgever – zoals bij ons. Ook is eerder dit jaar zonder veel geween en geschrei de compensatie voor de stijging van de energieprijs uit het oudedagpensioen van de staat gehaald. Dat is wel even wat anders dan het getandeknars dat ik al voor Schiphol uit Nederland hoor opklinken over het voornemen van de Gasunie de afleverprijs voor de consument met 12,5 cent te verhogen.
Overigens: ze kennen in Zweden geen automatische prijscompensatie. Er wordt natuurlijk wel onderhandeld op basis van de prijzen. Maar het automatisme dat wij kennen, en dat enkele jaren geleden met een reeks van harde stakingen overeind gehouden is, hebben zij niet. Wél een prijsclausule die luidt dat bij prijsstijgingen boven 9,5 procent voor iedere volgende procent stijging van de kosten van levensonderhoud, 0,65 procent in de lonen wordt vergoedt. En op die bepaling zal ook dit jaar weer een beroep moeten worden gedaan, want wat de bestrijding van de inflatie betreft, blijven de Zweden echt bij ons achter. Terwijl wij vorig jaar nog beneden de zeven procent bleven, kwamen zij royaal boven de dertien uit. En voor dit jaar ziet 't er in Stockholm niet veel gunstiger uit.

Toch lijkt de offerbereidheid van de Zweden wat groter dan de onze, want dit jaar namen de arbeiders genoegen met een koopkrachtvermindering van drie tot vier procent. En de ambtenaren aanvaardden een grotere koopkrachtvermindering dan de industriearbeiders. Hebben ze dan ook iets meer en valt het inleveren ze daarom gemakkelijker?
Ik heb de indruk van wel. Terwijl bij ons een 23-jarige tenminste ƒ 1925,30 per maand moet ontvangen, is het gemiddelde minumum voor 18-jarigen in Zweden – er is geen nationaal voorgeschreven minimumloon – het equivalent van 2200 gulden. Een gezin met twee kinderen en een inkomen van 32.000 gulden dat een huur moet betalen van 7155 gulden, krijgt daarvoor meer dan de helft aan subsidie en komt dan op een huurquote van net iets meer dan tien procent. Bij ons is het vastgestelde percentage eigen bijdrage 15. Ook het jaarlijks bedrag aan AOW is een 1000 gulden hoger. Daar staat dan weer tegenover dat de kinderbijslag aanzienlijk lager is en de belasting weer niet onaanzienlijk hoger, evenals de steilte van de stijging daarvan – de progressie. De laatste gulden van iemand die in 1978 in Nederland 50.000 gulden verdiende, werd met 59 cent belast, de laatste kroon van een Zweed met dat inkomen met 80 ore. Het zou diepgaande studies vergen om vergelijkingen in welvaart tussen inkomenstrekkers op verschillende niveaus op te stellen.

Duidelijk is wel, dat de twee landen elkaar niet veel ontlopen. Daarom is het zinvoller om te kijken hoe ze hun tegenwoordige problemen aanpakken: bestrijding van de werkloosheid, terugdringing van overheidsuitgaven, regeling van vraagstukken als deeltijdarbeid, VUT en dergelijke. Daarover in de volgende artikelen.

Repatriatieplannen voor Cambodjanen

Thailand wil van vluchtelingen af

Van onze correspondent

BANGKOK – De Thaise regering heeft gedetailleerde plannen klaarliggen voor de vrijwillige repatriëring waarschijnlijk nog deze maand van Kampucheaanse (Cambodjaanse) vluchtelingen die sinds 1979 in de vluchtelingenkampen langs de grens leven. De Thaise regering beschouwt deze vluchtelingen als illegale emigranten en wil ze zo gauw mogelijk weg hebben. In de kampen, die onder VN-toezicht staan, is geen gebrek aan voedsel of medicamenten.

Niet alle ruim 130.000 vluchtelingen in de kampen Sa Keo en Kgao I Dang zijn even enthousiast om op dit moment naar hun land terug te keren. Een enquête onder de vluchtelingen heeft uitgewezen dat tenminste 40.000 van hen bereid is om te repatriëren mits hun veiligheid tijdens het transport naar hun woonplaatsen wordt gegarandeerd. Hierin voorziet het Thaise plan, dat tot stand is gekomen in samenwerking met VN-functionarissen van het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen. De details voor dit massale repatriëringsplan zijn uitgewerkt door VN-functionarissen, die daarvoor hebben onderhandeld met de autoriteiten in Pnhom Penh en in Hanoi. Deze besprekingen leverden een principe-akkoord op.
Volgens het plan moet de hele operatie worden uitgevoerd door de Rode Kruis organisaties van Phnom Penh en Bangkok, onder supervisie van het VN Hoge Commissariaat, dat ook voor de nodige fondsen moet zorgen. De vluchtelingen worden in bussen naar een verlaten spoorbrug buiten het Kampucheaanse grensstadje Poipet gereden. Poipet ligt tegenover de Thaise grensstad Aranjapratet, 270 kilometer ten oosten van Bangkok. Daar worden zij opgewacht door VN functionarissen, die repatrianten tot Poipet begeleiden, waar ze worden overgenomen door andere VN-functionarissen. VN-functionarissen. Deze ze op hun beurt over aan de vertegenwoordigers van het Rode Kruis van Phnom Penh.
In de laatste fase worden de vluchtelingen in bussen naar Ban Nimitr in Kampuchea, zestien kilometer van de Thaise grens, gebracht van waaruit de terugkeer naar hun woonplaatsen wordt geregeld.

Stijging

Hulpverleners menen dat er zich meer dan 40.000 vluchtelingen als vrijwilliger zullen aanmelden wanneer zij worden geëscorteerd tot aan hun woonplaatsen. Een studie van een Australische geleerde had aanvankelijk uitgewezen dat maar 20 procent bereid was om terug te keren. Dat dit cijfer inmiddels is gestegen, weerspiegelt volgens hulpverleners het gevoel onder de vluchtelingen dat de Rode Khmers, die men haat en vreest, niet meer aan het bewind komen.

Thailland Thailand vorig jaar oktober met het terugsturen van vluchtelingen naar Kampuchea. Ongeveer 20.000 mensen, voornamelijk boeren, zijn toen gedwongen naar hun land teruggekeerd.
De Thaise regering wil ook af van de ongeveer 35.000 Viëtnamezen Vietnamezen 30 jaar geleden naar het noordoostelijke deel van het land zijn gevlucht. Deze vluchtelingen, die ook wel de Dien Bien Phoe-vluchtelingen worden genoemd, zijn in 1950 naar Thailand gevlucht. Krachtens een in 1958 in Rangoon (Birma) gesloten verdrag heeft Hanoi zich verplicht om 70.000 naar Thailand uitgeweken vluchtelingen terug te nemen. Viëtnam Vietnam echter maar de helft terug laten komen.

Voorbij

De Thaise regering heeft gedreigd deze vluchtelingen zonder meer weg te sturen als Hanoi niet bereid is hen terug te nemen. Een datum is niet genoemd, maar generaal-majoor Fuangchaloei van de binnenlandse veiligheidsdienst, liet doorschemeren dat het wellicht eind dit jaar zal gebeuren. „Wij hebben genoeg van hen. Het feest is voorbij. Deze mensen moeten terug", aldus Fuangchaloei.

● *Honderdduizenden Cambodjanen ontvluchtten de afgelopen jaren de verschrikkingen in hun land en togen naar Thailand. Daar werd het merendeel in uiterst primitieve kampen opgevangen. De Thaise regering heeft nu plannen bekendgemaakt, die moeten leiden tot de terugkeer van de vluchtelingen naar hun vaderland.*

Verdwijning Noorse schepen onderzocht

Van onze correspondent

OSLO – Volgens Noorse wetenschappers zijn er voor de kust van Noorwegen 19 plaatsen die te vergelijken zijn met de beruchte „Bermuda-driehoek", plaatsen waar regelmatig schepen met man en muis vergaan zonder dat er ooit wrakstukken worden teruggevonden. Onderzoek naar het verdwijnen van een groot aantal vrachtschepen en tankers voor de Noorse kust in de afgelopen jaren, heeft dit resultaat opgeleverd.
De naam Bermuda-driehoek, is afkomstig van een driehoek bij de Bermuda-eilanden waar ook regelmatig schepen in het niets verdwijnen.

De afgelopen jaren zijn tientallen moderne, goed uitgeruste schepen voor de Noorse kust verdwenen, zonder dat daarvoor een verklaring kon worden gegeven. Wetenschappers van een marine-instituut in Trontheim denken nu echter een mogelijke oorzaak voor deze mysterieuze verdwijningen te hebben gevonden.

Ooggetuigen en, in sporadische gevallen, overlevenden, hebben steeds verklaard dat de ongelukken werden voorafgegaan door een reeks van vijf tot tien meter hoge golven. De schepen sloegen daarna om en zonken binnen enkele seconden.
Het marine-instituut heeft de hele Noorse kust opnieuw in kaart gebracht en kwam tot de conclusie dat er 19 zgn. Bermuda-driehoeken zijn. Gebieden dus waar onverklaarbare dingen gebeuren. De wetenschappers zijn zo zeker van hun zaak dat er binnenkort een speciale waarschuwingskaart in gebruik kan worden genomen voor deze 19 gebieden. „De plaatselijke vissers wisten er dikwijls van en hebben in deze gebieden altijd al problemen gehad", zo vertelde Terje Nederlid, de projectleider van het onderzoek in Trontheim.

Van informatie tot formatie

Van onze parlementaire redactie

Op zaterdag 30 mei benoemde koningin Beatrix de CDA-politici Lubbers en De Koning tot haar informateurs. Zes weken later kregen deze twee versterking van de PvdA'er Van Thijn. Maandag sloot dit trio zijn informatiewerkzaamheden af, na 65 dagen informeren, met het uitbrengen van een eindverslag aan de koningin. Wat daar ruim twee maanden lang aan vooraf ging, blijkt uit dit informatie-dagboek.

WOENSDAG 27 MEI: De op 26 mei nieuw-gekozen fracties vergaderen voor het eerst. De VVD houdt vast aan het nationale kabinet. PvdA en D'66 pleiten voor een kabinet van CDA, PvdA en D'66. Het CDA spreekt nog geen voorkeur uit.



ZATERDAG 30 MEI: Koningin Beatrix benoemt de CDA-Tweede-Kamerleden drs. R. Lubbers en drs. J. de Koning (tevens minister van ontwikkelingssamenwerking) tot informateurs en vraagt hen „de mogelijkheden te onderzoeken van een kabinet dat mag vertrouwen op een zo breed mogelijke steun in het parlement."

MAANDAG 1 JUNI: de twee informateurs maken duidelijk het oog te richten op een coalitie van CDA, PvdA en D'66. De VVD komt voorlopig op een zijspoor.

DINSDAG 2 JUNI: de informateurs voeren hun eerste afzonderlijke gesprekken met Van Agt en Den Uyl. Het CDA-bestuur stelt dat het CDA de minister-president moet leveren en dat Van Agt dat moet worden.

WOENSDAG 3 TOT VRIJDAG 5 JUNI: de informateurs beraden zich en ontvangen sociale partners en andere economische deskundigen. De kwestie van het premierschap levert de eerste problemen op. De informateurs verklaren als uitgangspunt te nemen dat het CDA de premier moet leveren. Van Agt verklaart de kwestie van het premierschap „niet bespreekbaar".

DONDERDAG 11 JUNI: de eerste – verkennende – gesprekken met de drie fractieleiders samen beginnen, aan de hand van een notitie van informateur Lubbers over vooral het sociaal-economische beleid. Het premierschap wordt „bespreekbaar" verklaard. De Koning verwacht binnen drie weken klaar te zijn.

ZATERDAG 13 JUNI: de partijraad van de PvdA in Den Bosch sluit zich aan bij de pogingen van Den Uyl een kabinet van CDA, PvdA en D'66 te bevorderen.

DINSDAG 16 JUNI: na een aanvankelijk vlotte start, verlopen de eerste echte onderhandelingen over de sociaal-economische problemen stroef.

WOENSDAG 17 JUNI: de kernenergie blijkt een nieuw struikelblok in de besprekingen. Andere moeilijke onderwerpen zijn de middenschool en de aardgasprijs.

DONDERDAG 18 JUNI: CDA-voorzitter Bukman legt een harde claim op het premierschap voor mr. Van Agt op tafel in een artikel in het CDA-weekblad.

ZATERDAG 20 JUNI: partijraden van CDA (Apeldoorn) en D'66 (Utrecht). De CDA-partijraad laat weten Van Agt en niemand anders als premier te willen. De Adviesraad van D'66 vindt het tegenovergestelde.

WOENSDAG 24 JUNI: de onderhandelingen over het ontwerpprogramma worden afgerond. De formatie dreigt echter op de personen stuk te lopen.



DONDERDAG 25 JUNI: de informateurs presenteren een pakket met programmatische voorstellen en een voorstel voor de zetelverdeling in het nieuwe kabinet. Zij blijven bij hun standpunt dat Van Agt premier moet worden. D'66 en PvdA hebben ernstige bezwaren tegen de zetelverdeling, maar ook programatisch blijven grote meningsverschillen. Alleen Van Agt vindt de voorstellen aanvaardbaar en noemt ze „het beleid van het kabinet-Van Agt met een beetje PvdA erin."

VRIJDAG 26 JUNI: de drie fracties stellen een lange lijst van veranderingen op het ontwerp-programma voor. Vooral over koopkracht minima, kernwapens, kernenergie en middenschool staan CDA en PvdA-D'66 tegenover elkaar. De CDA-fractie vraagt Van Agt zich enthousiaster voor deze coalitie op te stellen. Terlouw vraagt de informateurs hun uitgangspunt dat Van Agt premier moet worden te laten varen.

WOENSDAG 1 JULI: stroomversnelling. Terlouw doet een beroep op zowel Van Agt als Den Uyl om zich terug te trekken als kandidaat voor het premierschap. Terlouw noemt een andere CDA'er als premier aanvaardbaar. De PvdA is bereid in dat geval intrekking van haar claim op het premierschap te overwegen.

DONDERDAG 2 JULI: Van Agt vindt de bezwaren tegen zijn kandidatuur „niet rechtvaardig". Toch zal hij zich beraden op het verzoek van Terlouw. Van Agt vraagt zich af of hij als omstreden figuur wel „levensecht" kan functioneren als leider van de beoogde coalitie.

VRIJDAG 3 JULI: het CDA-partijbureau wordt overspoeld met steunbetuigingen aan Van Agt en één dag later scharen in spoedberaad fractie en partijbestuur van het CDA zich als één man achter Van Agts kandidatuur.

ZONDAG 5 JULI: met medewerking van Van Agt zelf, benadert de CDA-top dr. J. Zijlstra (president van De Nederlandsche Bank en prominent CDA-lid) met de vraag of hij premier wil worden in plaats van Van Agt. Zijlstra weigert.

MAANDAG 6 JULI: nu de zaak vast zit, noemt de fractie van D'66 Van Agts premierschap aanvaardbaar, op voorwaarde dat de Democraten zich wel kunnen herkennen in program en zetelverdeling (Terlouw claimt buitenlandse zaken of ontwikkelingssamenwerking in plaats van defensie).

DINSDAG 7 JULI: de PvdA staat voor het blok. Na langdurig beraad van de fractie volgt een „dramatische beslissing" (Den Uyl). De PvdA sluit een premierschap voor Van Agt niet langer uit, hoewel haar bezwaren blijven bestaan. In ruil daarvoor worden programmatische concessies geëist en zware ministersposten.

WOENSDAG 8 JULI: Den Uyl draagt drs. Ed van Thijn voor als derde informateur. De benoeming moet de gelijkwaardigheid van de partijen benadrukken. Het trio zou niet alleen de programmatische besprekingen moeten leiden, maar ook de mogelijkheid van een andere CDA-premier nog eens moeten bekijken. Dat noemen CDA en D'66 echter een gepasseerd station.

DONDERDAG 9 JULI: onderhandelaars en informateurs aanvaarden Van Thijn als derde informateur en de volgende dag wordt hij door koningin Beatrix als zodanig benoemd. De opdracht aan de informateurs is „de nog resterende problemen" te helpen oplossen. Het premierschap hoort daar niet meer bij.

VRIJDAG 17 JULI: de besprekingen zitten volledig vast op de posten onderwijs en financiën. De PvdA verwijt het CDA halsstarrigheid. De informateurs kondigen aan zelf met een voorstel te komen.

MAANDAG 20 JULI: onderhandelingen over program en zetelverdeling tot vier uur in de ochtend. Den Uyl veroorzaakt een doorbraak door zijn claim op financiën op te geven. Er komt een akkoord uit de bus, dat Van Agt en Den Uyl in hun fracties zullen verdedigen. Terlouw is zeer ontevreden omdat hij met een uitgekleed departement van economische zaken en met defensie is blijven zitten.

DINSDAG 21 JULI: de informateurs publiceren hun conclusies en verlangen daarop als antwoord ja of neen van de fracties. De zetelverdeling: CDA krijgt algemene zaken (premier), landbouw, justitie, ontwikkelingshulp, financiën en volksgezondheid; PvdA krijgt sociale zaken (vice-premier), binnenlandse zaken, onderwijs, buitenlandse zaken, volkshuisvesting en CRM: D'66 krijgt economische zaken (tweede vice-premier), defensie en verkeer en waterstaat. Sociale zaken wordt opgetuigd met werkgelegenheidsbeleid. Den Uyl wordt bovendien „integrerend minister" voor het financieel en sociaal-economisch beleid.

WOENSDAG 22 JULI: de PvdA-fractie stemt in met de voorstellen van de informateurs. D'66 stelt één voorwaarde: Terlouw moet het sociaal-economisch beleid coördineren, in plaats van Den Uyl. De fractie accepteert defensie en noemt Van Mierlo als kandidaat. Het CDA eist dat het program open wordt gebroken op de punten koopkrachthandhaving, ombuigingen en kernwapens. De fractie eist dat de macht van Den Uyl op sociale zaken wordt beperkt en die van Van Kemenade op onderwijs ook.

DONDERDAG 23 JULI: PvdA, D'66 en de informateurs wijzen de CDA-eis om opnieuw te onderhandelen grotendeels af. Alleen over kernwapens, taakverdeling op onderwijs en de bevoegdheden van Den Uyl valt nog verder te praten. Hetgeen de volgende dag ook gebeurt.

ZATERDAG 25 JULI: de adviesraad van D'66 steunt Terlouw in diens eis de coördinatie in de sociaal-economische driehoek te krijgen. Van Agt blijft er – na telefonisch overleg met de CDA-top – bij dat de sociaal-economische paragraaf moet worden opengebroken.

MAANDAG 27 JULI: Van Agt handhaaft zijn eisen. Den Uyl en Terlouw blijven die verwerpen. Alleen over de taakafbakening van sociale zaken gloort overeenstemming.

DINSDAG 28 JULI: de informateurs komen met eindvoorstellen, die nauwelijks afwijken van die van vorige week. Geen openbreking van de sociaal-economische paragraaf, geen wijzigingen in de defensieparagraaf, de taakverdeling op onderwijs moet tijdens de formatie worden geregeld. Alleen verliest Den Uyl zijn „integrerend ministerschap".

WOENSDAG 29 JULI: PvdA en D'66 weigeren nieuwe onderhandelingen omdat het pakket voorstellen een „definitief karakter" heeft. Het CDA staat voor het blok.

DONDERDAG 30 JULI: de CDA-fractie zegt „ja", maar verbindt daaraan drie voorwaarden. De defensieparagraaf moet volledig worden geschrapt, de taakverdeling op onderwijs moet nog tijdens de informatieperiode worden geregeld en tijdens de formatie moeten de andere partijen bereid zijn de sociaal-economische paragraaf te wijzigen naar aanleiding van in te winnen adviezen van Zijlstra (Nederlandsche Bank) en Van den Beld (Centraal Planbureau).

MAANDAG 3 AUGUSTUS: de informateurs brengen, zonder de fractieleiders verder officieel geraadpleegd te hebben, eindverslag uit aan de koningin. Zij vinden dat het verantwoord is om tot formatie over te gaan, omdat op de drie „hangpunten" overeenstemming mogelijk is.

PROMSFEESTEN SITTARD
VAN 7 T/M 11 AUGUSTUS



DE SPECIAALZAAK VOOR MASSIEF EIKEN MEUBELEN UIT EIGEN FABRIEK

BORN - Julianaweg 3-5

Tel. 04498-51867

- Wij verheugen ons u te kunnen mededelen dat wij met de eerste fase van onze nieuwbouw zijn gereedgekomen en hopen u tijdens de PROMSFEESTEN te mogen begroeten.
- Wij presenteren u een grandioze kollektie meubelen uit binnen- en buitenland. Bijzonder is ook onze NIEUWE exclusieve kollektie meubelen uit EIGEN FABRIEK
- De ingang is tijdelijk aan de zijkant van het pand.

Tot ziens

Handwerk herleeft

(cacharel)

De (cacharel) kollektie heeft duidelijk gekozen voor de draagbaarheid van de kleding. Over de gehele wereld wordt (cacharel) verkocht.

In Nederland ook op tal van plaatsen gezien o.a. bij ANNET-MODE te SITTARD, daar is reeds de nieuwe kollektie in huis voor herfst '81

Annet

exclusieve damesmode

Molenbeekstraat 4-d Sittard

Tel. 04490-15306



VADAH SITTARD

AUTOCENTER

Nu nog aan oude prijs

Ford Taunus Bravo

(zolang de voorraad strekt)

Rijksweg Zd 90-100, 04490-15200

OKKASIONCENTER

- ANWB gekeurde voorraad
- Grote sortering
- Scherpe prijzen

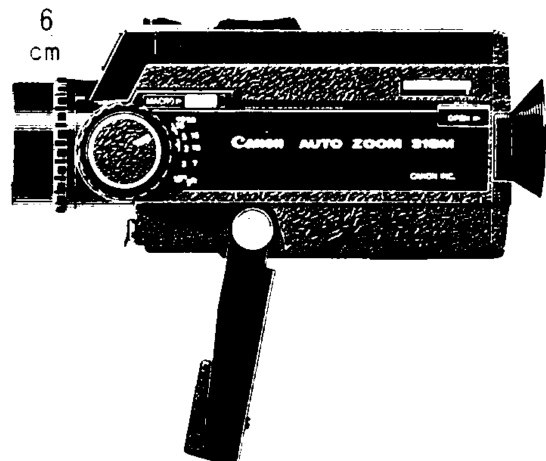
Dr. Nolenslaan 110, 04490-22900

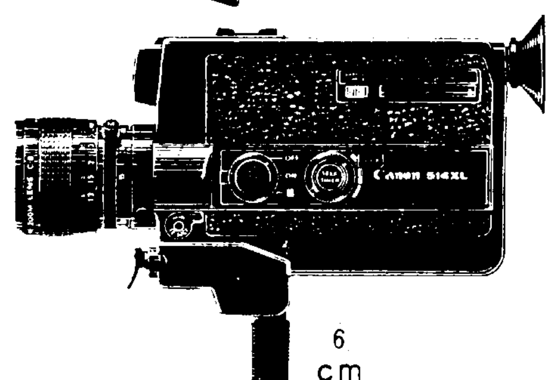
Gevr.

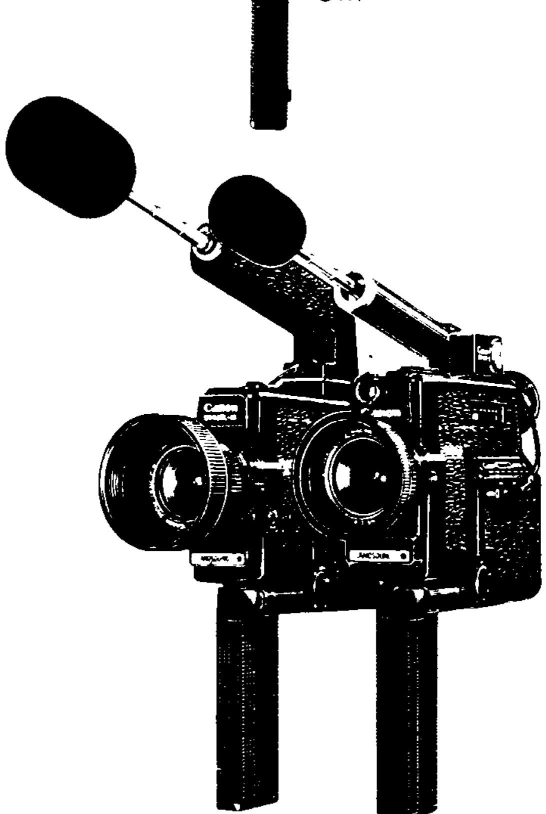
barmeisjes

Hoge verdienstmogelijkheden. Tel. 04490-23730. N 14.00 uur.

Ga **NU** filmen voor later.







Kom er eens over praten en neem een folder mee bij

optiek-foto

gijsen

Steenweg 62 - Sittard - Tel. 04490-13058

ALLES IN ÉÉN HAND



OFFERMANS BV
GELEEN

Rijksweg-zuid 170-170b Tel. 04494-40555*

VIDEOCASSETTES

Scotch L.V.C. 150 V.C.R. 2½ uur, van 79,– ....voor 49,–
Scotch V.H.S. E 180, 3 uur, van 60,–.............................voor 38,–
Sony Betamax L 750, 3¼ uur, van 60,–........................voor 37,50

Groot assortiment origineel voorbespeelde videocassettes

Reeds v.a. 49,–

VICAF

Stationstraat 31 Sittard

Tel. 04490-10987 (10987)

EEN UITGEBREIDE COLLECTIE

SCHILDERIJEN

ETSEN en GRAVURES van gerenommeerde kunstenaars

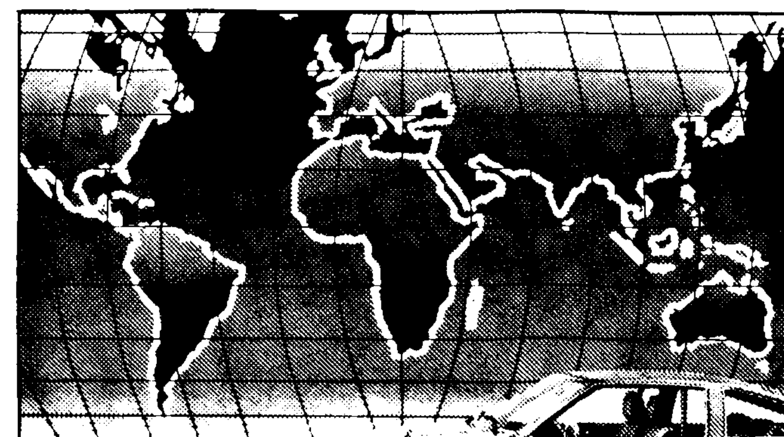
- Cadeaux
- Tevens uw adres voor INLIJSTEN

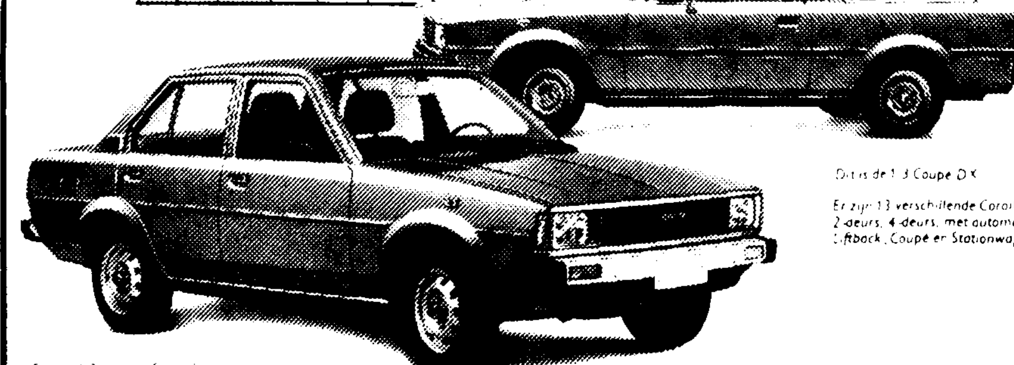
KUNSTHANDEL

unique

STEENWEG 25 - SITTARD - TEL. 04490-15647

Nr. Eén.





Dat is hem dan: de meest gekochte auto ter wereld, de Toyota Corolla. Ook stevig in opmars in Nederland, waar Toyota in 1980 van de negende naar de vijfde plaats omhoog schoot.

De Corolla heeft het gemaakt, door z'n lange levensduur. Door z'n aantrekkelijke prijs. Door z'n mooie uiterlijk. Door z'n lage onderhoudskosten. En door z'n lage benzineverbruik.

Daarbij krijgt u, zoals op elke nieuwe Toyota, twee jaar garantie. Ongeacht het aantal kilometers dat u rijdt.

Het sukses van de Toyota Corolla is dus zeker geen toeval.

TOYOTA

Toyota Corolla v.a. f 14.550,-

TOYOTA MENGELERS SITTARD

Rijksweg Zd. 72 - tel. 04490-11515

Oirsbeek - Provincialeweg Zd 91 tel. 04492-1814

Geleen - Jos Klijnenlaan 50 tel. 04494-48521

Schaesberg - Baanstraat 105 tel. 045-318888

Gevr. v. Duitsland ploegen BETONTIMMERLIEDEN. Ned. soc. verz. tel. 04493-1397.

Bicky's club vraagt nog MEISJES, halve dagen mogelijk, tel. 045-421879.

BARDAMES! Hoog gar.loon! Vrij vervoer! Wij zoeken enige goed uitz. bardames v. Bar in Kerkrade, melden na tel. afspr. 045-461063.

Landelijk ochtendblad vraagt voor Geleen, AGENT-BEZORGER, tel. 045-213705, tussen 18-19 uur.

Gevr. 19–23 jr. werkstudent voor magazijn en winkelwerkzaamheden voor aug. en sept. f 480,– netto per week. Souvernirszaak M. Hendriks en Zn. Grendelplein 18, Valkenburg, tel. 04406-12485 persoonlijk aanmelden van 17.30 tot 20.00 uur.

Karweitjesman voor SCHILDERWERK gez. Tel. 045-711185.

REST.KELNER De Postiljon Honigmanstr. 49 Heerlen. Aanmelden tussen 12.00 en 14.00 uur.

Zoek een VROUW om te poetsen en voor de was. Omg. Schaesberg. Br. o. no. SB 219 LD 6371 GV Schaesberg.

f 300,– à f 500,– p.w netto eerlijke bijverdienste v. echtp. i.b.v. auto. Inl. dag, tussen 19 en 20 uur. Tel. 045-457078.

Gevr. v. 4 halve dagen p.wk. Zelfst. werkende HULP i.d. huishouding, tel. 045-725862 Bredastr. 27, Schaesbergerveld.

Full-time MEDEWERKER gevr. in vishandel (schoolverlater) kennis van rekenen vereist. W.J. Zegel B.V. Langheckweg 20, Kerkrade-W., 045-459662.

Gevr. TUINMAN-HOBBYIST voor tuinonderh. en timmerw., klusjes, part-time event. zat. ook. 65+, tel. 045-459662.

Eerste

kapster

of

kapper

gevr. Valkenburg, tel. 04406-13362, hoog loon.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

DUO kan nog werk aannemen. Bruiloft, verenigingsavond e.d. Tel. 045-211549.

Voor alle dakwerkzaamheden: dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF, ook tijdens de vakantie. Tel. 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor TEGELVLOEREN, steenstrips, terras, oprit, afrast. en metselwerk, (ook herstel), goed werk niet duur, bel na 18.00 uur, 045-216722.

Voor alle verbouwings-, RENOVATIE-, openhaard-, tegel-, metsel-, voegwerk alu.- en kunststoframen, pui, dakvenster, inbouw afrasteringen en konstruktiewerk, bel. 045-442300.

Vr. 25 jr. met erv. in werken met kinderen, zkt. werk als KINDERMEISJE in Hrl. of omg. Liefst part., tel. te ber. op 045-725947 (tussen 18.00 en 20.00 uur).

REPARATIES van koelkasten, diepvriezers, cafétapkoelingen, koelcellen, enz. Tel. 04409-2804.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten-, sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 o 045-415348.

Erk. TIMMERMAN kan n alle voorkomende werkzaam aann. Tel. 045-413861.

DAKDEKKERSBEDRIJF D Nok, het advies voor al uw d ken, pannen, platte, isolatie ken, shingle daken, reparati en al uw zinkwerk, hang- bakgoot, met de langste sch telijke garantie. Bel voor vr blijvende offerte. Heerlen 04 224459, of Hoensbroek 04 215005.

Alles in één hand! Bezoek o showterrein en/of vraag gra offerte voor al uw timmer- DAKWERK: spanten, dak pellen, isolatieplaten, bo boorden, plafonds, kozijne interieurbetimmering enz., le soorten daken en goten v nieuwbouw of onderhou Hans Lips BV, Toupsbe straat 86, Kerkrade, tel. 4538

C.V.-KETEL schoonmaken gasbesparend afstellen, f 59 tel. 04405-2404.

LOODGIETER kan weer we aannemen, gas- water- en sa tair- centr. verw. Vrijblijve prijsopgave, 04405-2404, o na 18.00 uur.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. te 045-441693.

Jonge vrouw biedt zich a voor club of privéhuis. Tel. 16 uur 09/32/11377060.

Te koop aangeboden

Te k. a. massief eiken BAN STEL, 2 fauteuils + 3- bank, bekleding versle f 400,-. Op Gen Braak Heerlerbaan. Tel. 045-41091

WEEGSCHALEN – Kasreg ters. Roltex b.v. Winkelmac nes. Industrieterrein De H sel, 6361 HK Nuth. Tel. 044 2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop v alle soorten stafstaal, ron buizen, vierkante buiz rechthoekige buizen, beto zer, bouwstaalmatten, balk en platen, ook verkopen alum. koper en messing. All is op maat leverbaar. Fe Philips, ijzer en staal. Ind striepark Nuth, tel. 04447-14 t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE 198,–, 250,–, 350,– bis 109 mit Garantie. Kundendien Telefon 09-4924122231. Ro Seilgraben 14, 5100 D-Aache

ORGELS - ACCORDEONS vele andere instrumenten. tijd leuke aanbiedingen en casions. Koop vertrouwd m service en garantie. Koop Stalmeier Music b.v., Hoo str. 32 Hoensbroek tel. 04 214253.

WEEGSCHALEN – Kasreg ters, Roltex b.v. Winkelmac nes, Industrieterrein De H sel Nuth, tel. 04447-2880 b.g 04492-2161.

METAALDETEKTORS, a voorradig, Savo, White, Ara Sid Viking, Seemet, C'Scop Fischer, Jac Köhlen, Rij weg-Nrd. 104, Sittard, t 13328/14862, donderdag koo avond.

Te k. showroom KEUKEN en kasten. Div. keukenond delen en keukenapparatu RV Handelsmij, Daelderw 16, Nuth (Industrieterrei Tel. 04447-2602.

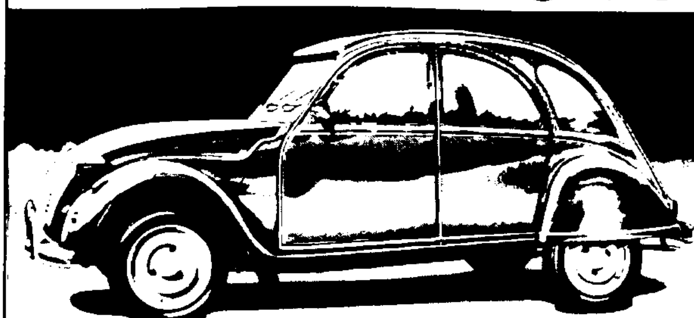
Te k BALKEN, deuren, braakstenen, bielsen, ve brandstenen, kinderkopj trottoirtegels, zand, teelaar ijzeren balken, containers e Boubergstr. 100, Brunssu tel. 045-251964.

Goedkoop en snel bruin w den! ZONNEHEMELS 2 m zomerprijs f 1250. H. Bro wers, 04407-1554.

Uit voorr. leverb.: SPOO BIELZEN, siertegels, mets veldbrandstenen, div. s. ki derkopjes, balkhout, kepe panlatten, div. soorten za nu ook Oostenr. hekwerk. W ter B.V., Keukenweideweg Hoensbroek tel. 045-212768.

Opheffingsuitverkoop m grandioze kortingen bij HA TRONIC Hoensbroek.

CITROËN 2CV6



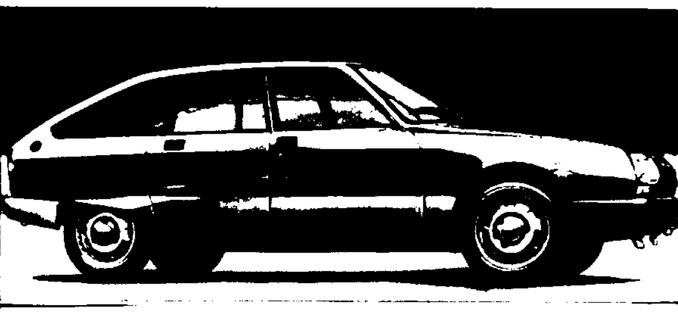
Basisprijs 9.510,-

CITROËN VISA II



Basisprijs 11.995,-

CITROEN GSA SPECIAL



Basisprijs 15.800,-

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

Agent citroen automobielen - dodge bedrijfswagens

Sittard: Industriestraat 14 - tel. 04490-11051; Rijksweg-Noord 188 - tel. 04490-12455

Grote voorraad occasions

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Met SPOED meisjes gevr. v. privé, escort en de bar. Geen ervaring vereist, vrij vervoer. Tel. 045-420017 of 045-455074.

Met spoed gevraagd drie leuke ASSISTENTEN voor goedlopend privé-huis omgeving Heerlen. Intern mogelijk. Weekend vrij. Tel. 045-222537.

Gevr. A- en E LASSERS, tel. 045-421540.

Privéclub in Roermond zoekt nog een leuk MEISJE. Intern mogelijk. Zeer hoge verdiensten. Tel. 04750-13416.

Een of twee goeduitziende BARDAMES gevraagd. Woensdag en zondag vrij, tel. 045-222451 of 04446-1960.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 4-8-1981 op de CVV te Grubbenvorst. Augurken glas a.k., aanvoer 485.000 kg, A 226,00, B 140,00, C 62,60, D fijn 46,30, D grof 40,60, E 17,70, AB2 116,00, CD fijn 26,50, CD grof 18,10. Augurken glas stk., B 125,00, C 61,40, D fijn 45,60, D grof 42,50, E 11,90, AB2 116,00, CD fijn 26,50, CD grof 18,50. Augurken natuur a.k., aanvoer 510.000 kg, A 227,00, B 118,00, C 58,40, D fijn 42,70, D grof 36,90, E 8,00, AB2 107,00, CD fijn 52,30, CD grof 17,00. Augurken natuur stk., B 126,00, C 58,70, D fijn 43,60, D grof 38,00, E 11,30, AB2 111,00, CD fijn 26,90, CD grof 18,00. Natuursla kist, aanvoer 5400 kolli, A1 38-42 29,70, A1 33-37 30,70, A1 29-32 23,50, A1 25-28 20,80. Koolrabi glas, aanvoer 10.000 stuks, 10± 46,00, 9-10 50,70, 8-9 7-8 19,10, herstel: 8-9 57,00. Tomaten rood, aanvoer 8100 p.b., A1 11,39, B1 10,82, C1 9,31. Tomaten groen, aanvoer 3800 p.b., A1 10,74, B1 10,64, C1 8,80. Tomaten vlezig, aanvoer 2500 p.b., BB1 10,93, BBB1 12,02. Aardbeien, A1 0,70-1,60. Natuuraardbeien, A1 krat 2,00-2,10. Bloemkool 1-6 80,30, 11-6 48,60, 1-8 65,30, 11-8 26,00. Bonen, Veense snijboon 1 221,00, Veense snijboon 2 131,00. Neckar 1 213,00, M neckar 2 140,00. Stamprinces, fijn 2 89,90, grof 1 89,90, div. fijn 1 187,00, div. fijn 1 187,00, div. fijn 11 119,00, div. grof 1 200,00, div. grof 2 81,00. Dubbele stokprinces fijn 1 160,00, grof 1 160,00, grof 2 89,90, pronkbonen 1 87,70. Komkommers klasse 1, 75-90 43,30, 60-75 32,10, 50-60 25,70, 40-50 21,40, 35-40 9,80, krom 2 15,50. Komkommers klasse 2, aanvoer 280.000 stuks. Prei, A1 wit 2-4 zak 58,40, A1 wit 2-4 a.k. 42,50, A3 wit 2-4 16,90, A3 14,90. Rabarber 1 40+ 47,40, 1 33,00. Paprika rood, A 85-95 525,00, A 75-85 585,00, A 65-75 485,00. Paprika groen A 85-95 265,00, A 75-85 252,00, A 65-75 196,00.

Nummerprodukten: aardappelen 0,20-0,31, andijvie 1 0,20-0,30 broccoli 1,00-1,20, bieten A 1 0,40, chinese kool 0,26-0,32, rode kool 0,14-0,30, savooie kool, 0,17-0,26, witte kool 0,06-0,25, spitskool 0,29-0,41, bospeen 1,00-1,22, peen: A 0,21-0,28, B 0,33-0,52, C 0,26-0,56, radijs 20 per bos 0,25-0,39, rettich 1 70-90, 0,15-0,22, 1 55-70, 0,13-0,14, knolselderij A 0,30-0,55, pepers rood 3,20, groen 2,00-2,30, venkel 0,90-1,30, ijsbergsla 60+ kg 0,18-0,33.

Champignonveiling d.d. 3-8-1981: (dozen) 1 fijn 4,49, 1 fijn C 4,00 1 M 3,76, 1 M C 3,43 1x fijn 3,53, 1x grof 3,40 (4 kg bakken), 1x grof 3,16 2 3,19, 3 A 2,36, blauwe bes 2 ons 2,00-6,00, pond 3,40-3,90, kg 5,00-6,30.

Aconitum 4,83-8,00 agapanthus 49,67-73,00 alstroemeria 22,14-43,00 amaranthus 14,24-45,00 anjer 21,44-40,00 tros anjer 21,73-35,00 anthurium 94,81-270,00 asparagus pl. 12,95-18,00 aster 92,02-140,00 brodea 8,40-16,00 chrysant tros jrrnd. 39,46-66,00 chrysant buiten 101,60-115,00 freesia enkel yellow 16,66-25,00 freesia buite 22,37-25,00 gerbera 42,65-62,00 gladiool 4,53-15,00 gladiool colvillei alba 12,67-14,00 gypsophila bos 204,04-280,00 iris professor blaauw 23,60-29,00 lelietak buiten 25,06-65,00 liatris 8,80-32,00 montbretia 19,17-26,00 ornithogalum 13,85-18,00 papaver 16,50-19,00 roos tros overige 7,32-13,00 roos groot cocktal '80 18,18-35,00 roos groot ilona 24,86-45,00 roos groot privé 22,20-34,00 roos groot red succes 25,22-50,00 roos groot sonia 18,89-38,00 roos klein coron 9,08-23,00 roos klein mercedes 20,74-34,00 roos klein motrea 9,62-28,00 statice bos 97,81-135,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijsnoteringen op de Groenteveiling Venlo VGV dd. gisteren 4 aug. 1981. Radijs kas 23-50; prei AI 38-42, AIII 17-28; stamprincessen natuur I 120-150, II 75-100; veense snijbonen kas I 210-240, II 90; bospeen I 40; bloemkool I 6 st. 85, II 6 st. 64-70; aardbeien I 260-270; knolvenkel 100 I 188m 80 I 130, uitbetalingsprijzen: kasaugurken per kg. A 2,165, B 1,299, C 0,626, B fijn 0,464, E fijn 0,363, D grof 0,401, ABI 1,185, CD fijn 0,374, CD grof I 0,200, E grof 0,124. Natuuraugurken per kg A 2,165, B 1,227, C 0,570, D fijn 0,440, D grof 0,355, E fijn 0,140, AB I 1,155, CD fijn 0,304, CD II 0,190, CD grof I 0,190, E grof 0,120, CII 0,300, EII 0,120. Glaskomkommers per stuk 91 I en op 0,541, 76I 0,439, 61I 0,373, 51 I 0,257, 41I 0,220, 36I 0,120, 31I 0,080, 76II 0,250, 61 II 0,196, 51 II 0,124, 41 II 0,100, krom II 0,220, stek grof II 0,220, stek middel II 0,090. Sla natuur p.st. (kratten) A23 0,182, A25 0,233, A 27 0,275, A 30 0,277, B27 0,211, sla natuur per stuk (kisten) A 37 18 st. 0,262, B33 20 st. 0,149, Sla natuur poly p.st. (kratten) A27 0,128. Tomaten rood per bak AI 11,517, BI 10,900, CI 8,811, CCI 6,300, BBI 9,900, AII 5,157, BII 5,751, CII 1,400, C binnenland 6,300, bonkem 2 3,500, tomaten licht gekl. per bak AI 10,849, BI 10,845, CI 8,331, tomaten vlezig per bak BBBBI 0,644, BBBI 10,871, BBI 10,811, BI 9,807, BB† 3,800, tomaten licht gekl. vlezig per bak BBBBI 9,100, BBBI 11,115, BBI 10,875, BI 9,700, tomaten II eenmalig verpakt AII 8,500, BII 8,500, CII 1,400.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Aan de Coöp. Veiling te Gronsveld werden gisteren de volgende prijzen genoteerd: Peren precox I 65 70, I 55 55-63, claps II 65 72, II 55 54; appels mantet I 75 72, I 70/80 69-72, I 65 49-60, golden del. I 75 49-50, I 70 39-43, lodi II 70/80 72-74. Aardbeien kg 400-550; pruimen mr. hatif 140-156, char 61-72, reine cl. II 89-191, doelens 30-64, bel de louvain 96-121, opal 36, ontario 30-60, washington 60, R. v. schouwen 89-96.

Veiling Gronsveld eo. NV

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld e.o. NV op gisteren 4 augustus 1981. Bel de louvain 130; reine claude 133, mirabelle 100, doelens 40-60; ontario 40-60; appelen tijdeman I 70 118; 65 80, yellow 60-80.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Noteringen op de veiling Haspengouw, St.-Truiden B., van gisteren alles in Bfr. Aardbeien 200 gr ostara 13-22, red gauntlet 13-17, gorella 12-21, pruimen bel de louvain I 12-24, II 4-8, blue de Belgique I 13-26, II 5-9, char I 7-14, II 3-6, mr. hatif I 18-36, II 3-12, mr. jaune 14-21, reine claude d'enten 13-16, conducta 25-37, crotté I 24-36, 6-14, doelense I 6-14, II 4-6. Appels, golden delicious 65-70, 4,50-6, 70-75, 6-10, 75-80 7-11,50, james grieve 65-70 5,50-7, 70-75 10,80-12, 75-80 12-13,10, starks earliest 60-65 5,50-8,50, 65-70 9,30-12, 70-75 12-17,60. Bessen, bosbessen 200 gram 19-21, frambozen 200 gram 22-24, rode bessen kg 30-57.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Op de termijnmarkt in Amsterdam kwamen dinsdag de volgende zaken tot stand: bintje 50mm opwaarts: 166 april-contracten tegen ƒ 36,30 tot ƒ 37,50 per 100 kg. De stemming was flauw. In bintje 50mm opwaarts werden 14 november-contracten verhandeld tegen ƒ 27,00 tot ƒ 27,70, hier was de stemming kalm.

Meer wind voor elektriciteit

WASHINGTON/NAIROBI – Windmolens kunnen tegen het eind van deze eeuw miljoenen mensen van elektriciteit en water voorzien, zo blijkt uit een rapport van een particuliere organisatie, dat vorige week werd gepubliceerd. Het Worldwatch Institute in de Amerikaanse hoofdstad, Washington, verwacht dat windkracht in de 21e eeuw in veel landen twintig tot dertig procent van de elektriciteit kan leveren.

Op het ogenblik zijn er al verscheidene landen waar een officieel windenergieprogramma van start is gegaan. Volgens het rapport zijn vooral Australië, de Noordwestkust van Afrika, het Midden-Westen van de Verenigde Staten, het grootste gedeelte van Noordwest-Europa en de Sovjetunie bijzonder geschikt voor de opwekking van elektriciteit door middel van windenergie.

Het rapport van het Worldwatch Institute zal worden aangeboden aan de deelnemers van een conferentie van de Verenigde Naties over nieuwe en onuitputtelijke energiebronnen, die later deze maand in de Keniase hoofdstad, Nairobi, zal plaatsvinden. Bijna 5000 afgevaardigden zullen deze conferentie – de eerste van de VN over dit onderwerp – van 10 tot 21 augustus bijwonen.

De conferentie zal de voordelen van onuitputtelijke energiebronnen benadrukken en er bij de deelnemende landen op aandringen hun afhankelijkheid van olie, gas en kernenergie te verminderen. Dit heeft de secretaris van de conferentie, Enrique Igliesias, laten weten. Er zal geen sprake zijn van algehele afschaffing van het gebruik van olie-, gas- en kernenergie, maar de wereld moet leren gebruik te maken van de mogelijkheden die de natuur biedt.

Dollar: ƒ 2,79

AMSTERDAM – De koers van de dollar op de internationale wisselmarkten is dinsdagmorgen enigszins teruggevallen na de sensationele stijging van maandag.

In Amsterdam waar maandag een slotkoers werd opgemaakt van 2,7867 gulden, werd dinsdagmorgen een fixing van 2,79 gulden genoteerd. Handelaren zeiden dat de Westeuropese centrale banken op grote schaal dollars hebben ingekocht om de stijging van de dollarkoers af te remmen. Men meent echter niet dat deze pogingen langdurig succes kunnen hebben zolang de hoge rentestand in de VS de koers van de dollar blijft ondersteunen.

Op 10.000 tijdelijke banen landelijk

Limburg hoogste met bijna 2.500

MAASTRICHT – De provincie Limburg heeft een topscore geleverd in de tijdelijke plaatsing van werkzoekenden die niet zo makkelijk aan een baan kunnen komen. In 1980 waren er over heel Nederland bijna 10.000 personen die een tijdelijke baan konden krijgen en Limburg stak daarbij – met 2471 geplaatsten – met kop en schouders boven de andere provincies uit. Dit staat te lezen in het jaarverslag 1980 van de Stichting Uitzendbureau Arbeidsvoorziening START, die in deze tijdelijke arbeidsvoorziening bemiddelt.

START bestaat nu ruim drie jaren. Het is een instelling onder auspiciën van het ministerie van sociale zaken, maar leidt een zelfstandig leven. In 1980 nam het aantal vestigingen ervan landelijk toe van 26 tot 40. Limburg had al kantoren in Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard en Venray en kreeg er in dat jaar nog bij in Venlo en Weert. De omzet nam toe van 30 miljoen in 1979 tot 51 miljoen in 1980.

In drie jaren tijdens hebben de activiteiten van START zich sterk uitgebreid. In 1979 konden 6000 personen aan tijdelijk werk worden geholpen. Ook toen was de provincie Limburg topscorer: met 1473 van de 6000 landelijk. Een opmerkelijk en verheugend aspect aan de tijdelijke plaatsingen via START is, dat 24 procent van alle tijdelijk geplaatsten naderhand bij de inlener in vaste dienst blijkt te komen.

Vast

START stelt personen die geen vaste baan kunnen vinden omdat zij moeilijk plaatsbaar zijn (bijvoorbeeld door een handicap), hun gevorderde leeftijd etc.) ter beschikking aan derden. Dat gebeurt op uitzendbasis, maar de bedoeling is uiteindelijk dergelijke mensen aan een vaste baan te helpen. START wordt bestuurd door vertegenwoordigers van de centrale organisaties van werknemers en werkgevers en van het ministerie van sociale zaken.

Toppositie

KNOXVILLE/TENNESSEE USA – Lopen de rillingen u niet over de rug, alléén al bij het kijken ernaar? Losjes bovenop de hoogste balk van het hoofdgebouw van de Wereldtentoonstelling 1982 in Knoxville staat Buddy Beets, bouwer aan de 90 meter hoge toren op dat gebouw. De toren heeft nu zijn hoogste punt nagenoeg bereikt. Er moet alleen nog een zilverkleurige koepel op. Verschillende uitkijketages komen er in deze toren plus een restaurant. Hoofdgebouw met toren vormen het hart van het hele WT-terrein, dat 40 hectaren groot is. Zo te zien heeft Buddy Beets nog wel het een en ander aan elkaar te lassen om straks de bezoekers een wat steviger bodem te geven dan hij momenteel zelf heeft...

ABP en Hoogeveen treffen regeling voor 9 miljoen

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP en de gemeente Hoogeveen hebben „in goed overleg" – zoals het ABP bericht – een betalingsregeling getroffen voor de garantie die deze gemeente had afgegeven voor de Stichting Geïntegreerd Woningen in Lelystad.

Hoogeveen was garant voor de stichting. Toen deze surséance van betaling moest aanvragen was het ABP krachtens de leningsvoorwaarden verplicht de aan deze stichting verstrekte leningen op te eisen; omdat zij niet terug kon betalen trad de gemeentegarantie in werking. Het ABP wijst erop, dat de surséance van betaling die de Stichting moest aanvragen niet een gevolg was van de eis van het ABP, maar dat dat – omgekeerd – de surséance het ABP tot zijn eis gebracht heeft.

Weer lagere afgiftekoers

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank heeft per 4 augustus de afgiftekoers van haar 12 pct. pandbrieven 1981 per 1981-1988 verlaagd tot 99 pct. Het effectief rendement bedraagt hierdoor thans circa 12,3 pct.

Benzineprijs in Frankrijk en België hoger

PARIJS – De Franse nationale prijzencommissie heeft dinsdag besloten de prijs van benzine en stookolie te verhogen. Met ingang van woensdag kost superbenzine in Frankrijk 4,12 frank (1,94 gulden) per liter, gewone benzine 3,91 frank (1,84 gulden) en diesel 3,05 frank (1,43 gulden). De prijs van stookolie stijgt met negen centime tot 2,76 frank (3,58 gulden.

Ook de Belgen moeten vanaf donderdag weer meer voor hun benzine gaan betalen. De Belgische Petroleum Federatie maakte dinsdag bekend dat de prijs van superbenzine met 0,40 frank omhoog gaat tot 31,20 frank (circa 2,02 gulden). Gewone benzine gaat met 0,30 frank omhoog tot 30,10 frank (circa 1,95 gulden).

Beursoverzicht

Zomeren

AMSTERDAM – Het stijgende rentepeil in ons land heeft zich dinsdag op het Damrak weerspiegeld door koersdalingen op de staatsfondsenmarkt. Liefhebbers betaalden hier tot een halve punt minder voor de stukken.

Op de aandeelmarkt zomerde het voort. De internationals hadden wat last van een lager Wall Street. Zo werd Koninklijke Olie ƒ 1,30 goedkoper op ƒ 90,80 en Unilever ƒ 0,70 op ƒ 147,30. Akzo ging ƒ 0,40 terug naar ƒ 25,20, Hoogovens ƒ 0,30 naar ƒ 18,30, terwijl Philips eenzelfde bedrag kwijtraakte op ƒ 24,10. KLM had tevens te lijden van de staking van de Amerikaanse luchtverkeersleiders die het bedrijf geld gaat kosten en zakte ƒ 2,– tot ƒ 101,–.

Elsevier-NDU raakte ƒ 2,– kwijt op ƒ 101,50. Pakhoed ging ƒ 1,– omlaag naar ƒ 43,50, maar Nedlloyd won ƒ 1,30 op ƒ 144,30. Verder bleven de verschuivingen naar beide zijden nogal miniem.

Lokaal

De lokale markt gaf een beeld te zien van een markt met zeer weinig activiteit en koersafwijkingen van weinig importantie. ACF bleek relatief nog een hoogvlieger met een winst van ƒ 1,30 op ƒ 84,30. Van Gelder bleek een dubbeltje duurder op ƒ 1,50 verkoopbaar te zijn en ook KNP deed het redelijk goed.

De internationals vertoonden later neiging tot lichte afbrokkeling. De rest van de actieve markt kon zich overwegend ruim handhaven op het bereikte peil, waarbij Westland-Hypotheekbank de uitzondering op de regel vormde door de weg omlaag in te slaan.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende noteringen edelmetalen op gisteren, 15.00 uur, bij de fa. Drijfhout te Amsterdam. GOUD: onbewerkt 34.720 - 35.420, vorige 34.650 - 35.350; bewerkt 32.980 - 36.840, vorige 32.910 - 36.770. ZILVER: onbewerkt 665 - 768, vorige 662 - 765; bewerkt 630 - 800, vorige 620 -800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,74	2,84
Engelse pond	4,92	5,22
Belgische frank (100)	6,19	6,49
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	21,25	24,25
Portugese escudo (100)	3,95	4,55
Canadese dollar	2,20	2,30
Franse franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	126,50	129,50
Zweedse kroon (100)	51,00	54,00
Noorse kroon (100)	43,25	46,25
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,86	15,98
Spaanse peseta (100)	2,64	2,94
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	58,50	61,50
Joegoslav. dinar (100)	6,30	7,70
Ierse pond	3,95	4,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,0455-0505
Amerikaanse dollar	2,78875-79125
Canadese dollar	2,24775-25025
Franse franc	46,665-705
Belgische frank	6,7805-7855
Duitse mark	110,970-1,020
Zweedse kroon	52,425-475
Zwitserse franc	127,835-885
Italiaanse lire	22,395-445
Deense kroon	35,220-270
Noorse kroon	44,860-910
Oostenrijkse schilling	15,7950-8050
Japanse yen	114,14-114,24
Spaanse peseta	2,64-2,94

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	93,40	92,70
Algemeen-lokaal	95,80	95,50
Internationals	90,90	89,60
Industrie	72,40	72,10
Scheep- en luchtvaart	168,10	168,70
Banken	213,0	212,90
Verzekering	177,5	177,40
Handel	80,3	79,60
CBS-oblig.index	81,10	80,50
Rendem.staatslening	11,71	11,85
waarvan 3-5 jaar	11,61	11,71
5-8 jaar	11,71	11,86
8 jaar en langer	11,77	11,88
nieuwste drie	11,77	11,89
rend. BNG-leningen	11,85	11,90
rend. bankleningen	12,08	12,28
rend. spaarbrieven	13,46	13,47

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 25,10 (25,00)
Kon. Olie 91,40-92,00 (91,50)
Philips 23,70 gb-23,80 (23,90)
Unilever 147,10-147,40 (147,00)
KLM 100,00-101,00 (100,00)

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst verlies
400 industr.	147,94	−0,98
20 transp.	23,58	+0,07
40 nutsbedr.	53,58	–
40 banken	14,50	−0,11
Te zamen:	131,18	−0,70

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	943,02	402,30	109,29	368,27
Hoogst	951,39	407,01	110,00	371,74
Laagst	937,40	398,31	108,76	365,68
Slot	945,97	403,76	109,36	369,35
Winst/verlies	−0,28	+0,73	−0,26	+0,02

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	71,00	70,60
Akzo	25,60	25,10
ABN	299,00	302,00
Amev	86,30	86,20
Amro-bank	53,70f	53,60
Bos Kalis Westm.	74,00	73,80
Dordtsche Pr.	225,80	223,50
Dordt. Petr. pref.	218,00	216,90
Elsevier-NDU	101,50	102,50
Ennia	129,50	129,20
FGH	52,40	52,30
Gist Brocades	66,60	66,00
Heineken	46,90	46,30
Heineken Hld.	41,30	41,50
Holl. Betongroep	72,40	72,10e
Hoogovens	18,60f	18,30
KLM	103,30	100,00
Kon. Olie	92,10	90,60
Nat. Ned.	112,80e	112,70
NedLloyd groep	141,40	143,70
NMB	157,00	156,00
Ogem Holding	6,00f	5,90
Van Ommeren	32,30	32,50f
Pakhoed Hold.	44,50	42,80
Pakhoed cert.	38,80	36,30
Philips	24,30	23,90
Robeco	247,00	247,50
Rodamco	117,40	117,40
Rolinco	262,00	262,50
Rorento	137,90	137,90
Unilever	148,00	147,00
Ver. Bezit VNU	66,00	66,00
Volker Stevin	29,80f	29,10
Westland U.H.	104,50	102,50f

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	100,90	100,20
12.00 id. 81-88	100,70	100,20
11.75 id. 81-91	99,80	99,50
11.50 id. 80	99,00	98,10
11.50 id. 81	99,00	98,30
11.25 id. 81-96	96,00	95,50
11.00 id. 81-88	96,70	96,40
10.75 id. 80	94,00	93,50
10.75 id. 81	95,00	94,30
10.50 id. 74	98,80	98,80
10.50 id. 80	91,30	90,70
10.25 id. 80–90	94,40	93,90
10.25 id. 80–87	95,00	94,50
10.00 id. 80	92,20	91,40
9.75 id. 74	90,30	90,00
9.50 id. 76-1	96,20	96,10
9.50 id. 76-2	92,20	91,80
9.50 id. 80-95	88,20	87,50
9.25 id. 79-89	89,30	88,70
9.00 id. 75-1	85,60	85,30
9.00 id. 79-94	86,00	85,60
8.75 id. 75-1	90,10	89,90
8.75 id. 75-2	90,20	90,00
8.75 id. 76-96	86,50	86,00
8.75 id. 79-94	87,50	87,00
8.75 id. 79-89	87,50	87,30
8.50 id. 75-1	89,10	88,80
8.50 id. 75-2	89,00	88,80
8.50 id. 78-93	84,70	84,20
8.50 id. 78-89	91,00	90,80
8.50 id. 79-89	90,20	89,30
8.25 id. 76-96	83,80	83,30
8.25 id. 77-92	86,70	86,40
8.25 id. 77-93	86,50	86,20
8.25 id. 79-89	86,70	86,40
8.00 id. 69	84,80	84,50
8.00 id. 70-95	84,30	84,00
8.00 id. 71-96	82,40	82,00
8.00 id. 70-1	93,70	93,60
8.00 id. 70-2	94,00	93,80
8.00 id. 70-3	92,70	92,70
8.00 id. 76-91	86,60	86,40
8.00 id. 77-97	82,40	82,00
8.00 id. 77-87	91,80	91,50
8.00 id. 78-88	86,60	86,40
7.75 id. 71-96	81,00	80,80
7.75 id. 73-98	79,20	78,80
7.75 id. 77-97	82,00	81,70
7.75 id. 77-92	85,80	85,50
7.50 id. 69-94	81,80	81,50
7.50 id. 71-96	80,60	80,30
7.50 id. 72-97	79,00	78,60
7.50 id. 78-93	83,60	83,30
7.50 id. 78-88	85,50	85,00
7.50 id. 78-88-2	84,70	84,20
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	77,60	77,20
7.00 id. 66-1-91	84,50	84,10
7.00 id. 66-2	82,60	82,40
7.00 id. 69-94	80,90	80,70
6.75 id. 78-98	76,40	76,20
6.50 id. 68-1-93	80,50	80,30
6.50 id. 68-2	80,00	79,80
6.50 id. 68-4	80,00	79,80
6.25 id. 66-91	82,40	82,20
6.25 id. 67-92	80,70	80,50
6.00 id. 67-92	80,10	79,70
5.75 id. 65-1-90	83,90	83,40
5.75 id. 65-2	84,50	83,80
5.25 id. 64-1-89	84,40	84,20
5.25 id. 64-2	84,60	84,10
5.00 id. 64-94	77,50	77,50
4.50 id. 58-83	94,30	94,30
4.50 id. 59-89	86,70	86,00
4.50 id. 60-1-85	92,50	92,50
4.50 id. 60-2	81,60	81,00
4.50 id. 63-93	77,80	77,80
4.25 id. 59-84	92,60	92,60
4.25 id. 60-90	84,20	84,20
4.25 id. 61-91	81,90	81,90
4.25 id. 63-1	78,20	78,20
4.25 id. 63-2	77,50	77,50
4.00 id. 61-86	90,20	90,20
4.00 id. 62-92	79,80	79,80
3.75 id. 53-93	76,80	76,80
3.50 id. st. 47	78,50	78,40
3.50 id. 53-83	95,70	95,90
3.50 id. 56-86	89,00	89,00
3.25 id. 48-98	70,50	70,50
3.25 id. 50-90	81,30	81,10
3.25 id. 54-94	76,00	76,00
3.25 id. 55-95	73,50	73,50
3.25 id. 55-85	91,50	91,20
id. 37-81	97,70	97,70
3.00 id. Grb 46	101,30	100,80
12.00 BNG 81-06	99,80	99,80
11.00 id. 74-81	99,70	99,00
11.00 id. 74-84	100,30	100,10
10.50 id. 1974	98,70	98,50
9.50 id. 74-82	87,80	87,50
9.50 id. 74-99	96,20	96,00
9.50 id. 75-85	86,50	86,00
9.50 id. 76-01	85,40	85,00
9.00 id. 75-00	90,40	89,20
8.75 id. 70-90	86,40	85,90
8.75 id. 70-95	83,90	83,50
8.75 id. 75-00	83,40	82,90
8.75 id. 77-02	93,60	93,40
8.50 id. 70-85	85,30	84,80
8.50 id. 70-95	81,10	80,90
8.50 id. 73-98	93,60	93,20
8.25 id. 70-85	83,90	83,50
8.25 id. 70-96	79,10	78,60
8.25 id. 76-01	84,30	83,90
8.00 id. 69-94	82,40	81,80
8.00 id. 71-96	81,60	81,10
8.00 id. 72-97	95,50	95,40
8.00 id. 73-79	77,40	76,60
8.00 id. 75-00	77,60	77,20
7.60 id. 73-98	78,10	77,70
7.50 id. 72-97	76,20	75,60
7.25 id. 73-98	83,00	82,80
7.00 id. 66I-91	82,20	81,90
7.00 id. 66-II	82,90	82,60
7.00 66-IV	76,00	75,90
7.00 id. 72-97	97,10	97,20
7.00 id. 73-83	82,10	81,90
6.75 id. 67-92	79,60	79,30
6.75 id. 68-93	96,20	96,50
6.75 id. 72-82	80,30	80,10
6.50 id. 67-92	79,60	79,20
6.25 id. 67-92	96,00	96,00
6.00 id. 57-82	83,40	83,00
6.00 id. 65I-90	84,00	83,70
6.00 id. 65II	85,00	84,50
5.75 id. 65II	84,30	84,30
5.50 id. 65-90	85,60	85,30
5.25 id. 64-89	83,80	83,30
5.25 id. 65-90	85,60	85,60
5.00 id. 58-88	84,60	84,60
5.00 id. 64-89	86,30	86,00
4.75 id. 58-88	85,10	85,00
4.50 id. 58-89	93,50	93,50
4.50 id. 59-84	92,20	92,20
4.50 id. 60-85	78,50	78,40
4.50 id. 62-92	78,50	78,50
4.50 id. 62-93		

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,00	73,50b
8.75 ABN	99,50	100,00
6.75 Amro 73	89,70	89,50
5.50 Amro 8.25	154,00	156,00
8.50 Westm.	89,50	89,00
6.25 Buhr T	94,00	94,00
4.00 Elaion	81,80	82,00
8.75 Elsev.-NDU	65,00	66,00
7.25 Furn. 73	80,50	80,50
5.75 Gist-Br.	94,70	94,50
5.25 Hoogovens	71,00	—
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	92,00	90,20
8.75 KBB	84,50	—
7.75 K.N. Pap.	79,50	79,70
7.25 M'intosh	80,50	80,10
9.00 Meneba	85,20	84,50
7.00 NBM-B	75,30	75,20
7.25 Nederh.	0,95e	1,00
7.75 Nutricia	77,50	77,60
8.00 Nijverd.	85,50	85,50
6.50 Océ-Gr.	88,10	88,10
4.75 Philips	89,70	90,80
10.00 Pont	—	87,10
7.50 Proost B.	—	86,20
6.50 Rolinco	63,00	62,50
6.50 id. 1000	63,00	62,50
8.00 Sanders	86,00	86,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	82,00	82,00
8.75 Stev. Gr.	77,20	78,00
9.00 VMF-St.	64,50	64,50
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	64,80	64,90
7.00 W'have	97,00	98,00
7.00 W'sanen	87,90	86,70
8.75 W.U. Hyp.	74,90	73,50a

Binnenlandse aandelen

ACF	83,00	83,70
ADM-Beheer	172,00	172,00
Amfas	97,00	97,50
Asd. Rubber	4,15	4,10
Asd. Rijtuig	105,50	106,00
Ant. Brouw.	210,00b	210,00b
Ant. Verf.	202,00	202,00
Ass. St. R'dam	67,00	67,00
Audet	75,80	75,80
Aut. Ind. Rt.	745,00	750,00
Ballast-N.	87,70	87,00
Bam	25,10	25,20
Batenburg	337,00	337,00
Beek van	59,00	59,00
Beers	90,50	90,30
Begemann	40,50	40,50
Belindo	275,20	275,20
Bergoss	28,00	27,00
Berkel P	43,50	43,70
Blydenst. C.	266,00	260,00a
Boer Druk	117,00	115,20
Bols	62,50	62,50
Borsumij W.	163,50	164,50
Braat Bouw	162,50	162,00
Bredero VG	149,00	147,00
id. cert.	149,00	147,00
Bredero VB	188,50	188,00
id. cert.	189,00	189,00
Buhrm. Tett.	52,80	51,70
Cal. hold. NV	38,30	37,50
Calvé-D. cert.	195,50	194,60
id. 6 pct. cert.	1289,00	1282,00
Centr. Suik.	71,90	72,00
id. cert.	71,90	72,50
Ceteco	156,50	156,50
id. cert.	157,00	157,00
Chamotte	10,60	11,00
Cindu-Key	20,50	20,30
Claimindo	276,00	276,00
Deli mij.	73,20	74,50
Desseaux	39,00	39,00
Dorp en co.	114,00	114,00
Econosto	31,00	30,80
Emba	153,00	150,00
Eriks	68,50	—
Fokker	52,40	51,60
Ford Auto	96,00	97,00
Furness	25,00	24,00
Gamma H.	34,90	34,10
id. 5 pct.	14,00	14,00
Gel. Delft c.	337,00	333,00
Gerofabr.	43,50	44,00
Giessen	174,00	174,00
Goudsmit	55,00a	55,00a
Grasso	77,00	76,00
Hagemeijer	39,50	38,50
Hoek's Mach.	65,60	65,50
NV Holdoh.	195,00	195,00
Holec	80,50	82,00
HALL Trust	180,00	180,00
Holl. Kloos	145,00	146,00
Hunter Douglas	10,00	10,10e
HVA Mijen crt.	66,50	66,30
ICU	70,00	71,50
IHC-Inter	184,00	182,00
Ind. Maatsch.	255,00	255,00
IBB Kondor	90,10	90,30
Internat. M.	18,70	18,60
Kempen B.	53,00	53,00
Klene S.	265,00	265,00
Kluwer	80,50	80,10
KBB	—	—
id. cert.	36,80	36,60
id. 6 cum.	—	—
KNP	19,50	20,00
Krasnap.	89,00	88,50
Kwatta	9,55	9,50
Landre Gl.	96,00	92,00
Leids Wol.	115,00	112,00
Macintosh	48,20	47,50
Maxw. Petr.	215,00	212,00
Meneba	53,20	52,80
Metaverpa	1080,00	—
MHV A'dam	20,00	20,00
Moeara En.	360,00	365,00
id. 1-10	4650,00	4650,00
id. 1-4	1000,00	1000,00
Mulder	750,00	750,00
Mijnb. W.	450,00	450,00
Naarden	27,80	27,20e
Naeff	93,00b	93,00b
Nagron	20,30	20,00
NBM-Bouw	7,70	7,70
Nedap	156,00	156,00
Ned. Crediet	46,00	46,50
NEFIT	1010,00	1005,00
Ned. SHB	201,00	201,00
Ned. Springst.	4070,00b	4070,00b
Nierstrasz	1070,00	1070,00
Norit	59,20	59,00
Nutricia GB	36,20	36,70
Nijverdal	28,50	28,00
Océ-Gr.	110,00	110,00
Orenstein	139,00	142,00
Otra	49,00	49,00b
Palembang	120,00	117,00
Palthe	27,00	27,00
Pont Hout	75,90	79,00
Porcel Fles	175,00b	178,00b
Proost en Br.	87,00	88,00
Rademakers	150,00a	140,00a
Ravast NV	12,10	12,10
Reesink	190,00	186,00
Riva	252,00	253,00
id. cert.	251,00	251,00
Rohte en Jisk	94,00	95,00e
Rommenholl.	303,00	302,00
Rijn-Schelde	48,50	48,40
Sanders	86,50	86,50
Sarakreek	83,20	83,70
Schlumberger	970,00	944,00
Schokbeton	350,00	350,00
Schuitema	56,00	55,50
Schuppen	—	—
Schuttersv.	39,00	39,00
Slavenb. Bnk.	106,00	105,00
Smit Intern.	41,00	41,50
Telegraaf	66,50	66,50
Textiel Tw.	41,90	40,20
Tilb. Hyp.bk.	76,00e	76,50e
Tw. Kabel h.	195,00	193,00
Twynstra en G.	39,60	39,60
Ubbink	89,00	88,00
Unikap	76,00	76,50
Ver. Glasf.	91,30	91,70
VMF-Stork	48,50	48,20
Verto cert.	27,20	27,00
Vihamij Butt	18,10	19,00
VRG Gem. Bez.	37,80	37,60
Wegener cert.	37,00	37,50
Wessanen	57,80	57,90
Wyers	13,10	13,50
Wijk en Her	145,00	145,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	120,00	120,00
Alrenta	99,20	99,20
Alvamy	111,50	110,50
America Fnd	193,50	195,80
Asd. Belegg. D	166,90	166,80
Binn. Belf. VG	132,00	131,10
B.O.G.	156,00	153,50
Eur. Pr. Inv.	139,00	139,00
Goldmines	1220,00	1210,00
Holland F	111,00	111,50
IKA Belegg.	208,00	207,00
Interbonds	525,00	527,00
Leveraged	294,00	290,00
Obem	89,40	89,20
Sumabel	45,50	45,50
Tokyo PH(S)	178,00	177,00
Tokyo PH	244,00	242,50
Uni-Invest	102,00	102,20
Viking	166,50	165,00
Wereldhav.	113,50	114,00
Concentra	200,00	197,00
Unifonds	374,00	373,00
Chemical F	25,40	25,50
Col. Growth	19,60	19,70
Japan Fund	27,80	27,00
Lehman Corp	46,00	46,50
Madison F	—	—
Technology F	33,00	33,10
Vance, Sand.	24,00	24,20

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,00	—
Am. express	47,10	46,50
Am. Motors	3,80	3,90
Am. Tel.&Tel.	56,80	56,00
Asarco	39,90	39,10
Atl. Richf.	50,00d	49,00
Beth. Steel	24,00	23,50d
Boeing Comp.	27,80	27,50
Burroughs	37,50	36,00
Citicorp.	26,20	25,45
Cities Serv.	53,50	55,90d
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	72,30	72,20
Down Chemical	31,00	—
Du Pont	45,80	45,60
Eastman Kodak	75,00	74,00
Exxon Corp.	34,55	34,65
Fluor Corp.	36,80	37,50
Ford Motor	22,00	21,75
General Electr.	61,40	60,60
General Motors	51,80	50,80
Getty Oil	73,00	74,20
Gillette	—	—
Gulf Oil	38,10d	38,20
IBM	56,10	56,80
Intern. Flavor	18,80	18,75
Intern. Paper	47,50	47,20
Intern. Tel&Tel	29,00	29,35
Litton Ind.	64,80	64,90
Lockh. Aircraft	38,00	37,50
LTV Corp.	21,50	21,10
Mobil Oil	30,50	—
North Am. Phil.	46,80	46,30
Occ. Petr. Corp.	27,50	26,80
Pepsico	34,30	34,40
Philip Morris	50,10	49,80
Philips Petrol.	43,00d	42,80
Polaroid Corp.	27,90	27,10
Quaker Oats	—	—
RCA	21,00	21,40
Rep. Steel	27,90	27,50
Schlumberger	68,10	67,15
Sears Roebuck	18,50	18,00
Shell Oil	45,35	45,90
Sperry Corp.	40,50	40,70
Stand. Oil of Cal.	42,60d	43,00
Tandy	32,20	32,10
Texaco	35,75	35,95
Texas Instruments	95,40	93,50
Union Carbids	56,25	56,00
Union Pacific	62,00	—
U.S. Steel	31,15d	30,10
Warner Lambert	20,60d	20,00
Westingh. El.	28,20d	27,90
Woolworth	22,30	22,50
Xerox Corp.	49,00	49,70

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	—	343,00
Br. Petrol	660,00	655,00
Gevaert Ph.	84,00	84,00
Hoechst	138,00	137,00
Hoesch	23,70	24,00
Imp. Chem.	135,00	135,00
Petrofina	—	—
Solvay	137,00	137,00
Un. Miniere	410,00	410,00
Alcan	—	71,50
Am. Cyanam	82,00	82,00
Am. Standard	95,00	95,00
Bell Teleph.	40,00	40,00
Can. Pacific	109,00	110,70
CBS	153,00	155,50
Celanese	175,20	176,50
Chrysler	18,00	17,10
Columb. Gas	92,50	92,00
Cons. Edison	79,10	80,50
Curtiss W.	131,00	132,00
East Airl.	24,00	24,00
Gen. Foods	87,00	87,50
Goodrich	63,00	63,00
Goodyear	51,10	51,00
Husky Oil	34,60	34,60
Imperial Oil	82,00	77,00
Inco	50,00	50,00
Mc. Donnell	94,00b	96,90
Merck Co.	252,50	254,30
Minnesota	153,00	152,00
National Can.	64,70	63,60
Nat. Dist & C.	70,00	72,50
NCR Corp.	158,00	156,50
Procter & C.	201,00	201,00
Reynolds I	137,00d	142,40
Shell Can.	54,10	53,60
Standard Br.	76,50	74,50
Sterling Dr.	59,00	57,50
Sun Oil C.	106,50	113,80
Transam C.	63,00	62,50
U. Brands.	33,00	31,10
Dai-Ichi K.	445,00d	445,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	490,00	495,00
Sanyo Electr.	365,00	365,00
Sony Corp.	1100,00	1100,00

PROMSFEESTEN SITTARD
VAN 7 T/M 11 AUGUSTUS

PROMS-FEESTEN

SITTARD

PROMSFEESTEN SITTARD
VAN 7 T/M 11 AUGUSTUS

Sittard-promotion gebeurde ook al in het verleden

De PROMS-feesten mogen dan bedoeld zijn als een moderne vorm van Sittard-promotion, in het grijze verleden is in feite door onze voorvaders ook geregeld reclame gemaakt voor het stadje aan de voet van de Kollenberg. In woord en geschrift hebben zij de eigenschappen van Sittard en zijn bewoners geprezen, ook al met in het achterhoofd de stille wens om vriend en vreemdeling naar deze plaats te lokken. Daarbij werden ook nieuwe wegen aangegeven om tot een grotere bloei van handel en vertier te komen.

Nemen we bijvoorbeeld de legendarische, in Obbicht geboren, literator en jurist Pieter Ecrevisse, die enige tijd in Sittard heeft gewoond. In „de nieuwe Sittardse Almanak tot nut en vermaak voor 1837' schrijft meester P. Ecrevisse, „Doctor in de regten":

● Wegen

„Over het algemeen is de stad in eenen bloeijenden toestand, en jaarlijks bouwt men nieuwe smaakvolle gebouwen. Desniettegenstaande blijft nog veel te wenschen over voor het welvaren der inwoners. De koophandel en het vertier konden meer dan verdubbeld worden, indien betere, of liever, indien wegen ter communicatie voorhanden waren. Men schijnt voornemens te zijn in dit opzigt eenige verbetering daar te stellen, en men belooft den inwoners nog en dit loopende jaar, den lang verwachten provincialen weg van Sittard naar Roermond, en eenen der gelijken van Sittard, over Heerlen, naar Kerkrade, ten einde ons langs dien weg, met de kolenmijnen van Rolduc, en den handel van Aken, Verviers, Herve en Aubel, in betrekking te stellen. Deze laatste weg zoude van Sittard over Berg gaan; aan den anderen kant der Maas zich door eenen gelijken weg met Hasselt verbinden, of wel ons langs een te graven kanaal, met de Schelde in betrekking stellen.
God gave, dat alle deze schoone ontwerpen tot stand werden gebragt."

Betere **wegverbindingen** zal Ecrevisse als een noodzaak tot grotere bloei van Sittard. Een tijd later doet een Sittardse gemeenteraadslid een pleidooi voor een nieuwe regeling wat betreft de verhuur van standplaatsen op de markt. Hij ontmoet weerstand omdat men vreest dat Sittard zijn goodwill verliest bij de boeren uit de omgeving. Lezen we eens hoe het beschreven staat in de notulen van de gemeenteraad d.d. 6 november 1880:

● Markt

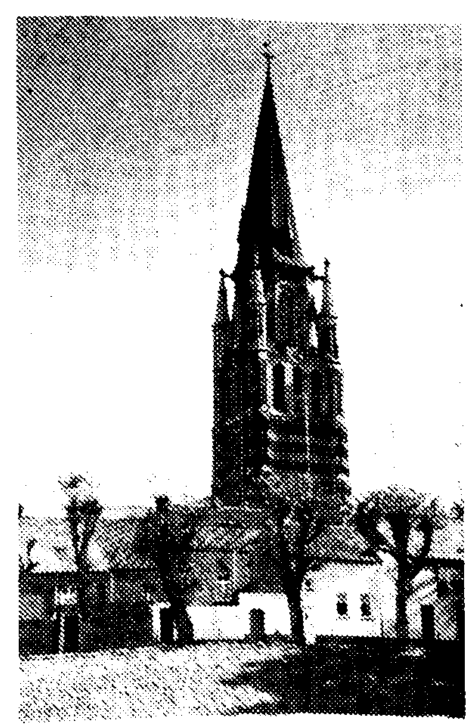
„Aan de orde is een voorstel van Willem Dols om de standplaats op de markt niet te verhuren, maar voor rekening van de gemeente te doen ontvangen, waartoe hij vermeent de volgende controle aan te bevelen, dat een register in een huis langs de markt gelegd zal worden en ieder die levensmiddelen op de markt wil verkoopen een briefje tegen betaling van een verschuldigd recht zal moeten gaan halen, alvorens op de markt zijne waren te koop aan te bieden.
De heer Leurs noemt dit voorstel onuitvoerbaar en te omslagtig voor de landbouwers, die hun levensmiddelen ter markt brengen. Wethouder Rutten zegt, dat men den boer niet door hem en de gemeente geen voordeel aanbrengende omslagtigheden lastig moet vallen. De heer Alphons Arnoldts vermeent dat het eerste gedeelte van het voorstel niet gunstig zal werken voor den geringen burger en klein handel. Men zou de boeren uit de stad verdrijven door het hun al te lastig te maken.
De voorzitter, de heer Arnoldts, zegt dat uit de vorige rekeningen van 1842 tot 1878 blijkt dat de markt gemiddeld heeft opgebracht bij openbare verpachting


● *Felix Rutten*

115 gulden. In 1871 heeft de gemeenteraad de standplaatsen aan vrouw Overdorp overgelaten tegen 100 gulden en me dunkt dat de gemeente aan de tegenwoordige regeling voordeel heeft, die niet bezwarend is voor het publiek. Na verdere discussies wordt het voorstel-Dols in rondvraag gebracht en verworpen.

● Torens

Ook in gedichten en liederen is er de eeuwen en jaren door fors reclame gemaakt voor de stad van St.-Rosa, voor de stad met haar sfeervolle omwalling, met haar schitterende monumentale gebouwen en haar karakteristieke torens zichtbaar vanuit de verte. Bekende Sittardse zonen hebben aan hun drang om de geboortestad te bezingen, royaal gestalte gegeven. Denken we aan namen als Arthur Laudy en Felix Rutten om er enkele te noemen. In de jongere tijd doemen troubadours op als Jo Erens en Frits Rademacher. Besluiten we even het poëtische woord te geven aan Felix Rutten, de man die de wereld wilde duidelijk maken dat Italië in Limburg begint (wellicht bedoelde hij in Sittard):

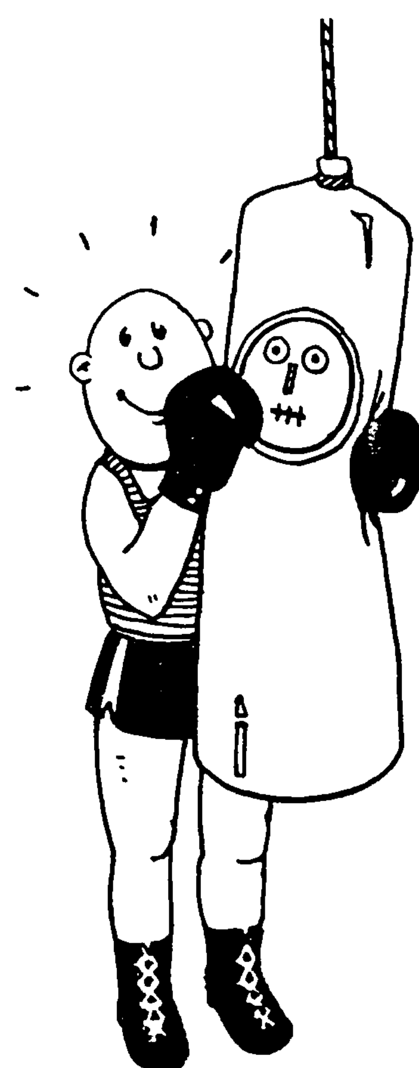

● *St.-Petrus Stoel Sittard*

DE TEURES VAN ZITTERD

Ich zou zoo gaer, nog einmaol eer ich sjterf,
De teures zeen, die mien aauwd Zitterd seire:
De mirgeltoore van de Groote Kirk...
Mot dae de wolkenheemel neit regeire?

Zeet, of de wèndj al boest in wèntjertied
Of 't vruigjaor wurd (hie zeen de kroenekraane!),
Hae Sjteit dao deftig veur de eeuwigheid
En leet zich door gei joargetie vermaane.

Zoo hoog geboed en sjtil en sjoon!
Wied euver landj en luu sjteit hae te waake.
Hae kan gewès bie nach, es alles sjleep,
Mit ziene vinger aan de sjtarre raake...



SITTARDSE ZOMERFEESTEN

PROGRAMMA

Vrijdag 7 augustus	**20.00**	**Orkest Peanuts Markt**
Zaterdag 8 augustus	**9.00-17.00**	**Grote Luikse Markt. (Haspelsestraat)**
	13.00	**Expositie Am. Kunstenaars (den Tempel)**
	13.30-15.00	**Demonstraties van de Pol. honden Ver. Alg. Bescherming Limbricht. (terrein Haspelsestraat - Serviam)**
	13.00- 1.00	**Proms. Golfbiljarttoernooi in zaal Laumen Putstraat**
	15.30-17.00	**Boksdemonstraties door de Boksver. M'Geleen (podium Markt)**
	20.00- 1.00	**Dans- en Showorkest James Mill. (podium Markt)**
	(ong. 22.00)	**Prijsuitreiking fotowedstrijd Stadsreclame**
		Wagenspel Limb. Toneel. zie bijlage
Zondag 9 augustus	**11.00-13.00**	**Stadswandeling VVV (Start VVV-kantoor, Wilhelminastr. 18) spec. puzzle-tocht met prijzen en consumptie na afloop.**
	12.00-15.00	**Frühschoppen op Markt Orkest: Aubelband.**
	13.00-16.30	**Selectie ploegwedstrijden Kath. Plattelands Jongeren Westelijke Mijnstreek Plaats: Lahrhof. Entree: ƒ 2,50**
	15.30-17.30	**Kindercircus „Tarantella" Markt. Presentatie Rabo bank, Sittard. (bij slecht weer in Stadssporthal)**
	20.00-24.00	**Show-orkest Ted de Brown (podium Markt)**
Maandag 10 augustus	**13.00-17.00**	**Poppenkast Rosmolenstraat**
	13.00-17.00	**Grote Kinder Markt + Tekenwedstrijden op de Markt en Promenade**
	20.00-24.00	**Limburgse Avond Orkest: Apollo Trio met optreden van: Frits Rademacher e.a. (onder auspiciën Dagblad de Limburger) Wagenspel Limb. Toneel.**
Dinsdag 11 augustus	**15.00**	
	17.00	
	19.30	**Ski-springen op de Markt**
	21.30	
	20.00-24.00	**Orkest: Henny Lubbers. (Podium Markt) Wagenspel Limb. Toneel.**



● *De Aubel-band*


● *Kindercircus „Tarantella"*


● *Show-orkest Ted de Brown.*

Proms-golf-biljarttoernooi

Op zaterdag 8 augustus '81 organiseert G.B.C. de Pappegey een groot Proms-golfbiljarttoernooi dat geheel in het teken staat van de Sittardse zomerfeesten en gehouden wordt in CAFÉ-REST LAUMEN, PUTSTRAAT 86a, SITTARD. De prijzen voor dit toernooi zijn: eerste prijs Proms-kampioensbeker + ƒ 200,–; tweede prijs beker + ƒ 150,–; derde prijs beker + ƒ 100,–; vierde prijs beker + ƒ 75,–.
De dames komen uit in een aparte damesklasse, waarin drie beker beschikbaar zijn. De aanvang van de eerste partijen is om 12.00 uur. Er wordt gespeeld op 6 biljarts volgens de nieuwe kader reglementen van de N.G.B., welke voor iedereen ter plaatse ter inzage liggen. De scheidsrechters van dit toernooi zijn geheel op de hoogte van de reglementen zodat men daarbij ten alle tijden nadere inlichtingen kan krijgen.

Demonstratie Boksclub „De Amateur" Munstergeleen

Zaterdag 8 augustus 15.30-17.00 uur.
Deze succesvolle boksclub uit Munstergeleen zal aan de hand van uitgebreide demonstratie laten zien wat boksen eigenlijk is. De demonstratie begint vanaf het eerste stadium:
1. Warming up - touwtje springen.
2. Het leren van voetenwerk zonder stoten.
3. Het voetenwerk met stoten.
4. Diverse demonstratie partijen.
5. Afronding met lichamelijke oefeningen.
Het geheel zal worden toegelicht door de voorzitter, de heer Schurgers. Alles onder begeleiding van trainer J. Derhaag.
De club telt 15 aktieve wedstrijdboksers W.O. 2 kampioenen van Zuid-Nederland.

Wat is een wagenspel?

Een wagenspel is de eerste vorm geweest van het toneel zoals wij dat nog kennen. In de middeleeuwen trokken artiesten met een wagen rond van stad tot dorp om waar ook maar enigszins wat te verdienen viel boeren, burgers en buitenlui wat volksvermaak te bieden. Het Limburgs Toneel Sittard probeert die middeleeuwse sfeer tijdens de Promsfeesten opnieuw tot leven te brengen door een toneelstuk, dat veel van een klucht heeft, getiteld: 't Sjnepke van Adelheid' op verschillende plaatsen in de stad op een plateauwagen op te voern.

Het is op zich ook al 'n traditie geworden want 't is nu voor de zesde keer dat het Limburgs Toneel Sittard met een wagenstuk op de proppen komt. Het spel is ook deze keer weer door leden van de vereniging zelf bewerkt naar een bestaand toneelstuk.

Om de kosten zo laag mogelijk te houden, heeft de club zelf de decors vervaardigd. Na afloop van elke voorstelling wordt er een collecte gehouden onder de toeschouwers.

De regie heeft Ed de Schwartz. Het spel wordt vertolkt door 3 dames en 4 heren, te weten: Miriam Mevis, Miriam Nelisse, Mariet Eckeler, Hein Bovendeaard, Frans Benen, Wim Schutgens en Harrie Vroomen.
Het rooster van de opvoeringen is als volgt:

Zaterdag 8 augustus
14.30 uur parkeerplaats Steenweg; 16.00 uur bejaardenhuis Caritas; 20.00 uur Markt; 21.15 uur Voorstad (Kleikamp); 22.30 uur Limbrichterstraat (Kuppen).

Maandag 10 augustus
18.30 uur Beierpöl; 20.00 uur parkeerplaats Steenweg; 21.15 uur Wal Paardestraat; 22.30 uur Putstraat ('t Mènke).

Dinsdag 11 augustus
19.30 uur Voorstad (Kleikamp); 21.15 uur Limbrichterstraat (Wal-Roukens); 22.30 uur Limbrichterstraat (Kuppen).


● Tijdens de Proms-feesten zal het Peter Stuyvesant Show Ski Team in het kader van haar tweede Europese tournee weer diverse wervelende shows geven. De demonstraties zullen dinsdag 11 augustus gehouden worden op de Markt en wel om 15.00 - 17.00 - 19.30 en 21.30 uur.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 5 augustus 1981 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Gelukwens

● *De heer en mevrouw Schouten, die op 12 augustus hun zilveren bruiloft vieren, hebben al een felicitatie binnen. Van Jos Lennarts van het Wardinstituut, die op de feestdag "en route" is. Hij eindigt zijn gelukwens met: "ik zing u toe ad multos annos, in het gregoriaans, driemaal, en telkens een toon hoger".*

Grens 1

● *Een van onze goede kennissen is veertig jaar getrouwd. En dat wil hij weten ook. Het wordt een mooi feest. Ook een lekker feest vanwege een voorgenomen koud buffet. Hij zit nog met één probleem. Hij heeft een zoon, die beroepsmatig dergelijke buffetten in elkaar zet. Helaas woont die zoon in Duitsland. Nu zit onze kennis met het probleem, dat er tussen Duitsland en Nederland een grens ligt. En hoe moet dat koud buffet nu over die streep. Hij heeft er al vijf instanties over benaderd. Maar tot nog toe geen uitsluitsel kunnen krijgen. Ons advies: neem een vakbekwame smokkelaar in de arm. Als die naderhand mee mag eten, heeft er r best wat voor over.*

Grens 2

● *Ieder jaar houdt het Tiroler Comité Schaesberg in het kader van de Tirolerfeesten in de feesttent op de Markt een grote feestmiddag voor de bejaarden. Deze keer op maandag 10 augustus. Zondermeer een loffelijke gedachte om ook het oudere deel van de bevolking te laten delen in de feestvreugde. Het Tiroler Comité keek daarbij over de grenzen van de Landgraaf heen en nodigt voor deze gratis middag de bejaarden uit van de hele Oostelijke Mijnstreek.*

Sprookje



● *In Simpelveld is het al sinds maandag sprookjesachtig. En niet alleen door het weer, maar vooral ook door het kindervakantiewerk, dat de hele week in het teken van het sprookje staat. Vorige week is er om in de juiste stemming te komen een reisje naar de Efteling gemaakt en maandag is gestart met de bouw van een sprookjesdorp op de grote weide aan de Julianastraat. Gisteren hebben de Simpelveldse kinderen jacht kunnen maken op een heleboel sprookjesfiguren, waarbij Roodkapje, Assepoester en Doornroosje niet ontbraken. Vandaag kunnen de kinderen de hele dag spelen in een "spelencircuit" of volksdansen, schmincken en mandevlechten, zodat donderdag alles klaar is voor een grote sprookjesoptocht door het dorp. De optocht wordt gevolgd door een kampvuur met barbecue. Vrijdag wordt de vakantiewerkweek besloten met weer een groot kampvuur, Spel zonder Grenzen, straattekenen en poppenkast.*



Even morsen

● *In Amstenrade is gisteravond weer en mooi stukje gemeenteraadspolitiek opgevoerd. Vijf raadsleden en de twee wethouders kwamen niet opdagen tijdens en door de oppositie opgeroepen spoedvergadering over een schrijven van GS inzake de bouwpraktijken van wethouder Eddy Versteeg. De zeven maakten zich niet alleen ongeloofwaardig door niet te verschijnen tijdens de vergadering, zij daalden nog meer in de achting toen één van hen, de heer Starmans, aan een lid van de publieke tribune een brief voor de burgemeester en de pers lieten overhandigen. Het is maar de vraag hoe lang de zeven met dit verstoppertjespelen door kunnen gaan.*

Vergadering Amstenrade niet doorgegaan

Raadsmeerderheid komt niet opdagen

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Zeven raadsleden, inclusief de beide wethouders, hebben gisteravond verstek laten gaan bij een door de Amstenraadse oppositie opgeroepen spoedvergadering. De vier oppositieleden hadden de extra raadsvergadering opgeroepen naar aanleiding van een schrijven van Gedeputeerde Staten waarin deze hun afkeuring uitspreken over de handelwijze van B. en W. met betrekking tot de bouwactiviteiten van wethouder Eddy Versteeg.

Nadat de raadsvergadering gisteravond geopend was liet het raadslid Starmans door een bezoeker van de publieke tribune een brief overhandigen aan de burgemeester waarin de raadsleden Kruitwagen, Cobben, Van Dorst, Jacobs en Starmans lieten weten niet naar de vergadering te komen. „Met grote verwondering hebben wij kennis genomen van de uitnodiging tot het bijwonen van een spoedeisende vergadering van de gemeenteraad. Natuurlijk is het ieder zijn goed recht om vermeende klachten bij GS naar voren te brengen, maar wij achten het hier op zijn minst onbezonnen – zeker in deze piek van de vakantietijd – te verzoeken een spoedeisende vergadering van de gemeenteraad op te roepen," aldus het schrijven van de vijf raadsleden.

De vijf raadsleden lieten verder weten dat zij niet verder meer wensen te discussiëren over de door de oppositie en GS aangehaalde beschuldigingen. „De in de brief van GS aangehaalde zaken zijn reeds tijdens een vorige vergadering van de gemeenteraad uitvoerig aan de orde geweest. Daarbij zijn wij er van uitgegaan, dat het college van B. en W. zorgvuldiger te werk had kunnen gaan, naar dat geacht kan worden, dat te goeder trouw is gehandeld.

Wij hebben toen ook betoogd, dat de door de heer Nelis aangevoerde beschuldigingen niet van zo'n ernstige aard waren om wantrouwen ten aanzien van het college c.q. wethouder Versteeg uit te spreken." De vijf zijn dan ook van mening dat de ingenomen standpunten onverwijld aan het college van GS kunnen worden meegedeeld.

De vier oppositieleden Nelis, Brandts, Kersjes en De Rooy hebben gisteravond een nieuw verzoek ingediend tot het beleggen van een spoedvergadering over deze zaak.

CDA-Merkelbeek ziet het niet meer zitten

MERKELBEEK – „Wij hadden gehoopt dat iedere andere gemeente zich achter het CDA zou stellen. Nu blijkt dat er niet alleen in Jabeek problemen zijn, maar dat in Bingelrade de heer Cleven inmiddels bedankt heeft voor het CDA en dat in Schinveld twee raadsleden met een nieuwe partij bezig zijn. Als 't zo blijft gaan zoals het nu gaat dan hoeft het voor het CDA-Merkelbeek ook niet meer."

Aan het woord is wethouder Dohmen uit Merkelbeek, die door de vier CDA-besturen van de Onderbankgemeenten als lijsttrekker voor de nieuwe gemeente Schinveld naar voren is gebracht. Maandagavond is het CDA-Merkelbeek bijeengekomen om over de ontstane situatie te praten. „Wij hebben alles nog eens de revue laten passeren, maar wij zijn er niet uitgekomen. Wat we wel zeker weten is dat al deze problemen het CDA geen goed doen. Zoals het er nu aan toe gaat kun je je gaan afvragen of de vlag de lading nog dekt", aldus de wethouder. „We hebben daarom besloten om ons nog eens te gaan beraden over de stappen die wij als CDA-Merkelbeek willen gaan nemen. Daarvoor wachten we echter eerst de verdere ontwikkelingen in de overige drie gemeenten af."

Door komst AWACS

Alleen woningen Boschstraat isoleren

BRUNSSUM – In Brunssum zullen slechts enkele woningen geïsoleerd worden in verband met de komst van AWACS naar de vliegbasis Teveren bij Geilenkirchen. Uit een onderzoek dat door het Technisch Bureau Hameleers uit Sittard werd verricht is gebleken dat alleen de woningen aan de Boschstraat binnen de isolatiegrens liggen.

In raadsvergadering Oirsbeek

Vloer sporthal weer ter discussie

OIRSBEEK – Nadat de Oirsbeekse raad zich in de vergadering van 22 juni jl. na een maandenlange discussie uitsprak voor een descolvloer, type Pulastic ZS, in de nieuwe sporthal moet de raad maandag weer bijeenkomen om over een nieuw type vloer te gaan praten. Het college van B. en W. heeft namelijk, nadat de raad de beslissing genomen had, nog een onderhoud gehad met de mensen van Descol.

Tijdens dit onderhoud kwam naar voren dat er thans weer een nieuw type vloer op de markt is waarvan de toplaag anders is samengesteld. Aan de hand van proeven werd aangetoond dat deze vloer tegen meer bestand is dan de door de raad Oirsbeek gekozen vloer. Omdat het college eerst met de raad over dit nieuwe type vloer wil praten, is de opdracht tot levering nog niet verstrekt. Maandag komen enkele medewerkers van de firma Descol nadere tekst en uitleg geven in de vergadering die om 19.30 uur in de Schepenbank begint.



● Heel wat mensen kwamen kijken of hun fiets of bromfiets ook bij de „schat" in de politiekelder stond.

Slechts drie rijwielen terug

Kijkdag trok 133 bezoekers

HEERLEN – Honderddrieëndertig mensen hebben zaterdagochtend de kijkdag op het politiebureau in Heerlen bezocht, omdat zij klaarblijkelijk hun fiets of bromfiets kwijt waren.

Maar slechts drie konden met het hun ontstolen vervoermiddel naar huis terugkeren. Twee bromfietsen en één fiets werden door hun rechtmatige eigenaar herkend en meegenomen. Zodat nu nog steeds twaalf fietsen, zeven bromfietsen en één motorfiets in de kelder van het politiebureau op betere tijden staan te wachten.

Bezwaren van de hand gewezen

Portiekwoningen in Meezenbroek

HEERLEN – De bouw van 79 portiekwoningen op de hoek van de Kasteellaan en de Van Karnebeekstraat in Heerlen kan doorgaan. De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft het verzoek van de Initiatiefgroep Meezenbroek om de vergunning voor die bouw te schorsen, verworpen.

De Initiatiefgroep Meezenbroek had de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State gevraagd om de vergunning te schorsen, die de provincie heeft verleend. Tijdens de behandeling van de zaak voor de afdeling rechtspraak, deelde de woordvoerder van de gemeente Heerlen mee dat de Initiatiefgroep Meezenbroek niet staat ingeschreven in het verenigingsregister. Mr. Van de Hoeven, voorzitter van de afdeling rechtspraak, trok daaruit de conclusie dat de groep geen rechtspersoonlijkheid bezat en derhalve niet ontvankelijk kon worden verklaard in haar klachten. Er was tijdens de zitting niemand van de initiatiefgroep aanwezig.

Tot de initiatiefgroep behoort ook de stichting Jeugd- en Jongerenwerk 't Schuurtje en die heeft wel rechtspersoonlijkheid. Volgens mr. Van de Hoeven heeft die stichting wel rechtspersoonlijkheid, maar omdat het verzoek tot schorsing door de initiatiefgroep was ingediend en niet door 't Schuurtje, veranderde daardoor niets aan de afwijzing.

Het protest van de initiatiefgroep richtte zich tegen het feit dat de provincie de gemeente toestemming had verleend om af te wijken van het geldende bestemmingsplan. De woordvoerder van Gedeputeerde Staten ontkende dat de bestemming uitsluitend „groengebied" is. Volgens hem is bebouwing in dat gebied toegestaan, onder voorwaarde echter, dat het om bijzondere bebouwing gaat. Dat is hier het geval. 't Schuurtje zal niet worden gehinderd door de bouwaktiviteit, deelde de woordvoerder van B. en W. van Heerlen mee. Bovendien zit 't Schuurtje op die plaats in een tijdelijke voorziening. Zodra het multifunctioneel centrum Meezenbroek gereed is, kan 't Schuurtje verhuizen.

● *De brokstukken vielen uit het spoorbruggetje over de Worm.*

Treinverkeer Kerkrade-Herzogenrath stilgelegd

Spoorbruggetje op instorten

KERKRADE – Het treinverkeer tussen de grens Haanrade-Kerkrade en het Duitse plaatsje Herzogenrath moest gisteren voor onbepaalde tijd worden stilgelegd. Het bruggetje over de rivier de Worm, de zogenaamde Baalsbrug in een van de weilanden aan de Baalsbruggerweg in Haanrade, waarover de spoorlijn loopt, staat namelijk op instorten. Alvorens omwonenden het gevaar ontdekten heeft gistermorgen nog één trein het traject afgelegd, gelukkig zonder nare gevolgen.

Het bruggetje dateert uit 1887 en is gebouwd uit bakstenen. De hoge waterstand van de Worm in de afgelopen maanden heeft de oude fundering dusdanig ondermijnd, dat het linkergedeelte van de fundering naar voren is geschoven. Door deze verzakking vielen enkele brokstukken in het riviertje en is het bovenste gedeelte van de brug onherstelbaar beschadigd.

Vroeger liep de grens precies in het midden van het riviertje, maar sinds het grensverdrag van 1968 ligt het bruggetje op Nederlands grondgebied. Enkele afgevaardigden van de Nederlandse Spoorwegen waren gisteren naar Haanrade gekomen om het hele zaakje te bekijken. Zij konden echter geen beslissing nemen over wat er nu met het bruggetje gaat gebeuren; slopen of herstellen. Ook de directeur van de algemene technische dienst van Kerkrade, de heer Van de Rijdt, kwam een kijkje nemen. „De gemeente wacht rustig af wat er uiteindelijk gaat gebeuren met het bruggetje", aldus de heer Van de Rijdt. „De beslissing ligt in handen van het hoofdkantoor van de NS in Utrecht."

Het treinverkeer werd gisteren omgeleid via Aachen-West, wat uiteraard een grote vertraging teweeggebracht voor de treinreizigers.

Toepassing regels in Klimmen te strikt

Bezwaren GS tegen bestemmingsplan

KLIMMEN – Gedeputeerde Staten van Limburg zijn het niet eens met de gemeente Klimmen dat het gebied ten noordwesten van de dorpskern uitsluitend voor landbouwgebruik mag worden bestemd. Gedeputeerde Staten hebben hun goedkeuring onthouden aan een onderdeel van het algemeen bestemmingsplan gemeente Klimmen, waarin die bestemming is vastgelegd. De gemeenteraad had bij de tweede wijziging van het bestemmingsplan „Agrarische doeleinden" vastgesteld en tevens „Reserve woongebied". Gedeputeerde Staten vinden dat de regels te strikt toegepast zouden worden, indien het plan van de gemeenteraad doorgaat.

Gedeputeerde Staten zijn het ook niet eens met de technische wijzigingen en de wijzigingen van de tekst, die de gemeenteraad voor dit algemeen bestemmingsplan heeft vastgesteld. Volgens GS moet de gemeenteraad daarmee wachten totdat het Kroonberoep, dat verschillende inwoners tegen de oorspronkelijke versie van het plan hebben ingediend, behandeld is. Een woordvoerder van de gemeente Klimmen deelde mee dat daardoor de termijn die wettelijk is vastgesteld voor aanpassingen van bestemmingsplannen, wordt overschreden, maar volgens hem valt dat dan onder de verantwoordelijkheid van GS.

Als gevolg van deze uitspraak van GS is het bezwaarschrift van de Klimmenaar Drummen verworpen. Drummen diende bezwaren in tegen de vestiging van een tuinbouwbedrijf van de familie Schaepkens aan de Reterbekerweg. In zijn bezwaarschrift noemt Drummen een aantal redenen waarom hij bezwaren heeft tegen de vestiging van het bedrijf. Afgezien van mogelijke overlast vindt hij het planologisch niet verantwoord om in het buitengebied Klimmen zo'n bedrijf te vestigen. Gedeputeerde Staten zijn echter van mening dat, ondanks de bestemming agrarisch gebied met landschappelijke waarde, die vestiging wel degelijk verantwoord is. Zij hebben het bezwaarschrift dan ook verworpen.

De heer Schaepkens heeft inmiddels een bouwvergunning voor de landbouwloods gekregen en zal binnenkort met de bouw van start gaan.

Krediet voor mortuarium

SIMPELVELD – De gemeenteraad van Simpelveld praat vrijdag over een kredietaanvrage van ruim 6000 gulden voor de inrichting van het mortuarium bij het multifunctionele gebouw „I gen Bende". Daarvoor zijn onder andere nodig een schaarbaar, een plateau, een warmwaterinstallatie en verlichtingsmateriaal. Dit krediet is een van de elf punten die de Simpelveldse raad krijgt voorgelegd. De vergadering van de gemeenteraad begint vrijdag om 19 uur.

Diefstallen in Kerkrade

KERKRADE – In een personenauto die achter een woning aan de Kruisstraat in Kerkrade stond geparkeerd, werd in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken. Een aantal goederen, ter waarde van 700 gulden, werden ontvreemd. Uit een garage van een woning aan de Zonstraat werden het afgelopen weekeinde 6 kratten bier en een bromfietshelm gestolen. De garagedeur werd opengebroken. De schade bedraagt 250 gulden.

Inbraak in Merkelbeek

MERKELBEEK – In de nacht van maandag op dinsdag hebben inbrekers uit een woning aan de Mgr. Mannenstraat in Merkelbeek 1250 gulden meegenomen. Zij zijn binnengekomen door de achterdeur van de woning te forceren. Zij hebben de hele woning doorzocht, doch alleen het baar geld meegenomen.

GEBOREN

Tanja, dochtertje van Martha en Jan van de Ven-Kuijpers, Maastricht, Pandectendonk 28.

Joris, zoontje van Jenny en Jack Bleus, Maastricht, Apollohof 76, Maastricht.

Op maandag 10 augustus as. hopen onze lieve ouders en grootouders

J.H. Hendrix
en
M.H.F. Hendrix-Boumans

hun veertigjarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dank zal er een eucharistieviering plaatsvinden om 15.00 uur in de priorei St.-Benedictus, Dorpstraat 149 te Brunssum.

Receptie van 18.30 tot 19.30 uur in de zaal van café 't Trepke.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juli 1981
Kasteelstraat 2.

Op zaterdag 8 augustus 1981 hopen onze ouders en grootouders

Gerrit Derksen
en
To Derksen-Verschaeren

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

's Middags om 14.30 uur wordt voor deze gelegenheid een h. mis opgedragen in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in het wijkcentrum „Eikske", Strijthagerweg, Schaesberg.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Augustus 1981
Gr. Joh. Frederikstraat 18,
6371 VT Schaesberg

---

†

Op 93-jarige leeftijd is rustig van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze zorgzame vader, grootvader en overgrootvader

Engelbert Rübben

weduwnaar van

Anna Maria Hubertina Donners

Heerlen: **F. van Hooren-Rübben**
M. van Hooren
Amsterdam: **E. Schröder-Rübben**
P. Schröder
Den Haag: **M. Wagenmakers-Rübben**
H. Wagenmakers
klein- en achterkleinkinderen

4 augustus 1981
Corr.adres: Geleenstraat 48, 6411 HS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 8 augustus as. om 13.30 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade-Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar vrijdagavond van 19.00-19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de hoop op het eeuwig leven is heden plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Colla Pleumeekers

echtgenoot van

Lies Janssen

L. Pleumeekers-Janssen
Julia Broers-Pleumeekers
Nico Broers
Jef Pleumeekers
Marijke Pleumeekers-Meijs,
Nicole en Jules
Nico Pleumeekers
Familie Pleumeekers
Familie Janssen

6245 LG Oost-Maarland, 3 augustus 1981
Dorpsstraat 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 7 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maarland.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Bijeenkomst aan het sterfhuis om 10.45 uur.

Woensdagavond om 19.30 uur rozenkransgebed, donderdagavond om 19.30 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Jacobus Konings

weduwnaar van

Anna Maria Josephina Van der Heyden

Broeksittard: **Wil Konings**
Mia Konings-Hoogmans
Jacq
Scheveningen: **Lies Kuyt-Konings**
Jaap Kuyt
Jackie
Höngen (Dld.): **Gerrit Konings**
Annie Konings-van Wählen
Hans, Finy
Brunssum: **Annie Fuyt-Konings**
Fried Fuyt
Vera, Els, Siegfried
Familie Konings
Familie Van der Heyden

6136 EE Sittard, 4 augustus 1981
Overhoven 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 7 augustus as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Geen condoleren.

Donderdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Arets

weduwe van

Martin Joseph Brauns

Kerkrade: **Tiny Strijthagen-Brauns**
Mathieu Strijthagen en Jo
Veldhoven: **Piet Brauns**
Annie Brauns-Friedericks
Anja
Kerkrade: **Jo Brauns**
Marianne Brauns-Schmidt
Ankie en Michèl
Familie Arets
Familie Brauns

Kerkrade, 3 augustus 1981
Corr.adres: J. Brauns, Voorterstraat 495
6462 SR Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 7 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Avondmis donderdag 6 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid berichten wij u dat heden, na een met geduld gedragen ziekte, op de leeftijd van 61 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Herta Dietel

echtgenote van

Heinrich Kuijpers

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **H. Kuijpers**
Ubach o. Worms: **Martin Fliegen**
Anna Fliegen-Raduzzi
Angelo, Marina
Ubach o. Worms: **Roswita ter Haar-Kuijpers**
Günter ter Haar
René
Ubach o. Worms: **Tiny Rijksen-Kuijpers**
Frans Rijksen
Jeanine, Ronny
Familie Dietel
Familie Kuijpers

6381 SK Ubach over Worms, 3 augustus 1981
Past.Welterstraat 4

De crematiedienst zal worden gehouden op vrijdag 7 augustus as. om 11.15 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst Past. Welterstraat 4, alwaar om 10.30 uur het vertrek plaatsvindt; voor vervoer is gezorgd.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek; bezoektijd dagelijks tussen 15.00 en 16.00 uur.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance in het crematorium.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Antoine Janssen,** weduwe van Theodorus Maassen, oud 83 jaar, Meerssen. Corr.adres: P. Creusenplantsoen 32, 6231 EV Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op 6 aug. om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Pater Bernard Gootzen SMA,** 71 jaar, Cadier en Keer. Missiehuis, Rijksweg 15, Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 aug. om 14 uur in de kapel van het missiehuis te Cadier en Keer.

† **Louis Souren,** echtgenoot van Marie Louise Wijnands, oud 31 jaar, 6221 CC Maastricht, Alex. Battalaan 83. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Mathias, Boschstraat, Maastricht.

† **Maria Wilhelmus,** weduwe van Jos Thimister, oud 79 jaar. Maastricht, Schellingruwe 78b. Corr.adres: Trocaderostraat 4, 6213 AD Maastricht. De uitvaartdienst is heden, 5 aug., om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Lodewijk Hendrik Waajen,** weduwnaar van Helena Maria Bongers, oud 80 jaar. Kortenaerstraat 1, 6045 XR Roermond. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef Kemp-Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Gerard van Kruchten,** echtgenoot van Gertrud Blank, oud 56 jaar. Kluisweg 9, 6061 NH Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 6 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven dat wij mochten ondervinden bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Anna Hubertina Dols-Gorissen

betuigen wij u hierdoor onze oprechte dank.

P.J. Dols
Kinderen en kleinkinderen

Beek, augustus 1981
Kleingenhouterstraat 3

De zeswekendienst zal op zaterdag 8 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus te Genhout-Beek plaatsvinden.

"Wat een voorbeeld ons gegeven van goedheid, in een moeilijk leven".

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God Zich genomen heeft, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hub Schepers

weduwnaar van

Elisabeth van Mulken

echtgenoot van

Annie van Kan

in de leeftijd van 83 jaar.

Heerlen: **A. Schepers-van Kan**
Nieuwenhagen: **Corrie Hanssen-Schepers**
Piet Hanssen
Leon en Marianne
Iny en Jo
Sittard: **Toos Nijhuis-Schepers**
Hans Nijhuis
Paul Denice
Monique en Jos
Yvonne
Heerlen: **Ity Martens-Schepers**
Bert en Josien
Lia, Rob, Carla
Heerlen: **Mia van der Oord-Schepers**
Hans van der Oord
Marion
Marco
Familie Schepers
Familie van Mulken
Familie van Kan

6416 TE Heerlen 4 augustus 1981
Karel van der Oeverstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 8 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouwe van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 7 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00-16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† **In plaats van kaarten**

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Theo Koonen

zeggen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Familie J. Koonen-Vaessen en kinderen

Heerlerheide, Ganzeweide 140

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 augustus as. om 19.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

In plaats van kaarten

Voor de zeer gewaardeerde blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden tijdens de ziekte en bij overlijden en crematie van mijn onvergetelijke echtgenote en onze lieve moeder

Trees Eyckenboom

echtgenote van

Pierre Spijkers

betuigen wij u allen onze oprechte dank; een bijzonder woord van dank aan doktoren, verplegend personeel en patiënten van afd. 8 van het r.k. ziekenhuis Sittard en aan begrafenisonderneming Paffen, Einderstraat 17, Kerkrade voor de buitengewoon goede verzorging.

Pierre Spijkers
en kinderen

6137 TN Sittard, augustus 1981
Van Ostadestraat 12.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Dankbetuiging

Voor uw zeergewaardeerde blijken van belangstelling en medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw, onze zorgzame moeder

Gerda Frissen

echtgenote van

Jean Ackermans

moeder van

Phil en John

betuigen wij onze hartelijke dank.

6361 CM Nuth, augustus 1981
Mariastraat 11

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 augustus as. om 11.15 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

De eerste plechtige jaardienst van onze broer, zwager, oom en neef

Mai Jacobs

zal plaatshebben op zaterdag 8 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Familie Jacobs

Waubach, augustus 1981

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid

J. Koolen

In Jan verliezen we een trouw lid en vriend.

Bestuur en leden
Gemengd koor St.-Antonius-Vrank

In plaats van kaarten

Uit de hoeveelheid condoléances na het overlijden en de aanwezigheid van zo velen bij de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Anna Maria Soomers-Godschalk

is gebleken dat zij voor velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hulsberg, augustus 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 augustus as. om 9.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Panhys te Hulsberg.

Voor de blijken van medeleven na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaart en begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader, schoonvader en opa

Henk de Heij

zeggen wij u hartelijk dank.

H. de Heij-van Mil
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek.

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Frans van Zeijl

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevrouw J. v. Zeijl-Kumokong
en kinderen

6137 PW Sittard, augustus 1981
Beethovenstraat 63

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 augustus as. om 10.00 uur in de kerk van Chr. Hemelvaart te Sittard-Vrangendael.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader

Piet Nelis

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Rob en Wilma Nelis

Heerlen, augustus 1981.

Zondag 9 augustus as. is het een jaar geleden dat we met droefheid afscheid moesten nemen van mijn lieve man en pappa

mr. Lex Sanders

Om hem te gedenken wordt er om 10.00 uur de plechtige jaardienst gehouden in de kerk v.d. H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.

Jeanny Sanders-Scholten
Sandra en Cecile

Roosteren, juli 1981

Op dinsdag 4 augustus 1981 namen wij afscheid van

Huub Steine

echtgenoot van

Ans Steine-Merkus

en vader van **Wilma en Jeroen**
Tejo
Marion

Op verzoek van de overledene heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze collega

Wil Meuffels

Zijn opgewekte en levenslustige houding zal altijd in onze herinnering blijven voortleven.

Collega's Westland Utrecht
Project-ontwikkeling B.V.,
Heerlen

Met diep leedwezen en grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze geachte medewerker

Wil Meuffels

Zijn inzet en collegialiteit zullen wij in dankbare herinnering bewaren.

Directie Westland Utrecht
Project-ontwikkeling B.V.,
Heerlen

Het overstelpende aantal bemoedigende reakties en het innige medeleven bij het plotselinge overlijden van

Thea Peters-Roijen

waren zo groot dat het bijna onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken. Maar u mag ervan overtuigd zijn, dat we ieder afzonderlijk zeer dankbaar zijn voor uw deelneming die we zo hard nodig hadden en hebben in deze voor ons zo moeilijke tijd waarin een niet te vullen leemte is ontstaan.

Guill Peters
kinderen en kleinkinderen.

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 9 augustus as. om 11.00 uur, in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoenbroek.

Damtoernooi Brunssum '81

BRUNSSUM – Door een goede winstpartij tegen Theo Schippers bouwde Ron Heusdens zijn voorsprong uit tot 3 punten. Uitslagen finalegroep: Post-Budé 1-1; Schippers-Heusdens 0-2; Bies-Peer 1-1; Verdel-Tangelder 2-0; Dollekamp-Schellekens 2-0.

Stand finalegroep: Heusdens 11 punten, Peer en Bies 8 punten, Post en Budé 7 punten.

Uitslagen B-groep: Roes-Nietsch 1-1; Leemreize-Raes 2-0; Soorsma-Huitink 1-1; Froels-Witjes 2-0.

Stand B-groep: Leemreize 10 punten uit 6 wedstrijden, soorsma 7 punten uit 6 wedstrijden, Roes en Rutgers 6 punten uit 5 wedstrijden.

Czeslaw Lech van RK Bond van Poolse Verenigingen:

„Ik vrees dat Tsjechen volksopstand neerslaan"

door jan van lieshout

BRUNSSUM – „Het zou geen moeite kosten om Polen naar Zuid-Limburg te halen. Er is grote belangstelling. Je moet emigranten echter een bestaan garanderen. In deze tijd van toenemende werkloosheid is dat in dit economisch toch al zo verzwakt gebied moeilijk, zo niet onmogelijk."

Polen ook in Limburg op zoek naar werk

Dat zegt in Brunssum Czeslaw Lech (53), de zoon van een keuterende olieboorder uit het Zuidpoolse Tarnowice, die 22 jaar in de mijn Hendrik werkte en per 1 januari 1980 bij het Fonds voor Sociale Instellingen vervroegd werd gepensioneerd. Hij is voorzitter van de RK Bond van Poolse Verenigingen in Nederland, welke 495 leden telt, die voornamelijk in de mijnstreek woonachtig zijn.

Onder invloed van de spanningen in Polen is de belangstelling voor emigratie door Polen sterk gestegen. Bijna dagelijks informeren Poolse toeristen in huize Lech aan de Heemskerkstraat in Brunssum naar de mogelijkheden. Ook vragen zij vakantiewerk om westerse valuta te kunnen verdienen.

„In Holland lukt dat gemakkelijker dan in het Zuiden, waar nauwelijks nog in het zwart kan worden bijverdiend", aldus Czeslaw Lech. „In Holland pellen Poolse toeristen bloembollen. Berichten dat het er honderden zouden zijn, zijn sterk overtrokken. Het zijn er tientallen."

Veel medelijden ligt ten grondslag aan het gastvrij onthaal dat Poolse toeristen zowel in de kop van Noord-Holland als in Zuid-Limburg ten deel valt. „Hun ogen puilen uit als ze een groot warenhuis binnenstappen. Alles wat ze in handen pakken is echter te duur", verwoordt Czeslaw Lech de verbazing van zijn gasten.

Via de Poolse toeristen houden hij en de andere Poolse Nederlanders zich op de hoogte van de laatste ontwikkelingen in de grimmige confrontatie tussen de vakbond Solidariteit enerzijds en de communistische partij en de regering anderzijds. Ook worden de toeristen boodschappen meegegeven. Zelf durven veel Poolse Nederlanders niet meer naar Polen te gaan.

Ook Czeslaw Lech, die een broer en zus in Polen heeft wonen, heeft dit jaar van een vakantie in Polen afgezien. „Je weet dat je voor je familie een belasting bent. Ze hebben maar een beperkt aantal bonnen om rond te komen. In tegenstelling tot toeristen die in groepsverband reizen, loop je als eenling het risico dat je in restaurants niets meer te eten krijgt. Bovendien is er geen enkele zekerheid dat je voldoende brandstof kunt tanken om terug te kunnen komen.

Het is onbegrijpelijk", verzucht Czeslaw Lech, „dat het in Polen ineens zo slecht gaat. Dat er een verslechtering zou komen stond vast. Vier jaar geleden waren de eerste symptomen van een verslechtering reeds waarneembaar. Maar dat het zo slecht zou worden, dat mensen voor een pondje vlees uren in de rij moeten staan, had de grootste pessimist niet durven voorspellen.

Duidelijk is dat het distributiesysteem niet deugt. In een socialistisch systeem komt een economische organisatie slechts traag op gang.

Volgens mij moet er meer zijn dan er te koop is. Als gevolg van het uren wachten in de rij kopen de mensen meer dan ze nodig hebben. Doordat ze niet over dezelfde koelsystemen beschikken als wij in het Westen, bederft veel. Tijdens mijn vakantie vorig jaar heb ik bij flats vuilniszakken vol beschimmeld brood en bedorven vlees aangetroffen. Met dat voedsel hadden vele magen kunnen worden gestild. Wat moet dat worden als de stroom wordt gerantsoeneerd en nog meer koelkasten uitvallen?

Ik heb de indruk dat die verslechtering is geregistreerd voor een bepaald politiek spel. Ik vrees echter dat het geduld van de mensen opraakt, dat er een volksopstand zal uitbreken, die niet door de Russen, maar door de Tsjechen zal worden onderdrukt", mijmert Czeslaw Lech, die met moeite zijn emoties de baas kan.

Sedert mei is hij met hulpacties voor de hongerende Polen bezig. Ze stagneren als gevolg van transportproblemen. „Per trein is er geen enkele garantie dat voedsel, dat aan bederf onderhevig is, op tijd aankomt. In maart werden per trein vanuit België voedselpakketten verstuurd. De zegels werden er in Oost-Duptsland afgehaald, de pakjes opengemaakt en moedwillig opgehouden. Oost-Duitsland werkt de hulpacties tegen.



● *Bijna dagelijks informeren Poolse toeristen bij Czeslaw Lech, de 53-jarige voorzitter van de 495 leden tellende RK Bond van Poolse Verenigingen in Nederland, naar de mogelijkheden om naar Zuid-Limburg te emigreren. Czeslaw Lech werd op 15 augustus 1927 in het Zuidpoolse Tarnowice geboren. Hij was de zoon van een keuterende olieboorder. Bij een razzia op joden werd hij in 1941 in een melkwinkel in Jaslo gearresteerd. Pas na twee en een halve maand ontdekten de Duitsers hun vergissing en werd Czeslaw Lech bij boeren in het Schwarzwald te werk gesteld. Hij maakte deel uit van het Poolse bataljon, dat zich na de bevrijding van het Schwarzwald onder Frans commando stelde. In 1947 reflecteerde Czeslaw Lech op een wervingsactie die de staatsmijnen in en om Stuttgart voerden. Hij werd kompel en trouwde met de dochter van een mijnwerker uit Brabant. Hij is vader van een zoon en een dochter.*

Per boot hebben we onlangs vanuit Rotterdam medicijnen en verbandmiddelen verstuurd. De ziekenhuizen in Polen schreeuwen om antibiotica. Watten en windsels zijn in Polen nergens meer te krijgen. Nog altijd hebben we geen bevestiging van ontvangst van die pakketten gekregen.

Weliswaar niet schriftelijk, maar per telefoon, werd de ontvangst bevestigd van pakketten die we per vliegtuig naar Polen verzonden. De Poolse luchtvaartmaatschappij LOT vliegt driemaal per week van Amsterdam naar Warschau. Er wordt zoveel mogelijk meegenomen. Kerkelijke autoriteiten, het Rode Kruis, leden van Solidariteit en vertegenwoordigers van de Poolse regering zorgen voor de afzet.

Om ondanks de problemen nog meer te kunnen inkopen is veel geld nodig. De Polen in Nederland kunnen we niet verder blijven uitmelken. Ze hebben hun geld hard nodig om eigen families pakjes te kunnen blijven sturen. We rekenen op onze Nederlandse vrienden."

Over de milddadigheid van de Nederlanders is Czeslaw Lech enigszins teleurgesteld. Op het speciale rekeningnummer van de Rabobank in Hoensbroek (rekeningnummer 1724.34602) werden sinds eind juni slechts 560 gulden overgemaakt.

„Misschien werd op een ongelukkig moment – pal voor de vakanties – gestart. We laten het er echter niet bij zitten. We zijn vast van plan om in de herfst – met onze zang- en dansverenigingen – op grote schaal aktie te gaan voeren voor het Poolse volk", zegt Czeslaw Lech resoluut.

Wereldheer en missionaris

Bernhard Gootzen (71) overleden

CADIER EN KEER – Op 71-jarige leeftijd overleed te Cadier en Keer pater Bernhard Gootzen, aanvankelijk wereldheer, later lid van de sociëteit voor Afrikaanse missiën. Hij werd op 10 oktober 1909 in Melick geboren en hij studeerde achtereenvolgens in Roermond, Rolduc en op het Roermondse groot-seminarie. In 1934 werd hij priester gewijd en benoemd tot kapelaan in Blerick. Dat bleef hij tot 1937. Toen voelde hij zich meer aangetrokken tot het missiewerk.

Hij trad toe tot de sociëteit voor Afrikaanse missiën, bracht in het Ore Place College te Hasting een voorbereidend jaar door om in 1938 naar de missie in Ghana, toen nog Goudkust geheten, te vertrekken.

Vanwege de oorlog bleef hij er in een ruk tot 1946. In dat jaar werd hij benoemd tot overste van het groot-seminarie van de sociëteit te Aalbeek om in 1948 weer naar Ghana terug te keren, waar hij de eerste regionale missie-overste werd. In 1958 werd hij benoemd tot vice-provinciaal van de Nederlandse provincie van de SMA en tevens tot overste van huize de Tafelberg in Oosterbeek.

Daarna was hij vier jaar overste van het missiehuis Cadier en Keer en van 1970 tot 1977 nam hij nog de taak op zich van overste van huize De Fest te Nijmegen, waar inmiddels het provincialaat was gevestigd. In 1977 ging hij rusten te Cadier en Keer, waar hij zich nog met archiefwerk bezig hield. De plechtige uitvaartmis wordt donderdagmiddag om 14 uur opgedragen in de kapel van het missiehuis Cadier en Keer, waarna de bijzetting plaatsvindt op het kerkhof aldaar.

Doffer van Ben Minten wint nationaal Bergerac

door fons ophuizen

HEERLEN – Een doffer van Ben Minten uit Sevenum heeft gisteren de langeafstandvlucht vanaf Bergerac gewonnen. De duif streek om 11.49 uur op het hok neer en dat betekende tevens een nationale zege. De doffer vloog dit seizoen al een groot aantal kopprijzen bijelkaar: 6e provinciaal St.-Vincent en 11e provinciaal Dax. Een blauwe doffer van Antoon Delnoy uit Vijlen, die om 11.40 uur arriveerde, greep de provinciale zege in het concours van de CLBvP. Naar alle waarschijnlijkheid zit Delnoy ook met een tweede duif (12.01 uur) bij de eerste vijf provinciaal. Tot een goede prestatie kwam ook de bekende langeafstandspeler Thei Degens uit Heerlerheide. Hij klokte twee duiven in de top vijf.

De lossing in het Franse Bergerac is drie dagen achter elkaar uitgesteld. Toen niemand meer geloofde in het doorgaan van de 800 km-race keerde het tij en liep de temperatuur op de losplaats op tot 35 graden. De „koperen ploert" diende zich als scherprechter aan en maakte van de race een ware slijtageslag.

De vroegste aankomsten van de beide Limburgse bonden zijn:

PHOENIX

B. Minten en zn.-Sevenum 11.49 nationaal en provinciaal overwinnaar en auto, H.v.d. Heijden-Hoensbroek 11.47, W. Jennen-Born 12.02, Tubee-Thorn 11.58-12.02, M.v.d. Daal-Kelpen 12.05, H. Spee-Helden 12.07, v.d. Heuvel-Roermond 12.02, L. Hamers-Wessem 12.20, Janssen-Dreessen-Hulsberg 12.15, Gebr. Brasse-Vaesrade 12.20, Bovens-Meers 12.25, Vleeshouwers-Weert 12.23, Gebr. Frencken-Weert 12.34, J. Theelen-Buggenum 12.30, W. Joosten-Baarlo 12.46, P. Beerends-Reuver 12.50-13.05, J. Voetermans-Roermond 13,00, Snijders-Roermond 13.02, Kurvers-Hulsberg 12.32, Jac. Weerts-Nuth 12.34, Meertens-Doenrade 12.52, Werens-Nuth 12.32, Marcel-Stein 12.32, Simons-Roosteren 12.35, W. Boonen-Stevensweert 12.47-12.57 (Winnaar Dax) J. Cobben-Nuth 12.45-12.45-12.57

C.L.B.v.P.

A. Delnoy-Vijlen 11.40-12.01-12.56, Wierts-Vijlen 11.53, L. Heutz-Munstergeleen 11.57, Thei Degens-Heerlerheide 12.02-12.08-12.30-12.50-13.15-13.25-13.42, N. Dinjens-Maastricht 11.55, Gerards-Geleen 11.58, G. Raven-Noorbeek 11.55, Hub Smeets-Mechelen 12.14-12.20, N. Beugels-Kerkrade 12.16, Gebr. Arnts-Kerkrade 12.19, Coumans-Kocken-Geleen 12.17-12.53, J. Raven-Geleen 12.20, H. Janssen-Grevenbicht 12.20, Augustin-Maastricht 12.05, A. Hendriks-B. Meijberg-Meerlerheide 12.24-12.50-13.24-13.37-13.46-13.48-13.55, F. v. Beers-Waubach 13.30, Habets-Guttecoven 12.29, Meuffels-Einighausen 12.30, Schuster-Geleen 12.27, M. Esser-Posterholt 12.53, A. Janssen-Susteren 12.43, M. Braakhuis-Heer 12.29-12.50-12.53-13.10-13.30-13.40 uur.

Meuffels stierf aan infectie in borst

HOUSTON – De Amerikaanse arts Denton Cooley heeft maandag meegedeeld dat de Sittardenaar Wil Meuffels, die eerst twee dagen met een kunsthart leefde en daarna een donorhart ontving, gestorven is aan een ernstige infectie – naar alle waarschijnlijkheid opgelopen tijdens een open-hart-massage, die buiten de operatiekamer moest plaatsvinden. „Maar de ervaring die wij hadden opgedaan betekent een bijdrage aan een volgende operatie", aldus Cooley.

De 36-jarige Meuffels, een vroegere buschauffeur, leefde 54 uur met een kunsthart, waarna hij een donorharttransplantatie onderging.

Na een ernstige hartaanval, na enige bijkomende operaties op 23 juli, moest zijn hart onder semi-steriele omstandigheden worden gemasseerd, terwijl Meuffels werd vervoerd van de intensive care-afdeling naar de operatiekamer. Tijdens deze tocht moest hij een bacteriologische infectie hebben opgelopen, aldus Cooley. Wij zijn erg teleurgesteld, voegde hij hier aan toe.

Voor Wil Meuffels zal donderdagmorgen om kwart voor elf een uitvaartdienst worden gehouden in de Christus Hemelvaartkerk in Sittard-Vrangendael, waarna hij zal worden gecremeerd in Heerlen.

Spanjaarden en Joegoslaven trekken weg

Meer Turken en Marokkanen in Limburg

HEERLEN – In de loop van 1980 nam het aantal Turken en Marokkanen onder de buitenlandse werknemers in Limburg nog toe, maar het aantal Joegoslaven en Spanjaarden nam door terugkeer naar het land van herkomst af. De Limburgse immigratiestichting, die dit in zijn jaarverslag over 1980 registreert, zegt het een goede zaak te vinden dat buitenlanders naar hun land van herkomst terugkeren – mits, overigens, dat geschiedt via remigratieprojecten.

Dat zijn werkgelegenheidsprojecten op het gebied van landbouw en veeteelt, maar bijvoorbeeld ook in de vorm van bakkerijen, garages, visserijbedrijven of confectieateliers in het land van herkomst van betrokkenen. de LIS hoopt van harte dat dergelijke projecten kunnen worden voortgezet; het ministerie van ontwikkelingssamenwerking bekijkt of daar geld voor is.

Het aantal Turken en Marokkanen in het gebied van de LIS nam in 1980 toe met 443, resp. 411. Er kan voor de komende jaren nog verdere toeneming van deze bevolkingsgroepen worden verwacht; momenteel vormen zij met 6.087 (Marokkanen) en 3.634 (Turken) de grootste groeperingen onder de bijna 15.000 buitenlanders in Limburg. Het aantal Spanjaarden nam in 1980 af met 57, het aantal Joegoslaven met 30; er is onder de Spanjaarden een duidelijke tendens om terug te keren, aldus de LIS.

In 1980 waren er in Limburg 2.749 Italianen, 1.051 Spanjaarden, 518 Tunesiërs, 456 Joegoslaven, 221 Grieken en 59 Portugezen. Buiten dit rijtje met „vreemdelingen" vindt men nog naar schatting 2.400 Surinamers. De meeste buitenlandse werkers vindt men in de regio Venlo (3.428) en in de Oostelijke Mijnstreek (3.289), de minste in de regio Weert (1.113). Venlo is de Oostelijke Mijnstreek in de loop van 1980 voorbijgestreefd.

In het kader van het verblijf van plm. 15.000 buitenlanders in Limburg acht de LIS de huisvestingssituatie het meest zorggevend. Dat geldt zowel in het aspect van de gezinshereniging als voor alleenstaanden in pensions. Voorts wekt het bedenkingen, dat deze buitenlanders eigenlijk maar in zo geringe getale deelnemen aan cursussen Nederlandse taal. Eind 1980 waren dat er maar 265, over heel de provincie. Aan educatie zal trouwens in de toekomst toch veel moeten worden gedaan: alleen al wat Turken en Marokkanen betreft zal het aantal jongeren tussen 15 en 24 jaar in 1990 op rond 4.000 worden geschat.

Bankwerker wurgde zijn vrouw

Zaak tegen Heerlenaar aangehouden voor Hof

DEN BOSCH – De zaak tegen de Heerlenaar Petrus H.B., die op 6 augustus van het vorig jaar zijn vrouw wurgde, is gisteren in hoger beroep voor het Hof in Den Bosch aangehouden tot 18 augustus a.s., in verband met het niet tijdig gereed zijn van een aanvullend psychiatrisch rapport.

Tijdens de zitting van de rechtbank te Maastricht had officier mr. J. Fransen op 18 november jl. drie jaar met aftrek geëist wegens doodslag. De rechtbank maakte daar veertien dagen daarna twee jaar met aftrek van. Zowel de officier als de dader gingen in hoger beroep.

Petrus H.B. was op het moment van de doodslag op zijn vrouw drie en een half jaar getrouwd. Ze hadden twee kinderen, de eerste, een meisje, motorisch en verstandelijk iets achtergebleven, werd op handen gedragen door Peter H.B. Zijn vrouw gaf meer aandacht en liefde aan de jongste zoon, die volledig gezond was. Het huwelijk leek voor de buitenwereld goed. Niemand had iets in de gaten, dat de verhouding tussen man en vrouw tot zulk een gruwelijke climax zou leiden. Op de fatale datum, 6 augustus van het vorig jaar, kregen ze voor het eerst ruzie.

Woordenwisseling, scheldpartij en het slachtoffer zei: „Als het je niet bevalt, pak je je biezen maar en neem je je achterlijke Nicole mee". Peter H.B. verloor op dat moment, aldus psychiater dr. Van Leeuwen, elk besef van handelen. Hij kwam in een trancetoestand en handelde.

Voor de rechtbank zei verdachte in november jl. „Mijn handen deden, mijn ogen zagen. Ik werd door iets gedreven". Hij pakte een stuk Sisaltouw en wurgde zijn vrouw. Hij verstopte het lijk enkele dagen in de kruipruimte van zijn huis. Later legde hij het praktisch ontkleed op het tuinpad, waar overburen het ontdekten. Op 18 augustus a.s. zal het Hof dus deze zaak opnieuw behandelen.

Beloning voor vinden dader hondemoord

BRUNSSUM – Geschokt door het lot van de hond die deze week dood en in halfvergane toestand werd aangetroffen op de steenberg van de voormalige Hendrik in Brunssum heeft de stichting Dier in Nood in Maastricht 200 gulden uitgeloofd voor tips die leiden tot opsporing van de dader. In totaal hebben gisteren zes personen en instellingen 2200 gulden uitgeloofd.

Jan Verhoeven, woordvoerder van de stichting Dier in Nood in Maastricht zegt: „Niemand hoeft een hond aan te schaffen en wie dat wel doet heeft er de verantwoordelijkheid voor. Honden die zijn komen aanlopen kunnen altijd naar het dierenasiel worden gebracht, en wie een dier wil afstaan kan dat daar ook doen, tegen een kleine vergoeding. Wat in Brunssum gebeurd is, is misdadig, het is van groot belang dat de dader wordt opgespoord en voor de rechter gebracht." De politie van Brunssum deelt mee dat getuigen zich kunnen melden op het nummer 045-252555.



Auto's en motoren

Te koop HONDA CIVIC i.z.g.st. bwj. aug. 1977. Horicherhofstraat 33. Heerlerbaan. tel. 419245. na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona, bj. '74. Inruil mogelijk. Corisbergweg 38, Heerlen.

Een greep uit onze voorraad: BMW 320 6, '78, 1e eig., kl. groen, 40.000 km, ƒ 14.500,-; BMW 520, '77, kl. blauw, autom., ƒ 8750,-; BMW 318, '78, 1e eig., kl. ivoor, ƒ 11.500,-; BMW 520, '75, kl. rood, ƒ 5500,-; BMW 518, '76, kl. groen, ƒ 6000,-; BMW 320, '77, kl. grijs, ƒ 9500,-; Rover 2600, '79, gas, kl. wit, ƒ 13.000,-, Toyota Celica Liftback ST, '77, 1e eig., kl. rood, 35.000 km, ƒ 7750,-; Opel Ascona 16 S, '76, kl. blauw, 50.000 km, ƒ 5750,-; Opel Ascona 19, '79, kl. groen, 25.000 km, ƒ 11.750,-, Honda Accord Sedan, 4-drs., T 80, 1e eig., kl. bruin, ƒ 11.000,-; Honda Accord, '79, gas, kl. blauw, ƒ 9500,-; Honda Accord, '77, kl. grijs, ƒ 7500,-; Honda Civic, '78, kl. grijs, 35.000 km, ƒ 6250,-; Honda Civic, kl. wit, ƒ 4500,-; Ford Fiesta, '77, kl. groen, ƒ 5500,-; VW Golf, '76, '77 en '78, v.a. ƒ 5000,-; Mitsubishi Galant Sigma, '78, kl. groen, ƒ 6250,-; Opel Kadett, gas, kl. rood, ƒ 6900,-; Volvo 343 DL, '76, kl. blauw, ƒ 5900,-; Audi 100 GLS, '77, kl. groen, ƒ 7750,-; Renault 14 TL, '78, kl. bruin, ƒ 6750,-; Mazda 323 1.3, '77, kl. bruin, ƒ 5900,-, Talbot Horizon GL, '78, kl. bruin, ƒ 7000,-; Toyota Carolla autom., '76, kl. wit, ƒ 3000,-, Datsun 100A FII, '77, kl. blauw, ƒ 4750,-, Citroen CX 2400, '77, kl. zwart, gas, airc., stuurbekr., ƒ 4900,-; Citroen CX 2200, '75 en '76, v.a. ƒ 2750,-; VW Golf Diesel, '77, kl. groen, ƒ 7750,-; Ford Taunus 1600 L, 4-drs., '80, kl. rood, ƒ 10.500,-; Peugeot 604 L, '76, kl. goud, ƒ 4500,-; Ford Capri 3.0 Ghia, '75, kl. rood, ƒ 3750,-; Datsun 180B, '78, kl. grijs, ƒ 4750,-; Alfetta 1.8, '77, gas, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 4500,-; Fiat 132 GLS autom., '78, gas, kl. bruin, ƒ 6750,-; Simca 1308 GT, '77, goud, ƒ 3250,-; Mazda 929 Hardtop, '74, '75 en '76, v.a. ƒ 2000,-; Peugeot 305 GR, 1e eig., '78, kl. goud, ƒ 7900,-; Renault 18 TL, '80, kl. ivoor, ƒ 11.000,-; Ford Granada 2.8 Ghia, '78, kl. groen, ƒ 9250,-; VW Polo, '76, kl. rood, ƒ 4750,-. Tal van goedkope inruilauto's, v.a. ƒ 500,- tot ƒ 5000,-. Inruil en directe financiering mogelijk. Auto Rama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov.-weg Sittard-Heerlen, onderaan de Windrakerberg.

WA en all-risk honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Goede service + financ.

Koopje, weg. omst. zeer mooie en zuinige TOYOTA 1000, type '74. Eindhovenstr. 45, Heerlen.

FORD 1600 L stationcar '75 kl. rood, 5-drs. z. mooi ƒ 2750,-, Opel Ascona 16 N bjr. '76 kl. groen ƒ 5400,-, Ford Capri 2.0 S type '78 1e eig. ƒ 8750,-, Ford Capri 1600 XL '75 kl. wit m. leren dak, stereo, sportw. etc. ƒ 4750,-, Toyota Corona '77 5-speed kl. groen ƒ 4250,-, Sunbeam TC type '75 kl. rood m. leren dak, sportw. etc. ƒ 1750,-, Ford 1300 L '76 kl. wit ƒ 4750,-, Renault R6 '76 kl. beige ƒ 2500,-, Citroen GS X 2 type '77 kl. wit ƒ 2950,-, VW Golf type '76 kl. groen ƒ 4500,-, BMW 1802 '74 op gas ƒ 3250,-, Mercedes 200 automatic op gas ƒ 2250,-, Opel Rekord 1700 L '73 kl. goudmet. m. stereo ƒ 1950,-, Toyota Corona '71, goedlopend ƒ 900,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'eide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te k. FORD Taunus 1600 L met LPG, 4-drs., nieuw mod. i.z.g.st., 63.000 km. pr. ƒ 3950,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Te k. van Mercedes 220 8 MOTORKAP en gril, lampen, bumpers, versnellingsbak, voorruit, radiateur en starter. Tel. 04454-2714.

Te k. DAF 66, evtl. met gas ƒ 650,- bwj. '72. F.J. Elemans, Haverterstr. 66 Koningsbosch tel. 04743-1897.

Te k. HONDA CB 900 F, Bol D'or, met Vetter windjammerkuip, bj. '79, in nw.st., ƒ 6600,-. Inr. auto mog. Aan de Noot 50, Vaals.

Te k. BMW 1602, i.nw.st., bj. 1974, Recardo zittingen, ƒ 5600,-, inr. mog. Tel. 04454-2714.

Te k. RENAULT 5 TL, kl. rood, bwj. '76, i.z.g.st., ƒ 4700,-, inr. mog. Tel. 04454-2714.

Te k. BMW 728, kl. groenmet., bwj. '78, 1e eig., a. nw. Nieuwstr. 25, Kerkrade, tel. 045-456330.

Te k. OPEL Kadett de Luxe, bj. '79. Diamantstr. 17, Heerlen.

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.

Let, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit: PEUGEOT 604 ST autom., gas, '77, ƒ 5750,-; Ford 1600 L, '77, ƒ 4750,-; Chevrolet Monza coupé, '77, autom., vr.pr. ƒ 4450,-; Toyota Carina, '74, ƒ 950,-; Fiat XJG Cabriolet, '75, ƒ 4250,-; Toyota Carina, LPG, '74, ƒ 1950,-; Opel Kadett, '73, ƒ 1750,-; Toyota Celica, '75, ƒ 3750,-; Ford Capri II, '75, ƒ 3650,-; AMC Spoirt ab., '74; Combi 6 cyl., ƒ 2250,-; AMC sportcoupé, '75, ƒ 2850,-; Peugeot 504 GL, '76, ƒ 3450,-; Toyota 1000, '74, ƒ 1750,-; Honda Civic, '75, ƒ 3450,-; Commodore GSE coupé, '76, ƒ 3950,-; Mini Special, '77, ƒ 2950,-; Simca 1000, '77, ƒ 1250,-; Mazda 616, LPG, '76, ƒ 2250,-; Opel Ascona, '75, ƒ 2450,-; Mazda 818, '75, ƒ 2450,-; Opel Ascona autom., ƒ 2450,-; Ford 1600, '75, ƒ 2750,-. Inruil mogelijk, snelle financ. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. OPEL Kadett GT/E Coupé, oranje zwart. Vraagpr. ƒ 8500,- Gebr. de Wittstr. 20 Heerlen.

Te k. DAF 44 met keuringspapieren, in g.st. ƒ 450,-, Lindestr. 19, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett met LPG bwjr. '76, verk. i.st.v.nw. ƒ 4750,- Inl. 043-51518.

Te k. FIAT X 1,9 sportwagen bwj. dec. '75, sportv., radio-cass., 57.000 km, i.z.g.st. ƒ 4500,- Meidoornstr. 21 Lindenh.-Geleen.

Te k. LANCIA Beta, 5 versn. olijfgroen, radio, gekl. glas, sept. '75 i.z.g.st. ƒ 2100,- Meidoornstr. 21 Lindenheuvel-Geleen.

Te k. Leyland PRINCESS 1800 DL 51.000 km, i.z.g.st., radio, bwjr. '77 ƒ 2900,- Meidoornstr. 21 Lindeheuvel-Geleen.

Te k. MAZDA 323 3,5 jr. oud i.g.st., kmst. 56.000, vr.pr. ƒ 6500,-. Te bevr. Europalaan 521, Brunssum, tel. 045-256666.

Te k. JAVELIN AMX, bj. '74 inr. mog. Brunssummerweg 141, Ubach over Worms.

MITSUBISHI Celeste 1600 ST type '78, als nieuw, Mazda 818 S de luxe '77, Porf Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. goed lopende DAF Marathon coupé, bwj. '72, prijs n.o.e.t. Na 18.00 uur, tel. 045-253720.

Te k. HONDA CB 400f2 supersport, bwj. '77, km.st. 15.500 km, i.z.g.st., tel. 04492-4259.

Te k. FORD 1600 autom., bwj. '73, i.z.g.st. ƒ 1800, tel. 045-221707.

MINI 1000 spec. i.z.g.st. vraagpr. ƒ 2700,- Peschbeemdenstr. 4, Bleijerheide.

Koopje VOLVO 244 DL type '75, met schuine neus als nieuw, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Koopje GOLF GLS type '75 zeer goed ƒ 3250,-, Fiat 124 D de luxe '77 ƒ 4250,-, 045-457777.

Te k. v. dame zeer mooie en zuinige PERSONENAUTO, IEDERE KEURING TOEGEST. KOOPJE, TEL. 045-725017.

Te k. SUZUKI 380 GT, kmst. ± 16.000, bwj. '76, t.e.a.b. Te bevr. Abeelstr. 21, Hrl. na 18.00 uur.

TRIUMPH Spitfire MK IV 35.000 km, zom. en winterkap, inr. mog. Maurice Moonen automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

PORSCHE 924 '77 65.000 km, inr. mog. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. Lelijke EEND 1977. Tel. 04402-1591.

Verkoopcentrum Vencken

Occassions met 3 mnd. volledige garantie of 12 mnd. no-risk: VW Kever 1300, '73 en '75; VW Kever 1303, '73; VW Polo, '79; VW Derby, '77; VW Golf, '74 t/m '80; VW Passat, '74 t/m '79; Peugeot 304 Break Diesel, '78; Ford Fiesta Daihatsu, '79; Honda Accord, '78; Toyota Tercel, '80; Honda Civic, '78; Audi 100, '77, '78, '79; Renault R5, '75; R14, '79; R18, '79; Allegro, '80; Fiat 127, '79; Mini 1100 S, '78; automatic-uitvoeringen Golf, '78; Fiat Ritmo, '79; VW-bus, '77; Vauxhall Chevette, '78; Datsun Violet, '78; Mazda 818, '78, en nog vele andere. P. Schunckstraat 10, Heerlen, tel. 045-412641, geopend ma-vr van 9.00 tot 18.00 uur, do. koopavond tot 21.00 uur; za. van 10.00 tot 17.00 uur.

Leijenaar's - Autocentrale

biedt te koop aan onder volledige garantie, allround service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk.

Opel Kadett 12N special de luxe oranje nw. model	80
Opel Kadett 12N special de luxe rood nw. model	80
Opel Kadett 12N special de luxe geel	78
Opel Kadett 12N special stationcar groenmet.	78
Opel Kadett 12N special automatiek oranje	77
Opel Kadett 12N special blauw	77
Opel Kadett 12N special met LPG rood	77
Opel Kadett 12N special groen	76
Opel Kadett 12N bruin	75
Opel Kadett 1000 geel	74
Opel Kadett 12N 4-drs. groen	74
Opel Manta 19N oranje	76
Opel Manta 19N blauw	76
Opel Manta 16N geel	76
Opel Record 19N stationcar geel	76
VW Golf GTI rood	79
VW Golf 1100 de luxe zwart	78
VW Golf 1100 geel	76
VW Kleinbus gesloten bestel geel	76
BMW 316 met LPG-inst. beige	78
Ford Escort 1300 de luxe blauwmet.	77
Ford Escort 1300 de luxe goudmet.	77
Ford Ecort 1100 de luxe bruinmet.	75
Ford Taunus 1600 5-drs. stationcar oranje	76
Honda Civic 1200 de luxe blauwmet.	79
Mazda 323 ES 3/1300 de luxe groen	78
Toyota Celica ST 5 versn. rood	77
Toyota 1000 de luxe special rood	76
Toyota Corolla 1200 Hardtop de luxe geel	75

Leijenaar's - Autocentrale, Ridder Hoenstraat 143/153 Hoensbroek

Voor gebruikte motoren: MAURICE MOONEN Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

HONDA CX 500 C choppermodel 3 mnd. nwpr. ƒ 7200,- nu ƒ 5750,- nog 12 mnd. gar. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. CHEVROLET concours, 1e eig. 1977 kl. metal.grijs, verk. i.z.g.st. ƒ 5400,- na 14.00 uur Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

VW-Bus '72 geen roest, techn. 100%, zeer zuinig, zonder ramen, ƒ 1850,- Tel. 045-451391.

Te k. CITROËN GS Club 1979 c.matiek met of zonder gas. Achter het Klooster 107 Nieuwenhagen.

Te k. mijn z.g.a.n. BMW r60/5 600 cc, zeer zuinig, kmst. 59.000, pr. n.o.t.k. Tel. 045-259626.

Te k. ALFA Romeo Veloce 1,5 bwj. 1980, km.st. 19.000, kl. zwart, tel. 04494-52496 tussen 9 en 19 u. na 19 uur, 04459-2298.

Te k. TAUNUS 2000 L bwj. 21-377 op gas en trekhaak ƒ 5250,- v. Stolbergstr. 1 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1301 '74 blauwmet., goed onderh. Tel. 04454-2185.

Te k. OPEL Kadett bwj. '75; Daf 66 bwj. '72; Volkswagen Polo bwj. '76, kl. geel i.pr.st. Steeg 33 Stein.

Te k. BMW 518, 1978, met schade. Cortenaerstr. 1, Geleen, tel. 04494-48637.

HONDA Civic, '80, 15.000 km., 5 speed. Eend '80, 2CV6 14.000 km., ƒ 7500,-, Toyota Starlet '79, ƒ 8500,-, Ascona 1200S, 4-drs. '78, ƒ 8750,-, Ascona 1900 N '78, ƒ 8500,-, BMW 316, nov. '78, ƒ 14.500,-, BMW 2500 '71, ƒ 1400,-, Peugeot 304 '75, met pook ƒ 3400,-, Mazda 121 Coupé, '76, ƒ 5800,-, Toyota Celica '74 en '72 v.a. ƒ 2250,-, Kadett Coupé type '76, ƒ 5500,-, VW '73, oranje, ƒ 1900,-, Kadett '73, ƒ 1500,-, Peugeot 504 automaat, ƒ 750,-, '71, Kadett '74, op gas, ƒ 3250,- Honda motor 500 cc met veel extra's, ƒ 1900,-. Gar. fin. inruil Bert Aretz., Barbarastr. 10, Palemig, Heerlen, tel. 045-721268.

Te k. YAMAHA DT 175, bj. '80, 7500 km gel. Tel. 045-715901.

FORD Taunus 1600 L stationcar bj. 1973, radio, trekhaak, enz. in zeer goede staat eventueel inruil mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

OPEL Kadett special '74 ƒ 3500,-; Fiat 131 S '76 ƒ 3900,-; Fiat 131 '75 met gas ƒ 2800,-; Ford 1600 GL '76 met gas ƒ 5900,-; Datsun 100A '74 ƒ 2600,-; Mazda 818 '78 stationcar ƒ 4600,-; Mazda 616 '74 ƒ 1500,-; Renault 16TS '73 met electr. schuifdak ƒ 2500,-; Fiat 128 ƒ 1950,-; Vauxhall Victor automatic '75 ƒ 2400,-; Simca 1308 S '77 ƒ 4600,-; Toyota Corolla 30 hardtop coupé '75 ƒ 3800,-; Fiat 127 '74 ƒ 750,-; Daf 55 '72 ƒ 900,-; VW 1200 '72 ƒ 950,-; Peugeot 104 '74 ƒ 1500,-, Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grrindweg), tel. 045-311078.

Te k. VOLKSWAGEN Golf, bj. '75, t.e.a.b. Heerstr. centrum 85, Stein, tel. 04495-5060.

Te k. RENAULT 6, bj. 1974, Oranjelaan 22, Geleen.

Te k. RENAULT 5 TL, type '77, geel, i.z.g.st. m. radio ƒ 3500,-, tel. 04490-23139.

Te k. HONDA Civic 4-drs. '77, goed onderh. ƒ 5800,-, Kennedyplants. 22, Schaesberg, na 18.00 uur. 045-410504.

Te k. BUICK REGAL 5,8 bwj. '76, op gas, i.z.g.st. ƒ 3500,-, tel. 045-270225. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. rode OPEL Ascona bwj. '72, met div. acces. Tel. 045-252146, prijs ƒ 1700,-.

Te k. HONDA motor CB 250T bwj. '78, i.z.g.st. Erg mooi o.a. sterwielen weg. omst.h. weinig gel. vr.pr. ƒ 2500,-, te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-317212.

DYANA 2 CV4 te k. a. bwj. '72, met nw. motor, technisch i.pr.st. Malleziep 6, Mechelen, 04455-1738 na 18.00 uur.

Te k. HONDA CB 750 zeer mooi, t.e.a.b. Tel. 312179, tussen 9-12 uur.

Te k. 2CV6 bj. '76, Achter de Winkel 266, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI jeep, gesloten uitv., bj. '80, Achter de Winkel 266, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. VOLVO Amazone motor, geh. gerevis. Tel. 045-270773, t.e.a.b.

Te k. SUZUKI GS 750, bj. '79, kmst. 9000 ƒ 3750,-, Dorpstr. 128, Brunssum.

KOOPJE geh. nw. Fiat Ritmo 65 L bwjr. juli '81 km.st. '74 met voll. serv.gar. Nw.pr. ƒ 15.000,- vraagpr. ƒ 12.000,- Tel. 04454-1942.

Te k. BEDFORD vrachtwaten met lange open bak, bwjr. '73, zonder kraan, wel op kenteken. Prijs ƒ 3000,- Locht 36, Heerlerbaan, tel. 04446-3436.

DATSUN 120 Y de luxe 1976 kl. rood, zeer mooi, vraagpr. ƒ 3500,- Kant 9 Kerkrade.

TOYOTA Celica 2.0 Liftback ST 1979. Iets moois voor de liefhebber. Hoofdstr. 26 Kerkrade.

Te k. mooie MERCEDES Diesel 200 bwj. '71 vraagpr. ƒ 2350,- Aan het Broek 99 Sittard.

Te k. weg. vertr. buitenl. TOYOTA Celica type '77, autom., km.st. 72.000,, vraagpr. ƒ 5650,- B. Bons, Kromstr. 44 Sittard tel. 16766.

Weg. omst. van part. te k. CITROËN GS Club 1977 beigemet. met schuifd., km.st. 56.400 i.g.st. Vraagpr. ƒ 4950,- (ANWB-pr. ƒ 6250,- bij 80.000 km) tel. 04490-18812.

Te k. BMW 2002, bwjr. sept. '73, n.o.t.k. Tel. 045-452554

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe type '75 kl. geel met nieuwe banden ƒ 1400,- Nieuwstr. 73 Kerkrade.

Koopje FIAT 133 Seat bwj. '75 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1350,- Tel. 045-459916.

Te k. RENAULT R4 bwj. '74, vraagpr. ƒ 950,- Gladiolenstr. 146 Kerkrade-West.

Te k. GOLF, type '77, zeer mooi, ƒ 5250,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Celica, type '76, zeer mooi, ƒ 4750,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. DATSUN Cherry 120A Coupé, type '75, ƒ 1750,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Manta, bwjr. '78, zeldzaam mooi, ƒ 7750,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

VW GOLF L diesel, kl. groen, 100%, ƒ 7900,-, Renault 20L, '79, kl. zilver, ± 52.000 km., radio, ƒ 8500,-, inruil mog., autobedr. Boschker Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

CARAVANSTALLING ƒ 195,-. Telefoon 045-460252.

Caravan BERGLAND 4-pers. m. kach., ijsk. en voort. '79, Industriestr. 39, Kerkrade-W.

VAKANTIEHUISJE te h. in Luxemburg, omg. Clerveau. Inl. tel. 045-410071.

Te k. grote TABBERD-CARAVAN. Tel. 04492-2961.

Te k. CARAVAN 5 personen bwjr. 1979. Kampstraat 76 Heerlerheide.

Te k. ZEILJOL polyester. Ook geschikt als vissersboot met trailer en evt. 4 pk Thomos buitenboordmotor, tel. 045-212330.

CARAVANS compl. inger. te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voortent merk Bergland, i.z.g.st. Prijs ƒ 4000,-. Korenbloem 5, Brunssum, tel. 045-259913.

Te k. SPEEDBOOT met waterskiën, 55 pk merk Chrysler, nieuwe trailer. Vaste prijs ƒ 3850,- Locht 36 Heerlerbaan tel. 04446-3436.

CARAVANSTALLING te huur. Benzenraderweg 281 Heerlen.

DIRKSHORN (N-H) te h. recreatiebungalow, nog vrij: 8-15 aug., tel. 04446-3015.

Te huur va. 15 aug. VAKANTIEWONING, compl. ingericht voor ƒ 275,- p.week. Engelskirchen (Bergisch Land), prachtige ligging met verwarmd zwembad in de buurt. Tel. 09-4922633756 of 09-4922632393.

Te koop CARAVAN prijs ƒ 500,-, tel. 045-224641.

Te k. CARAVAN 3.20 met z.g.a.n. voortent ƒ 2750,-, rubberboot met 4 pk b.b.-motor Evinrude, tel. 045-310922.

STACARAVANS 4 tot 6 pers. te huur na 22 augustus op camping te Ermelo inform. G. Mora tel. 030-442033.

Prachtige CARAVAN, merk IT, 4-6 pers., met voort., ijk., kachel, bwjr. '80, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. gr. 5-pers CARAVAN vaste pr. ƒ 1500,-, Kanaal 17, Heerlen.

OOSTENRIJK te h. mooi chalet uniek gel. Vrij na 23 aug. inl. Alleen w., d. en vr. na 18 uur, 04407-1727.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een ROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. advertentie zaterdag as.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
For your eyes only, 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.
Rivoli
Twee maffe vogels, 2e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, a.l.
Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Passage
Op golven van genot, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
H 5
Alligator, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Death ship, 2e week, dag. 16.00 en 20.00 uur, 16 jr.
Buddy goes west, 4e week, dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l.
In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
De eerste klap is een daalder waard, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, a.l.
Starwars, jeugdvoorstelling, 2e week, dag. 14.00 uur, a.l.
Dumbo, jeugdvoorstelling, 4e week, dag. 14.00 uur a.l.

SCHAESBERG

Autokino
King Kong, di. en wo. 22.00 uur, 12 jr.
The Wanderers, di. en wo. 00.15 uur, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival
Alligator, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Palace I
Inslikken en doorgeven, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.
Palace II
De vrek, dag. 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.
Dumbo, jeugdvoorstelling, 3e week, dag. 14.15 uur, a.l.
Studio
Lili Marleen, 7e week, dag. 15.00, 18.30 en 21.00 uur, 16 jr.
Royal I
Flying sex, dag. vanaf 12.00 uur, 18 jr.

Actie BOV-FNV O. Zuid Limburg

Boeken voor Nicaragua

HEERLEN – Na een succesvolle actie ter ondersteuning van de alfabetisering in Nicaragua gaat de Federatie ABVA/KABO-afdeling Oostelijk Zuid Limburg een actie voeren onder het motto Boeken voor Nicaragua. De federatie wil boeken inzamelen die dan weer verkocht worden aan uitgeverijen. De opbrengst van de verkoop wordt besteed aan het kopen van Spaanse boeken om in Nicaragua bibliotheken op te kunnen zetten.

Iedereen kan aan deze actie deelnemen, zoals scholen, bedrijven, organisaties, boekwinkels en bibliotheken. Als men oude boeken ter beschikking heeft, dan kan men kontakt opnemen met Chr. Janssén, secretaris van de BOV/FNV O-Zuid Limburg, Eurenderweg 107, 5417 PA Heerlen, tel. 045-419406.

Informatiemarkt gehandicapten

HEERLEN – In het kader van het Internationaal Jaar van Gehandicapten 1981 wordt van 6 tot en met 10 november in de schouwburg van Heerlen een informatiemarkt gehouden. De initiatiefnemers van deze markt willen met deze informatiemarkt de instellingen, instanties en organisaties die in het Oostelijk Mijngebied betrokken zijn bij de zorg voor de gehandicapten acte de presence laten geven en bovendien willen zij trachten om middels bestaand informatiemateriaal de integratieproblematiek van gehandicapten in beeld te brengen. Instellingen en organisaties die bereid zijn om aan deze manifestatie hun bijdrage te leveren kunnen zich telefonisch aanmelden via tel. 045-710988 toestel 9.

Wandeltocht van 70 km

„Bocholtz bij nacht"

BOCHOLTZ – Zaterdagavond 15 augustus wordt om 21 uur in café [illegible]erwall aan de Pastoor Neujeanstraat 11 in Bocholtz het startsein gegeven voor de 70 km lange wandeltocht „Bocholtz bij Nacht". Tot en met 10 augustus kunnen belangstellenden zich inschrijven bij H. [illegible]emmens, Emmastraat 17 in Bocholtz. Bij de inschrijving moet vijf gulden toeslag betaald worden. De totale kosten bedragen 20 gulden met een herinnering en 15 gulden zonder herinnering. Het parcours wordt vooraf geheel aangegeven zodat wandelaars die het bestiger aan doen de route kunnen blijven volgen. De aankomst van de wandelaars wordt zondag rond [illegible] uur verwacht, de finishcontrole sluit om 14 uur.

Unieke tentoonstelling toont provincie

Limburg in miniatuur in het 'Spaans Kentje'



Onder redactie van **Will J. Poulssen**

„Ministad Limburg" zo heet de tentoonstelling, die tot en met 30 augustus in café-patronaat Spaans Kentje aan de Rötscherweg 2 in Ubach over Worms wordt gehouden. Een veel juistere en logischer benaming zou zijn geweest „Limburg in miniatuur". Want wat er in de bovenzaal van het uit 1734 daterende ex-kerkje te zien is geeft iets anders weer.

De door Jo Nelis (50) uit Treebeek met veel liefde en vakmanschap gecreëerde nabootsingen van Limburgse kastelen, vakwerkboerderijen, markante oude gebouwen en noem maar op vormen geen „stad". De geëxposeerde miniaturen geven echter wel een voortreffelijk beeld van de architectonische bezienswaardigheden waarmee Limburg terecht mag pronken. Bij een toch door de contreien van Nederlands meest zuidelijke provincie komt men ze her en der tegen. Maar bij het zien ervan „en miniature" – zoals de Franse zeggen – onderstrepen zij de tekst van het bekende lied „Wie sjoon os Limburg is" tenvolle.

Toen ik in gezelschap van Jo Nelis – ontwerper en maker van de miniaturen – het geheel bezichtigde heb ik eerlijk gezegd perplex gestaan. Bij het nabootsen van gebouwen of wat dan ook op kleinere schaal bewonderde ik vaak de noeste huisvlijt van de makers. Voor de vlijt moet men – zeker in deze tijd – respect hebben, maar soms vond ik het geschapene toch wel ietwat „amateuristisch" aandoen. Dit kwam niet in het laatst door het gebruikte materiaal om het geheel zo echt mogelijk te laten lijken.

Bij Jo Nelis is dat anders. Bij de „bouw" van het oudste station van Nederland, dat sinds 1853 in Valkenburg staat en in mergelsteen is opgetrokken, gebruikte ook hij echter mergelblokken (in het klein uiteraard).

Hetzelfde materiaal koos hij voor het nabootsen van de historische Valkenburgse kastelen Chaloen, Den Halder, Gen Hoes en kasteel Oost, de Kluis op de Schelsberg en de bekende drie beeldjes. Valkenburg is in het „Spaans Kentje" ook nog vertegenwoordigd door de bekende ruïne, de uitzichttoren, de Grendelpoort en het nieuwe gemeentehuis. Vandaar stamt wellicht de naam van de tentoonstelling „Ministad Limburg".

Maar het is echt niet Valkenburg wat de klok slaat. De bezoekers kunnen er ook het historische kapelletje van Voerendaal bewonderen. Evenals het oud-gemeentehuis van Brunssum en het historische IVN-huis, dat in dezelfde plaats staat. Een van de pronkstukken van de expositie is het grootste kasteel van Nederland. Ja, Ja, het imposante kasteel van Hoensbroek. Voor velen het mooiste, in laatrenassancestijl gebouwde kasteel tussen Maas en Rijn. „Ik heb er zo'n zestigduizend steentjes voor nodig gehad", zegt Jo Nelis.



● *Limburg is rijk aan vakwerkboerderijen. Zo ziet een ervan uit op de tentoonstelling in het „Spaan Kentje".*

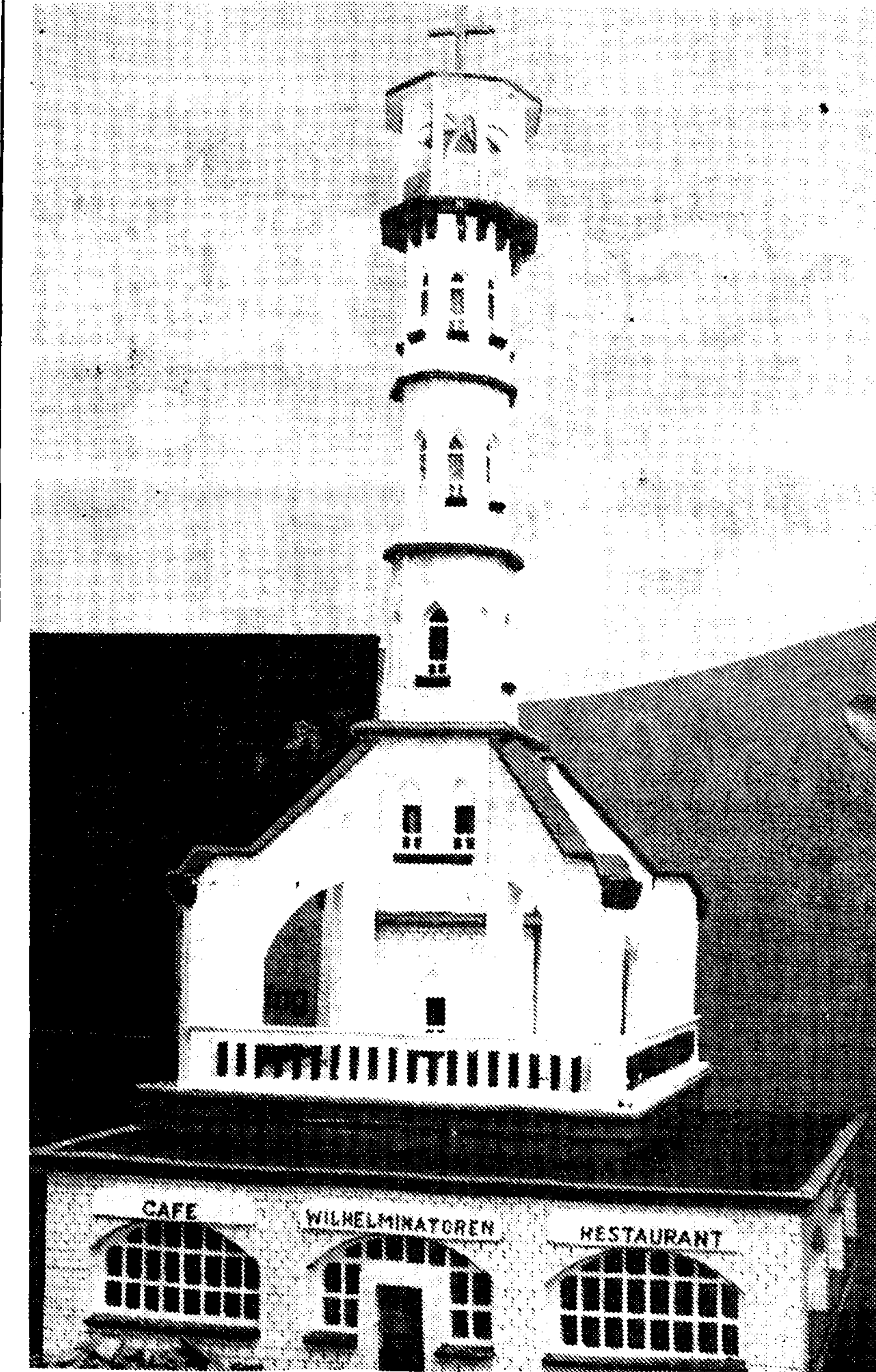
En dan sta ik plot voor een van mij stamcafé's in mijn woonplaats Sittard. Het is gevestigd in het bijzonder fraaie, uit 1530 daterende gebouw aan de markt en het uithangbord vermeldt de naam „De Gats". De deur staat op en achter de ramen brandt het licht. De lust bekruipt mij over de drempel te stappen, maar dan realiseer ik me, dat mijn lichaamslengte niets weg heeft van „Klein Duimpje". Dus geen pilsje in „De Gats", maar voor mij wel het bewijs hoe goed de nabootsing van dit historische gebouw is geslaagd.

En wanneer ik dan even later met Jo Nelis beneden in de caféruimte enkele koppen koffie drink hoor ik van hem, dat hij thuis in Treebeek nog veel meer miniaturen heeft staan. Hoewel coördinator van het Nederlands Asthma Fonds vindt hij toch nog tijd het ene gebouw na het andere in het klein en op schaal te verwezenlijken. Dan vraag ik hem waarom hij van het geheel geen permanente expositie maakt. Zo'n object zou voor het toerisme in Limburg een heel aparte trekpleister kunnen zijn. Het zou elke bezoeker in één oogopslag duidelijk kunnen maken wat Limburg zoal heeft te bieden op het gebied van interessante gebouwen.

Ik krijg van Jo Nelis het onthutsend antwoord, dat er in Limburg voor het plaatsen van zijn miniaturen in een blijvende expositieruimte kennelijk geen plaats is. „Ze vinden het allemaal mooi. Ze zeggen ook allemaal dat het zo jammer is, dat de miniaturen niet permanent te zien zijn in een bepaalde ruimte. Maar ja, er dient zich niemand aan"....

Na zo'n uitspraak denk ik voor de zoveelste keer: wat missen wij Limburgers toch vaak de (spreekwoordelijke) trein. En dan maar praten over en zoeken naar mogelijkheden om onze provincie toeristisch te verkopen. Nou ja, wie weet. Misschien kunnen over enkele jaren in Oudewater, Heerhugowaard of Alphen aan de Rijn vakantiegangers zien „Hoe mooi (ons) Limburg is"... Het hangt slechts af van een zakelijk goed geïnformeerde „Hollander"..

Maar terug naar Jo Nelis, die al op zijn zevende jaar begon met het namaken van de kermis in Treebeek. Destijds de grootste kermis van Nederland, die maar liefst zes weken duurden. Hij werkte met karton, maar op zijn achttiende deed hij het nog eens over. Toen begon hij met het vervaardigen van talrijke electronisch en in beweging gebrachtte kermisattracties. Er kwamen niet minder dan zo'n zesduizend lampjes aan te pas. Deze kermis kennen reeds veel Limburgers, maar Jo Nelis stelt ze vanaf september nog eens tentoon in het „Spaans Kentje". Maar voor het zover is raad ik u aan in de periode tot 30 augustus te gaan kijken naar „Ministad Limburg" in hetzelfde „Spaans Kentje". De entree bedraagt slechts ƒ 1,– en deze is ook nog bestemd voor het Koningin Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding.



● *De uitzichttoren te Valkenburg is veel Limburgers en niet-Limburgers bekend. Ook dit bouwwerk heeft Jo Nelis in het klein weergegeven.*

AGENDA

WOENSDAG 5 AUGUSTUS:

Maastricht: Tweeherenwandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5; „Het ondeugend aapje" door poppentheater Pieke Dassen, om 14.00 uur in het Poppentheater, Bogaardenstraat 40B; Kazemattenwandeling van circa 3 uur, vertrek om 19.00 uur aan het Waldeckbastion nabij het Tongerseplein (prijs per persoon ƒ 6,–, kaarten reserveren bij VVV, tocht gaat alleen door bij voldoende deelname; Rommelmarkt in het Emmaus-zomerkamp 1981, van 14.00 tot 17.00 uur in De Berchmans, Bredestraat 19-23

Wijlre: Speurwandeltocht o.l.v. VVV, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor op het Van Wachendonckplein.

Munstergeleen: Avondwandelvierdaagse (tweede dag); start tussen 18.00 en 19.00 uur op het Fatimaplein.

Arcen: Braderie, van 16.00 tot 21.00 uur in het centrum.

Maasbree: Ossebraadfeesten om 20.00 uur met optreden van Kayak.

Meerssen: Wandeling o.l.v. VVV, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor in het Proosdijpark.

DONDERDAG 6 AUGUSTUS:

Maastricht: Monumentenwandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. „Het ondeugend aapje" door poppentheater Pieke Dassen, om 14.00 uur in het Poppentheater, Bogaardenstraat 40B. Natuurhistorisch Museum, De Bosquetplein 7, van 14.00 tot 16.30 uur programma voor de jeugd over fossielen met o.a. een film over dit onderwerp. Orgelconcert door Joost Langeveld, om 20.00 uur in de Cellebroederskapel, Brusselsestraat. Bezichtiging Sint-Janskerk, Henric van Veldekeplein, van 14.00 tot 16.00 uur.

Munstergeleen: Avondwandelvierdaagse (derde dag), start tussen 18.00 en 19.00 uur op het Fatimaplein.

Roermond: Kinder-sjommelmert, van 13.00 tot 21.00 uur in de H. Geeststraat.

Tijdje vrij

Jubilarissen FNV Schaesberg

SCHAESBERG – Vrijdag huldigt de Industriebond F.N.V. afdeling Schaesberg liefst 32 jubilarissen. De plaatselijke afdeling werd dank zij de medewerking van het Tiroler Comité Schaesberg in staat gesteld de huldiging te verrichten in de Tirolerfeesttent op de markt. Bovendien hebben alle leden van de Industriebond F.N.V. afdeling Schaesberg op vertoon van de lidmaatschapskaart die avond vrije toegang tot de feesttent.

Om 20 uur begint het festijn met muziek van de prachtige uit 20 muzikanten bestaande blaaskapel de Roderland Muzikanten. Om 20.30 uur worden de 32 jubilarissen door bondsafgevaardigden en bestuur gehuldigd. Ook de echtgenotes worden in de huldiging betrokken. De jubilarissen zijn: 50 jaar: W. Volkers, 40 jaar: W.J. Duykers, J. Jongen en J.J. Frins, 25 jaar: J.H. Bartholet, W.G. Engelen, P.A. Schoormans, M.H. Pluymakers, H.J. Severijns, O. ter Haar, P.J. Jongen, H. Jagt, P. Nelissen, H. Kuyper, F. Slapak, M. Vos, L. Augenbroe, J. Smeets, H.J. Kessels, P.J. Janssen, H. Kösters, T. de Hollander, J. Massen, J.B. Vullings, F. Reumkens, W.A. Ederveen, P. Vleugels, P.J. Kohlen, K. Heinz, A. Schiffelers, G.J. Engelen en L.J. Hamers. Na de huldiging neemt de Industriebond F.N.V. afdeling Schaesberg deel aan de grote Tiroleravond met muziek van de Roderland Muzikanten.

Zomerfilmfestival filmhuis Maastricht

MAASTRICHT – Van donderdag 13 tot en met zondag 17 augustus wordt in het Maastrichtse filmhuis het tweede zomerfestival gehouden. Centraal in het programma staat dit jaar Alfred Hitchcock van wie een viertal films, waaronder „Notorious" en „Suspicion" wordt vertoond. Een tweede hoofdmoot vormt de Japanse cinema. In het programma zijn vier films van onder andere Kurosawa en Kobayashi opgenomen. Ten slotte wordt het hoofdprogramma vervolledigd met vier recente films (alle uit 1980), waaronder François Truffauts grootste succes tot nu toe „Le dernier Métro" en Claude Goretta's „La Provinciale". Naast het hoofdprogramma is er een zogenaamd terrasprogramma (bij goed weer buiten) met muziek- en lachfilms met onder andere The Marx Brothers en W.C. Fields. De voorverkoop voor het festival is begonnen. Men kan dagkaarten à tien gulden en passe-partouts van ƒ 25 voor alle twaalf films onder meer kopen bij de VVV's in Maastricht, Heerlen, Roermond en Sittard.

Regio kort

BOCHOLTZ

● De Aretzweg die naar het tenniscomplex en het sportpark Bocholtzerheide loopt zal worden verlicht. Bovendien wordt omdat er ook enkele huizen worden gebouwd overwogen aan een kant trottoir aan te leggen.

● Bij de bejaardenvereniging St.-Jozef werd de heer W. Jaminon benoemd tot bestuurslid en vice-voorzitter. Mevrouw Hunen werd gekozen als 2e penningmeester. In verband met de vakantietijd worden tot 11 augustus geen activiteiten gehouden. Op 22 september wordt een najaarsreis gehouden.

● Als besluit van het seizoen maakte de bejaardendansclub Bocheser Meadcher met enkele zusterverenigingen een succesvol uitstapje. Alle activiteiten zijn tot 3 september stopgezet.

● Een werkgroep van Sportclub '25 is momenteel druk bezig met de inrichting van het nieuwe clubhuis. Als alles naar wens verloopt zal men onder leiding van John Prickarts op 22 augustus gereed komen als het Keiriddertoernooi wordt gehouden.

● Belangstellenden voor de vierdaagse bedevaart naar San Damiano die op 14 augustus wordt gehouden kunnen zich nu reeds aanmelden. Bij de familie Franssen aan de Stampstraat. De kosten zijn 180 gulden.

● Na de vakantie worden de schooluren gewijzigd. De school begint dan om 13.15 uur en duurt dan tot 15.30 uur. De kleuterscholen beginnen op dezelfde tijd. De zomervakantie wordt in 1982 gehouden van 3 juli tot 15 augustus.

NIEUW-EINDE

● De prijzen van de loterij gehouden door het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 zijn gevallen op de lotnummers 538, 583, 124, 601, 920 en 809. De laatste trekking met als hoofdprijs de auto wordt gehouden op 22 augustus in het gemeenschapshuis Romantica.

VOERENDAAL

● De leden van de voetbalclub houden vrijdag in de kom van Voerendaal een ophaalactie van oudpapier. Men wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

HEERLEN

● Onder leiding van de stichting Habbekrats is er vandaag om 14.00 uur in het gemeenschapshuis aan de Weltertuinstraat te Welten voor de jeugd gelegenheid om te kienen. In de pauze zijn tegen een kleine vergoeding versnaperingen verkrijgbaar.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20.00 in café Royal Meezenbroek door CV de Batrave. 20.00 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 19.45 uur in parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig. 20.00 uur in gemeenschapshuis Laurier door VV Passart.

Kerkrade: 19.45 uur in gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in Club 208 door de duivenvereniging De Duif. 19.45 uur in café d'r Plei door FC Quelle. 20.00 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café Nulland door de Biljart Boys.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.

Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het clubhuis door de sportvereniging. 20.00 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.

Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.

Bocholtz: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14.00 uur in het Soosgebouw door de bejaardenbond.

Brunssum: 14.00 uur in het Open Huis door de bejaarden. 20.00 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis. 20.00 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging.

Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuwenhagen: 20.00 uur in de kantine van het sportpark door SVN.

Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.

Eygelshoven: 19.45 uur in het Socio-projekt door tamboerkorps Eendracht.

Te koop aangeboden

Te k. compl. FONDUESTEL nog niet gebruikt. Keekstr. 92, Heerlerheide, tel. 045-212402 na 18.00 uur.

KLEURENTELEVISIES, 's nieuws 67 cm v.a. ƒ 1298,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling ook gebr. kl.-tv.'s vanaf ƒ 250,-, zw./wit t.v. 30 vanaf ƒ 50,-. Radio-T.V. v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

KLEUREN-TV te koop, prima spelend, spotprijs, tel. 04406-12875.

U moet ze gewoon even proberen onze nieuwe AARDAPPELEN, dan neemt u tegelijk onze heerlijke verse scharreleieren mee. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

TREINEN - Speciaalzaak Märklin - Fleischmann - Minitrix - enz. Onderdelen - reparatie - inruil. Kerkpl. 15, Schin op Geul, een minuut vanaf station, tel. 04459-1261.

Te k. heren- en DAMES-SPORTFIETSEN met versn. Prov.weg-zd. 143, Oirsbeek.

GRASZODE 1e kwaliteit, ƒ 3,75,- p. m², v.a. 10 m² gratis thuisbezorgd, tel. 045-713357.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covè, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig. Vanaf ƒ 369,- compleet. Inruil rijwiel en bromfiets mogelijk. 's Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. en te h. PIANO'S (huurpr. ƒ 300,– per jr. incl. transp.). Ophoven 96, Sittard. Tel. 04490-24960.

Te k. zwaar eiken EETKAMER nw.pr. ƒ 5800,– voor ƒ 3250,– tev. zwaar eiken bankstel nw.pr. ƒ 3750,– voor ƒ 1750,–. 04490-24411.

Te k. weg. omst. zeer zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te ondersch. Nw.pr. ƒ 6700,– voor ƒ 2150,– tev. zwaar eiken eetkamer, kast, tafel en stoelen nw.pr, ƒ 6500,– voor ƒ 3650,–. 04490-24643.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 per m², thuisbezorgd. Tevens tuinaanleg. Tuincentrum Bok. Tel. 045-215366.

Prima KTV Philips, i.z.g.st. 04495-3202.

Prachtig NYLONTAPIJT, ƒ 39,- p.m.; wolle berbertapijt ƒ 79,- p.m.; keuze uit honderden meubelen, voor spotprijzen in de opruiming bij Theo Stikkelbroek, Julianastraat 11 en Rumpenerstraat 120, Brunssum.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 30 juli 1981 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Leder- en Jeansshop **Blue Indigo B.V.**, gevestigd te Hoensbroek aan de Hoofdstraat 23, alsmede te Sittard aan de Misboekstraat 1 en te Weert aan de Langstraat 48 met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. A.J.P. Lemmen
Burg. de Hesselleplein 15
Heerlen

Te koop
Hoensbroek
Hommerterweg
VRIJSTAAND HOEKHUIS MET GARAGE EN WERKPLAATS
Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.
Tel. 045-218246

Te k. KERSEN, pruimen, aardbeien, rode bessen en oostappels, bloemkool 10 st. ƒ 8,50, bonen en snijbonen v.a. ƒ 1,50 p. kg p. kist, tomaten 95 ct. p. kg p. kist, rode, witte, savooie- en spitskool 50 ct. p. kg p. kist, andijvie, rabarber en spinazie ƒ 4,50 p. kg, nw. aardapp. 35 ct. p. kg p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Dames grijp de winst!! Ook in augustus nog BONTMANTELS tot 25% korting, m. garantie. Eerste keuze collectie 1981/82. Nu kopen as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug.

Te k. bandrec. HiFi STEREO, z.g.a.n. Brunahildestr. 39, Brunssum.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen. Verder de bekende grote sortering accessoires, SAS-autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. nwe. AANHANGW., 180-x120, 2-delige kinderw., box, kinderorgel. Schaesbergerw. 194, Hrl. Tel. 723381.

GAZONMAAIERS, electr. met vangbak, „Qualcast", ƒ 245,–, tijdelijk ƒ 189,–. IJzerw. Debets, Meezenbr. w. 50, Hrl., tel. 725669.

Weg. omstandigheden ANTIEK en grootmoederssp. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

Te k. gebr. FIETSEN, groot en klein, inkoop en verkoop. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

SPOTKOOPJES Karpet ƒ 225,-; tienerburo ƒ 65,-; boekenrek ƒ 65,-. Grote keuze 1 + 2 pers. matrassen en sierporselein. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,–, 3 versn. ƒ 249,–. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Woensdag 5 augustus BRADERIE, Luikse avondmarkt te Gulpen op de Markt van 15 tot 21.00 uur. Oude ambachten – curiosa – 1001 koopjes.

Div. gebruikte en overjar... merken RACEFIETSEN. W... ly Meijs, Groenstraat 136, W... bach.

Te k. eiken KAST, 1.60 bre... ƒ 300,-. Tel. 045-321074.

CENTRALE VERWARMIN... bouwpakket, ketel en 7 rad... toren, compl. ƒ 2500,-, met 2... gar, Bel voor gratis offe... 04405-2404. Snelle levering... montage mogelijk.

Te k. 300 zwarte Mulde PA... NEN, 3 st., 6 pans dakvenst... ca. 3 m3 Kunrader stenen, ... in gedeeltes, div. bloemb... ken. Tel. 04446-2136 na 15 u...

Voor snelle beslissers Bang... Olufsen stereo. Enkele app... ten met sterk verlaagde p... zen. Vraagt inlichtingen E... tro BEMELMANS, beeld ... geluid centrum Heerlerhei... Wannerstr. 12, naast Führe...

Zuidlimburgse profclubs in de clinch met regionale omroep

Managers boycotten ROZ-sportredactie



Limburgs Dagblad

Woensdag 5 augustus 1981 ● Pagina 17

door fred sochacki

KERKRADE – De managers van de Zuidlimburgse clubs in het betaald voetbal hebben, bij monde van Hans Coerver, een bijzonder krachtig protest laten horen tegen de sportredactie van de Regionale Omroep Zuid. Zij nemen in de vorm van een boycot maatregelen tegen, wat zij noemen, negatieve benadering van het profvoetbal. Coerver: „Wij wensen op geen enkele manier meer contact te hebben met de sportredactie van de ROZ. Gaat ze op dezelfde voet voort, dan wordt de boycot stringenter en uitgebreid binnen de verenigingen. Wij zijn bezig het Zuidlimburgs profvoetbal te promoten en knokken voor de goodwill van het publiek. Wij zijn bereid voor deze zaak te vechten en verzetten ons tegen elke negatieve benadering door welk medium dan ook."

Waarom zijn de managers zo verbolgen over de voetbalberichtgeving van de Limburgse omroep? Is het de behandeling van de belastingschuld van MVV door de ROZ? De verslaggeving omtrent de affaire Fortuna Sittard-FC VVV? De uitzending over het opheffen van amateurelftallen bij Roda JC?

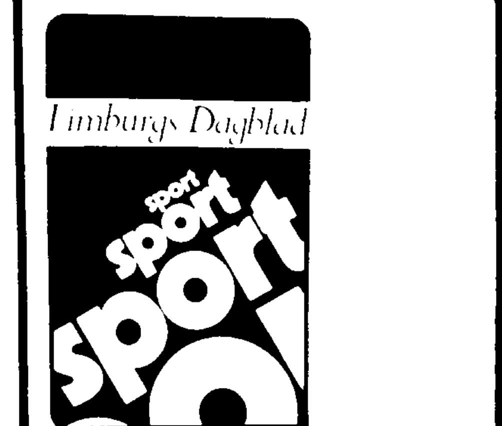
Coerver: „Ik heb geen bezwaar tegen vrije nieuwsgaring. Wél tegen de benadering. Enkel negatieve punten worden eruit gelicht. Opbouwende kritiek, of positieve kanten van het profvoetbal worden amper behandeld. De sportredactie van de ROZ grijpt elke gelegenheid aan waarvan zij denkt dat er mee gerommeld kan worden. Wij gaan niet incidentele punten eruitlichten. De situatie is zo gegroeid en bestaat nu al een paar jaar. De randverschijnselen vindt de ROZ kennelijk belangrijker. De sportredactie van de omroep laat mensen aan het woord die van toeten noch blazen weten. Als wij aan de beurt komen met onze uitspraken worden die dingen geknipt die niet in de ROZ-kraam te pas komen. De vraagstelling van enkele ROZ-journalisten maakt duidelijk dat elke vorm van achtergrondinformatie ontbreekt. Vaak zijn die mensen helemaal niet op de hoogte van de materie die ze aansnijden. Kritiek kunnen wij best verdragen. Bij de Zuidlimburgse profclubs heeft altijd de intentie bestaan een goede relatie te onderhouden met de media."



● *Alf Poell chef-sport ROZ: „Wij passen ervoor aan de hand van de managers te gaan lopen."*

Discussie

Alf Poell, chef-sport van de ROZ, geconfronteerd met de uitlatingen van de managers: „Het fenomeen profvoetbal volgen wij. Daarbij horen de randgebeurtenissen. Betaald voetbal kan een prima stuk amusement zijn, maar wij passen ervoor aan de hand van de managers te gaan lopen. Wij zijn met journalistiek bezig en voetbal heeft nu eenmaal meer facetten dan enkel de uitslag of de maker van een doelpunt. Je kunt dit geen negatieve verslaggeving noemen. We stellen ons wel kritisch op ten opzichte van bepaalde zaken. Dat doen we ook met betrekking tot het amateurvoetbal. Informatie die niet leuk is, wordt niet verzwegen. Ik heb het idee dat die mensen willen dat wij doen wat in hun kraam te pas komt. Dat kun je anno 1981 niet meer verkopen. De managers mogen ons aanvallen op alles wat er in de uitzendingen is gezegd. Een discussie over de standpunten lijkt me wel zinvol, maar dan moet die wel to the point zijn. Geen algemeenheden."



● *Manager Hans Coerver: „De sportredactie van de ROZ laat mensen aan het woord die van toeten nog blazen weten."*

● KERKRADE – Vanavond geeft Hans Jansen in het gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburg 57 in Kerkrade, een damsimultaanseance. Hans Jansen is ex-kampioen van Nederland en internationaal meester.

Amateur Huub Driessen doet geblesseerde Schapendonk vergeten

MVV bedwingt Ipswich

door luc somers

MAASTRICHT – MVV heeft in De Geusselt UEFA-cuphouder Ipswich Town met 3–2 bedwongen. Schapendonk werd na amper tien minuten per brancard van het veld gedragen, nadat hij in botsing was gekomen met Ipswich-keeper Cooper. Na onderzoek in het Maastrichtse ziekenhuis bleek hij in zijn rechter-bovenbeen een spier te hebben gescheurd. Het zal zeker twee weken duren eer de MVV-spits weer helemaal fit zal zijn.

De Maastrichtse eredivisionist zal dus de competitie waarschijnlijk zonder Schapendonk moeten beginnen. MVV heeft echter in de persoon van de pas 18 jaar geworden amateur Huub Driessen een waardig vervanger gevonden. De van tweedeklasser VV Sittard overgenomen Driessen, bleek tegen Ipswich een „ijskoude" te zijn. Alsof het de normaalste zaak van de wereld was, scoorde de nieuwkomer eventjes twee goals tegen momenteel een van Europa's beste ploegen.

Dat was gisteravond echter niet meteen te zien. De Engelsen speelden duidelijk niet op de top van hun kunnen. Waarschijnlijk hadden de mannen van manager Bobby Robson de vermoeiende reis naar Maastricht in de benen. Een feit was echter dat de ploeg met alle grote namen op het veld verscheen. Alleen Mariner was niet van de partij.

Mühren

MVV keek na zes minuten al tegen een 1–0-achterstand aan. Na een effectvolle vrije trap van Arnold Mühren waar doelman Chrit Baetsen met geen mogelijkheid aan kon. Het was vlak ná dit doelpunt dat Cees Schapendonk geblesseerd het veld ruimde. Ipswich had op dat moment mogelijkheden te over om de voorsprong te vergroten, maar John Wark en Alan Brazil faalden.

Vlak voor rust echter kwam de grote ommekeer voor de Maastrichtenaren. Eerst was het Bert van Marwijk die met een droge knal vanaf 25 meter Cooper kansloos liet en daarna liet Huub Driessen voor het eerst zien dat hij niet voor niets bij MVV in de spits speelde. De rollen waren opeens omgedraaid: MVV stond met 2–1 voor.

In de tweede helft liet Ipswich Town de teugels helemaal vieren. Driessen kon dan ook in de 51e minuut 3–1 aantekenen, waarna de Engelsen via een goal van John Wark de stand een redelijker aanzien gaven.

Agressief

MVV-trainer Leo Steegman had duidelijk lol in de 3–2-overwinning van zijn ploeg op zo'n gerenommeerde tegenstander. „Het publiek heeft toch kunnen zien, dat we ook agressief kunnen spelen. En dat tegen een ploeg die volgens mij best wel winnen. De Engelsen gaven zich niet zo een-twee-drie gewonnen. Bovendien ontkom je niet aan het feit, dat Ipswich wél voor een paar miljoen aan spelers op het veld heeft lopen. Ik ben maar wát blij dat ik een Huub Driessen in mijn selectie heb rondlopen. Het klikte meteen tussen Arie van Staveren en hem in de spits."

Nuchter

Huub Driessen zelf bleef na afloop heel nuchter over zijn opzienbarend optreden. „Ik ben voorlopig nog altijd scholier, hoor. Ik begin aan mijn eerste jaar op de sportacademie in Tilburg en dan zien we wel verder. Bovendien stond ik op de plaats van Cees Schapendonk en dat is natuurlijk wel de nummer één in de spits."

Smeets praatte met Fortuna



● SITTARD – Hub Smeets die dolgraag DS'79 verlaten wil, voerde gisteravond met Fortuna Sittard besprekingen waarvan gisteravond laat het resultaat nog niet bekend was.

Valkenberg: verrassing

NIJMEGEN – Rainier Valkenberg, een 18-jarige junior uit Bergen op Zoom, is kampioen tijdrijden geworden. Valkenberg, die nog junior is – hij kreeg voor deze titelstrijd dispensatie – was de enige renner die onder de 1.10 bleef. Eerder in dit seizoen veroverde hij de sprinttitel bij de junioren.

De uitslag: 1. Rainier Valkenberg 1.09,882; 2. Tom Vrolik, 1.10,553; 3. Peter Pieters 1.10,760; 4. Ab Harren 1.10,799; 5. Aad van Aften 1.11,420.



● De botsing van Cees Schapendonk met Ipswich-doelman Paul Cooper in beeld. Russell Osman en Marcel Adam (v.l.n.r.) kijken gespannen toe. De klap kwam zo hard aan dat „Ceessie" naar het ziekenhuis moest worden overgebracht voor onderzoek. Een spierscheuring in zijn rechter-bovenbeen luidde de diagnose. Krimpend van pijn werd Schapendonk door MVV-arts Roebroeck en verzorger John Voorts overeind geholpen.
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

„Deutschland-Tour" in hittegolf

Theo de Rooy bleef in de leiderstrui

PFORZHEIM – Ondanks een achterstand van ruim één minuut op etappewinnaar Serge Demierre en diens twee mede-koplopers heeft Theo de Rooy zijn gele trui in de Ronde van West-Duitsland behouden. Algemeen klassement hadden slechts oog voor de Nederlander en waren op het moment dat hij over de eindstreep ging, dicht in zijn buurt.

Het was gisteren de dag van de knechten. Maandag hadden de kopmannen zich in een loodzware Eifel-etappe ingespannen. Tussen Frankfurt en Pforzheim (212 km) brandde de zon onbarmhartig op de ruggen van de renners, die zich voortbewogen in een temperatuur van boven de 30 graden. De verfrissingen en etenswaren werden vervroegd uitgereikt. Later in de koers sprongen vele renners van de fiets om haastig drinken tot zich te nemen. De Zwitser Serge Demierre plaatste 20 kilometer voor de finish een demarrage, waarin alleen de Westduitser Rinkler en de Italiaan Peganessi meegingen.

Fons de Wolf werd bijna het slachtoffer van een misser in de organisatie. Vanaf een voorsprong van 100 meter op het peloton reed hij op de vierde positie af, geflankeerd door twee motoren. Deze werden van het parkoers afgeleid. De Wolf moest hen volgen. Toen de organisatie, na de etappe, deze fout ontdekte, werd de Belg toch nog als vierde geplaatst op 58 seconden van winnaar Demierre.

Theo de Rooy vergrootte zijn voorsprong op Thaler in het algemeen klassement met twee seconden. De Rooy vergaarde deze in een van de vele bonificatiesprints in deze vrijwel geheel vlakke rit.

De uitslag: 1. Serge Demierre 6.04,23 (met bon 6.04,08); 2. Henri Rinklin z.t. (met bon 6.04,13); 3. Alessandro Peganessi z.t. (met bon 6.04,18); 4. Fons de Wolf 6.05,21; 5. Jesus Suarez-Cuevas 6.05,26; 6. Jos Jacobs; 7. Peter Kehl; 8. Horst Maier; 9. Filip Vandenbrande; 10. Klaus-Peter Thaler.

Stand algemeen klassement: 1. Theo de Rooy 12.37,56; 2. Thaler op 15 seconden; 3. Juan Fernandez op 16 seconden; 4. Tommy Prim op 34 seconden; 5. Erwin Lienhard op 36 seconden.

Jan Raas wint Gouden Pijl van Emmen

EMMEN – Jan Raas won de Gouden Pijl van Emmen, een profkoers over 100 km. Twaalf kilometer voor het einde sprong een kopgroep van zes weg. In de laatste ronde demarreerde Raas opnieuw.

De uitslag: 1. Jan Raas, 100 km 2.12,11; 2. Jos Lammertink z.t.; 3. Walter Planckaert z.t.; 4. Hennie Stamsnijder; 5. Jean-René Bernaudeau; 6. Lucien van Impe; 7. op 25 sec. Cees Priem; 8. Johan van der Velden; 9. Ad van Peer; 10. Theo Smit. Er waren 70.000 toeschouwers.

Limburgs Dagblad sport

Fortuna S-FC Boom

SITTARD – FC Boom, uitkomend in de Belgische tweede klasse, is vanavond te gast bij Fortuna Sittard. Vast staat dat Tiny Ruys en de nog steeds geblesseerde Theo van Well niet van de partij zullen zijn. Het meespelen van Hans Zuidersma is twijfelachtig. Mario Eleveld die tijdens de eerste ontmoeting met FC Boom (3–3) afgelopen zondag twee doelpunten scoorde, zal vanavond als linkerspits fungeren. FC Boom zal compleet zijn, dus met de voormalige MVV'er Bennie Redel.

Voor de wedstrijd die om 19.30 uur begint, gelden populaire toegangsprijzen.

Caesar-MVV

BEEK – Caesar speelt vanavond de eerste oefenwedstrijd. Tegenstander is een selectie van het eerste en tweede team van MVV, met onder andere oud-Caesarspelers Hans Linders en Jean Maas. De wedstrijd in de Carmel begint om 19.30 uur.

Almania-nederlaag toernooi

SITTARD – De eerste wedstrijd in het kader van het Almania-nederlaagtoernooi staat as. zaterdag op het programma. Almania speelt dan om 18.30 uur op eigen veld tegen Caesar. Andere deelnemende elftallen zijn: Fortuna Sittard, AFC (A'dam), EHC en SVN. Alle wedstrijden beginnen om 18.30 uur.

Verlies Alemannia Aachen

ÜRDINGEN – Alemannia Aachen heeft de tweede competitiewedstrijd met 1–0 verloren van het uit de Bundesliga gedegradeerde Bayern Ürdingen. Het doelpunt van Zimmer betekende voor de Akenaren de nederlaag ondanks een goede wedstrijd en power-play in het laatste halfuur. Aanstaande vrijdag (20 uur) gaat het in de tweede Duitse Bundesliga verder met de wedstrijd Alemannia Aachen–Wattenscheid 09.

Land van Rode-wisseltrofee

KERKRADE – De uitslagen in de strijd om de Land van Rode-wisseltrofee: RKTSV-Chèvremont 0–4; Miranda-Gracht 2–0; Haanrade-Hopel 0–4; Heilust-KVC Oranje 3–2.

NWB-koers

GELEEN – Uitslag van de gisteravond verreden wielerkoers in het Burgemeester Daemenpark: 1. J. Alberts, Geleen; 2. T. Gruizen, Sittard; 3. W. Drenth, Maasbracht; 4. J. Breuls, Neeroeteren; 5. H. Savelkoul, Stein; 6. J. Peeters, Ubachsberg; 7. P. Uitenbroek, Sittard; 8. P. Halmans, Dieteren; 9. J. Dreks, Munstergeleen; 10. op 1 ronde P. Klinkers.

● EINDHOVEN – PSV oefent zaterdagavond thuis (19.30 uur) tegen Manchester City.

Sparring-voetbal

HEERLEN – Uitslagen van gisteren gespeelde oefenwedstrijden: FC Twente-1 FC Köln 1–2; Barendrecht-AZ '67 2–7; De Graafschap-PEC Zwolle 3–2; Heerenveen-Real Zaragozza 1–3; DS'79-CF Barcelona 0–3; FC Den Haag-Brighton 1–1; Veendam-NEC 0–3; Wageningen-Birmingham City 2–2; Telstar-Haarlem 0–1.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN Spectrum, Larousse, enz. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, ook defect. Tel. 04409-2804.

Goud. Goud!!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten. Correcte behandeling. Contant geld. Misbroekstr. 2, Sittard, Firma SIMUNT (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965 na 18.00 uur volgens afspr.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, winkelopruimingen en RESTANTEN, vele branches, schrijf of bel Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 42760.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Spectrum, La-Rousse, menu enz. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. BANKSTEL en gashaard huisjesmodel, tel. 045-725271.

STEEKWAGEN, slijpsteen, kleine broedmachine, handgereedschap, tel. 045-224819.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, gasfornuis met gr. raam, ijskast en diepvries. Sittard 04490-23248.

Te k. gevr. PIANO, moet i.g.st. zijn, 045-721268.

Te huur aangeboden

Te h. aangeb. Hoensbroek, Kouvenderstr., OPSLAGRUIMTE 80 m^2, event. om te bouwen tot winkelruimte. Inl. 045-225050.

KAMERS te huur in boerenhoeve, Beitel 90, Heerlen, inl. na 19 uur tel. 045-456330 of 410187, overdag 045-417890.

Ter overname RESTAURANT in Belg.-Limb. Zeer voordelige prijs. Br. o. no. MA 198 LD 6221 BN Mstr.

Gem. KAMERS te huur. Burg. v.d. Kroonstr. te Hoensbroek. Inl. tel. 04493-3381.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KOSTHUIS aangeb. voor jonge vrouw of evt. jonge man plm. 20-30 jr. Br. ond. no. MA 200 LD 6221 M'str.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

1-pers. goed. gem. KAMER m. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

BENEDENVERDIEPING 150 m2 ƒ 600,– incl. 2-pers.app. 50 m2 ƒ 400,–, incl. landelijk gelegen 2 km v. Slenaken, tel. 04457-1629 tussen 12-14 uur.

HEERLEN winkelp. met woning te huur of te koop, gel. Willemstr. v.d. overweg Aanvaarding 15 sept. br.o.no. SH 688 LD 6411 EM Heerlen.

Te h. aangeb. KAMERS te Nieuwenhagen-centr. Tel. vóór 18 uur 045-311404.

Gemeub. KAMERS te huur v.a.g.v. Tel. 045-313088 na 18 uur. Dr. Calsstraat 17 Schaesberg.

Te h. ETAGE best. uit zit/slpk. (9-4), mod. keuken, wasruimte/badk., gazon, stal en tuin. Swier 17, Wijnandsrade.

Te h. luxe gem. APPARTEMENT omg. Sittard, geschikt voor jong stel. Tel. 04492-4539.

KAMER te huur voor alleenst. dame of studente. Hamerstr. 5 Heerlen.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. v. keuken, badkamer te bevr. Hommerterweg 15b, Hoensbroek, na 16.00 uur.

EENGEZINSWONING, vrijst.: 3 slpks., woon- en eetk., keuken, hal, bad met douche, woonopp.: ong. 180 m2, c.v., olie, 2 terrassen, balkon, geh. onderk. met hobbyruimte, douche, tuin voor DM 750, in bosrijke omg. van Gangelt. Bungalow vrijst. 2 slpks., keuken, hal, bad, c.v., gar., tuin voor DM 450 in Tüddern. Klömpges Immob. VDM Tüddern, tel. 09-4924561425.

Te h. appartement bevattende slaapk., woonk.-keuken, douche, etc. Tel. 045-259900. Ubach over Worms.

Gratis KOSTHUIS aangeb. voor iemand met rijbewijs. Mag ook dame zijn. Tel. 045-210174.

Te h. aangeb. 84 m2 grote KELDER met c.v. te gebruiken voor bijv. kapsalon, kantoor of magazijn etc. Ligging buiten Brunssum onder landhuis. Tel. 045-216243.

Te huur aangeb. gem. ZITSLAAPKAMER met gebr. van douche, w.c., keuken omg. Heerlen. Tel. 317965.

Te h. gem. KAMER met of zonder pension voor net werkend persoon. Tel. 045-321917.

Mooie grote gemeub. ZITSLAAPKAMER met gebr. v. douche, kookgelegenh., w.c., c.v. te Kerkrade 045-451530.

APPARTEMENT geh. gemeub. zitslpk., keuken, badk. etc., grote kamers ƒ 680,– per mnd. Tel. 045-451391.

1-pers. kamer te h. w.c., douche, keuken, c.v., all-in ƒ 300,–, borg ƒ 300,–. Schaesbergerweg 55, Hrl. na 19.00 uur, tel. 045-722893.

Riante **KAMERS** te huur in centrum Heerlen. Te bevr. café-rest. „Landsfort" tel. 045-717477.

Te huur aangeb. GELEEN, grote tussenwoning met berging, woonk., keuken, hal, toilet, 1e verd.: 3 sl.kamers, 2e verd.: 3 kam., c.v. Huurpr. ƒ 945,– per maand. Tel. 04494-43275.

Te huur gevraagd

Vrijst. PAND te huur gevr. Geschikt als privé-huis. Gem. Sittard of Maastricht. Huur plm. ƒ 1000. Br. o. nr. SI 223, LD 6131 EG Sittard.

Alleenst. huis of bungalow in of omg. HOENSBROEK hoge huur geen bezwaar. Br. on. nr. HO 525 LD H'broek, 6431 HB.

Jong echtpaar zoekt per ½ augustus dringend woonr. te SITTARD/GELEEN of omgev. 02990-33677, schrift. Mercuriusweg 338 Purmerend.

WONING met tuin nabij centr. H'broek, voor gezin zonder kinderen. Br.o.nr. HO 526 LD H'broek, 6431 HB.

Ruilen

Te ruil aangeb. gr. EENGEZINSWONING in Hamerstr. Hoensbroek, tegen kl. eengez.w. in Hoensbroek, tel. 045-221467.

Te ruil FLAT 3 hoog nw.bouw 2 slpks. tegen flat (of eengezinswoning) omg. Heerlerheide, De Tichel 141, Heerlen, tel. 045-422467.

Te ruil, HOEKWONING in Doetinchem teg. eengezinswoning in Ubach over Worms of omg., event. te k. gevr. eengezinswoning tot ƒ 100.000,–, tel. 045-458533.

Onroerend goed

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te koop: Nog enige WONINGEN voor kleine gezinnen, die gebouwd worden in de gemeente Born met rijkssubsidie. Indeling: hal, woonkamer, 1 og. 2 slaapkamers, badkamer, ruime berging en aparte garage met tuin. Unieke en rustige ligging. Indien u in aanmerking komt voor de totale toegekende rijkssubsidie bedragen de maandlasten ƒ 420,-. Inlichtingen voor snelle beslissers te verkrijgen bij: De Bruijn Assurantiën en Bem. in Or. Goed Geleen b.v., Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

KERKRADE, Brigittagracht, te koop: halfvrijstaand woonhuis met tuin, c.v. en berging. Vraagprijs ƒ 124.000,- k.k. Aanvaarding direct. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

NIEUWENHAGEN, Gijsenstraat, te koop: halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin aan achterzijde pand. Aparte opgang naar achterzijde. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

SITTARD, halfvrijst. herenhuis m. grote garage, c.v., voor- en achtertuin, bj. '77, vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Tel. 04490-21187, na 17 uur.

Wilt u uw HUIS tot ca. ƒ 150.000,– snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14 Munstergeleen 04490-19644.

Te k. WINKEL met bovenwoning. Is te verbouwen tot 2 woningen, t.e.a.b. Tel. 045-224819.

Te k. BOUWGROND 443 m^2, vrij gelegen aan Haanraderstraat te Kerkrade, pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-454960.

Te k. van part. mooi gel. vrijst. WOONHUIS te Welten-Heerlen met fraai aangel. tuin, gar. en kelder, opp. 500 m2, bwjr. '76. Ind.: beg. gr.: hal, toilet, woonk., open keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 slpk. met parket, badk. met douche, ligbad en 2e toilet, hal met vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 260.000,– Dirkt te aanv. Tel. 045-711104.

KERKRADE-W.: in centrum, langs drukke winkelstraat, winkelhorecapand met bovenwoning; winkeloppervlakte 80 m2. Voor diverse doeleinden geschikt. Prijs ƒ 117.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. hoekhuis te ST.-GEERTRUID te bevr. tel. 043-11502.

Hulsberg: in Arendsgenhout een rustig gelegen woonhuis zonder tuin. Ind.: beg. grond: hal, toilet, woonk. met geinstall. eiken keuken, kelder; verd.: 2 slpk., berg.ruimte en 1 badk., zolder, c.v. Pr. ƒ 94.000,– k.k. LIVAC, Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

Te k. APPARTEMENT ind. woonkam. met open haard, 2 sl.kam., keuken, badkam., berging, kunststofkozijnen en dubb. beglazing rondom. Ligging: Markt 36, Nieuwenhagen, pr. ƒ 89.000,– k.k. Tel. inl. 045-314052 (18-20 uur), aanv. in overleg.

Heerlen WINKELPAND met woning te huur of te koop, gel. Willemstr. v.d. overweg aanvaarding 15 sept. br.o.no. SH 688 LD 6411 EM Heerlen.

BRUNSSUM: tussenwoning te k. met voor- en achtertuin, kelder, zolder en berghok, 3 slpks., enz. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-256579.

Maasmechelen (B.) langs Rijksweg in centrum gel. woonhuis met loods, achterom bereikbaar, goed gelegen voor zakenpand. Prijs ƒ 115.000,– k.k. Eventueel ook te huur. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Kerkrade-W. in centrum, langs drukke winkelstraat, winkelhorecapand met bovenwoning; winkeloppervl. 80 m2. Voor diverse doeleinden gesch. Prijs ƒ 117.000,- k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen, leuk gesitueerde split-level woning met tuin, ruime indeling: garage, gang, mk, bergkast, ruime eetkeuken, woonkamer met balkon, 3 ruime slaapkamers, bergkast en een badkamer met ligbad en v.w. Prijs slechts ƒ 113.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop of te huur te Kerkrade-West 1200 m2
bedrijfsruimte
Inl. tel. 045-411159.

Ubach over Worms, rustig ge[...] situeerde drive-in-woning met tuin. Ind.: garage, bergkast, toilet, eetkeuken, woonkamer, 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad en v.w. c.v. Prijs ƒ 105.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard tel. 04490-10855.

Kerkrade - Spekholzerheide Halfvrijstaand woonhuis met berging en tuin (200 m2). Ind.: b.g.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, berging, toilet, kelder; verd.: 2 slaapkamers en een vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 85.000,- k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard tel. 04490-10855.

Hoensbroek, rustig gel. ha[lf]vrijstaand woonhuis met g[...] en tuin. Ind.: b.g. gang, toil[et] woonkamer, keuken, ser[re] kelder, verdieping: 3 slaapk[a]mers en een badkamer m[et] douche en v.w. Zolder. Pr[ijs] ƒ 95.000,- k.k. LIVAC, Bru[g]straat 19, Sittard, tel. 044[90-]10855.

Brunssum, ruim, uitsteke[nd] onderhouden woonhuis (bw[j.] 1977) met berging en siertu[in]. Ind.: b.g. entree, toilet, beteg[el]de living met open, geinst[all.] keuken. Eerste verdieping: [3] ruime slaapkamers, waarv[an] een met v.w. en een badkamer met ligbad en v.w., tweede verdieping: vierde slaapkamer en bergruimte, c.v. Vraagprijs slechts ƒ 122.000,– k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. 1100 m2 BOUWGROND te Schaesberg Br.o.nr. SB 21[...] LD 6371 GV Schaesberg.

Te k. gerenov. tussenwon. t[e] HEKSENBERG, Reestr. Ind.: woonk., keuken, 2 slpks. badk., w.v., kelder, tuin ± 30 m lang m. gar. en stal, aanv. in overleg, koopprijs ƒ 87.000,- k.k. Tel. 045-259558.

Sittard te k. APPARTEMENT vraagpr. ƒ 89.000,- k.k. Tel. 043-78126.

Te k. centrum EYGELSHOVEN goed onderhouden oude woonhuis met veel ruimte, event. ook geschikt als winkelpand. Grote achterom met in[...]rit. Br. o. no. HK 279 LD 641[...] RS Heerlen.

Halfvrijst. WOONHUIS te [...] met 150 m2 loods, koop[...] ƒ 130.000,- Vrij te aanv. T[el.] 411159.

Te k. halfvrijst. WOONHU[IS] zeer goed onderh., met gr. tu[in] en stalling, beg. gr. keuken, kamers, w.c. en hal. 1e verd. gr. slaapks., liggend bet. b[...] 2e verd. gr. zolder, onderk[el]derd en c.v., vrij te aanv., [...] n.o.t.k., Hellebroekerweg [...] Wijnandsrade, tel. 04447-384[...]

Te k. aangeb. GELEEN, ha[lf]vrijst. won. Beg.gr.: hal, toil[et], trappenh., woonk., keuken, verd.: badk., 4 slpks., berg[...] en c.v.-ruimte. Garage met b[er]ging, 50 m2, prijs n.o.t.k. T[el.] 04494-43275.

Te koop te **HEERLEN** a[an] de Dr. de Weverla[an] woonhuis op 441 m² gron[d]. Ind.: sout.: div. kelde[rs], part.: hal, grote woonk. me[t] open haard en parketvloe[r], keuken. 1e verd.: badk. met v.w., toilet en douche, 4 slaapk. Vraagpr. ƒ 275.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij O.G. BV, Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te **STEIN** vrij staand woonhuis aan het Wilhelminaplein met tuin 18x15 meter. Uitstekend onderhouden. Prijs n.o.t.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te **HEERLEN** aan de Parmentierstraat, vrij staand woonhuis met klein terras en tuin. Ind. sout.: div. kelderruimten, garage, part.: hal, grote woonk. met open haard en open moderne keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, aparte doucheruimte, 2 v.w., toilet. Vraagprijs ƒ 340.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Te k. te **EYS** Op de Kamp vrijstaand landhuis met paardestallen. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 650.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te **EYS** vrijstaand bungalow met tuin en garage. Ind. sout.: garage, berging, provisiekelder, c.v. ruimte, portaal, waskeuken, grote ruimte met bar[...] ruimte, berging. Part. woonk. met open haard en open keuken, portaal met toilet en badk. met ligbad, douche, toilet, v.w., gang met toilet, 4 slaapk., grote terras. Prijs ƒ 350.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting en Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 10[...] Heerlen, tel. 045-411930.

Ook in de bouwvak geopend OPRUIMING restanten terrazo- en grofmarmertegels, prijs vanaf ƒ 15,– m2. Tevens marmer vensterbanken en alle soorten natuursteen. L. Zanetti bv. Heesbergstraat 73 Heerlen tel. 045-413626.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden Transportbedrijf Nic. Brass BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

BAKSTEENSTRIPPEN, [...] grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf ƒ 9,- per m2. Frepa B.V. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

Te koop aangeboden

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes. Franco thuis, tel. 045-722028.

Te k. ZONNEHEMEL met infrarood. Te bevr. Burg. van Hinsbergstr. 26, Obbicht.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. HERENSPORTFIETS nieuw, na 18.00 uur, tel. 254329, Brunssum.

Te k. akoestische GITAAR + koffer, prijs normaal ƒ 665,–, nu ƒ 500,–, tel. 04492-3607.

Te k. aangeb. Indonesische POSTZEGELS en kinderwagen, tel. 045-223098.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel en gr. en kl. gevelkachel, goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Te k. MANOU-MEUBELS na 18 u. Eberhardstr. 126 Geleen.

Te k. DAMESFIETS. Irenestr. 10 Puth.

3 I-BALKEN te koop, 16 cm breed, ± 4 mtr. lang. Koestr. 84, H'broek, tel. 211033.

Te k. ouderwets zwaar BANKSTEL groen ƒ 95,–; manou 2-zits bank, bruin ƒ 195,–; rookstoel rood ƒ 40,– Bellen na 6 uur 04494-42478.

REINE CLAUDE en Victoria pruimen ƒ 1,–, kilo Claps en Franse wijnpeer ƒ 0,50 kilo, Akersteenweg 240, M'str. Tel. 043-613517.

Te k. BROMMERHELM. Tel. 045-711185.

AQUARIUM te k. (ƒ 250,–) 150x50x50 met ombouw, compl. Hoofdstraat 304, Schaesberg, tel. 313151.

MOTORJACHT lang 8,50 mtr. Moet opgeknapt worden. T.e.a.b., tel. 045-711759.

Uit faillissement te k. Barok SALONTAFEL van ƒ 1850,– voor ƒ 900,–; 2 leren clubs met vierk. leren salontafel van ƒ 3000,– voor ƒ 1400,–; noten secretaire ƒ 350,–; gobelin armstoel ƒ 275,–; Perz. tapijt 3.50x4 mtr. van ƒ 9000,– voor ƒ 2500,–. Div. antieke klokken, div. spiegels, grote kristallen bronzen hanglamp ƒ 975,–, houten beelden, ant. porcelein zilverkast ± 150 jr. oud van ƒ 6000,– voor ƒ 1750,–, dekenkist zwaar uitgesneden ƒ 750,–, ant. porceleinen wandborden ƒ 25,–. Partij schilderijen op doek enz. enz. Tel. 045-721759.

Te k. uitgebr. collectie Nederl., Duitse en Franse BOEKEN over wereldoorlog II, werken over nationaal socialisme en door nat. soc. Alleen verkoop aan biblioth. en wetensch. inst. Br. o. no. SH 692 LD 6411 EM Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN tweed, z.g.a.n. ƒ 150,–, tel. 045-319121.

Te k. Philips 1700 VIDEOREC. met 3 banden ƒ 1450,–, tel. 045-258341, na 18.00 uur.

Te k. groot ouder HUIS. Moet gerenoveerd worden. Pr. ƒ 36000,– Tel. 04490-20732.

Te k. DAMESFIETS nieuw ƒ 175,– Tel. 045-317623.

Te k. aangeb. noten KAST br. 270 hoog 2 m, Unescostr. 55, Vrieh.-Heerlen.

Centrale verwarming. Hout-, kolen-, gashaarden. Keuze uit 80 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels. Hoogrendementketels. Dit alles bij:

Jac Köhlen

Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis), tel. 04490-13228/14862, Sittard. Donderdag koopavond.

Kleuren tv

68 cm met 20 voorkeurzenders, nu slechts ƒ 1398 met 1 jaar volledige garantie. Betaling p.m. ƒ 55 zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Nu video kopen

Betamax-systeem, 4 uur speelduur met 2 jaar garantie, nu slechts ƒ 1899 of per maand ƒ 73 zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Weer of geen weer, met een

zonnebank

van Van Uden mooi bruin. Zonnebank met tijdklok slechts ƒ 1298,–, gratis thuisbezorgd, p.m. zonder aanbet. ƒ 47,50. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. B. PEUGEOT 102 en verz. ƒ 250,– en 4-pers. bungalowtent ƒ 250,– Conventuelenstr. 3 Kerkrade tel. 415312.

Te k. weg. verb. GASHAARD, Onyx salontafel, bureaustoeltje, kuipfaut. Div. deuren en wastaf. Raadhuisstr. 8, Geleen.

Te k. a. PHILIPS bandrecorder Magno 1 set box. 40 Watt 3 weg. caravan verw. Pocket filmcamera Polaroid 2000 + aut. flits incl. camping kar. v. water, rolsteiger klein, Kitchemaid vaatw. ant. West. telefoon. 045-412205.

Te k. HOUTLINTZAAG zo goed als nieuw. (Krachtstroom) nw.pr. ƒ 2500,– te k. v. ƒ 1000,–, 045-459662.

Te k. grote BUDERUS gasketel met pomp expansievat, ƒ 750,– + koelcelmotoren, verdamper en deur, tel. 045-459662.

Grote partij vloerbedekking nu voor halve prijzen; wollen Berber 4 mtr. br. nu ƒ 89,– met hoge pool, zeer apart nu ƒ 98,–, slaapkamertapijt nu nog ƒ 39,–, 4 mtr. br. fantasietapijt in diverse prijzen, v.a. ƒ 59,–, grote partijen komen wij zelf de maat nemen, wij zijn goedkoop met het beleggen van uw trap. C.C. KLEBA te Brunssum, Kerkstr. 306, Meubelbeurs te Hoensbroek.

Kom kijken de grote uitverkoop is begonnen. Wij geven nu zeer grote korting op alle meubelen, eiken BANKSTELLEN gaan nu weg v. ƒ 1595,– partij eiken kasten v.a. ƒ 1795,–, tafels en stoelen met grote korting, radio- en TV-meubels nu halve prijzen, sterke eiken stoel v. ƒ 139,–, moderne leefhoek, nu ƒ 895,–, zithoeken nu ƒ 1395,–, grote partij slaapk., nieuwe kasten met spiegeldeur. Nog enkele in voorraad droomslaapkamers met 2 spiegeldeurenkast, groot bed en 2 leuke nachtkastjes v. ƒ 975,–, gratis aan huis bezorgd, financ. direkt geregeld. Ook uw oude meubels nog inruilen C.C. KLEBA, Brunssum, Kerkstr. 306, meubelbeurs, Hoensbroek, tel. 252739 of 222870.

KAMERVERHUURDERS, of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei inruilmeubels. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen v.a. ƒ 350,–, eiken eetkamers nu ƒ 500,–, eiken kasten 2,50 m. br. nu v.a. ƒ 850,–, kom kijken, er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. KLEBA te Brunssum, Meubelbeurs te Hoensbroek.

Te k. GOBELINS zeer goedkoop. Te bevr. mevr. Elfering-Tissen, Vroenstr. 109 Bleijerheide-Kerkrade tel. 045-456921.

Te k. 6 antieke STOELEN, 1 bidstoel, 1 knopstoeltje, 1 kinderburo, 2 antieke kastjes, 1 bloementafeltje, 1 kapspiegel, 1 Henri deux-kast. Pancratiusstr. 24 Kerkrade.

Te k. TV-KAST, bankstel, salontafel, ijskast en Luxaflex. Huisbergerstr. 92 Heerlen.

Ja, kom nu bij ons uw tienerkamer kopen: wij ontvingen een grote partij TIENERKAMERS uit Duitsland, mooie nieuwe modellen, grote kleerkast met groot ombouwbed en leuke wandsecretaire + nachtkastje nu voor sl. ƒ 595,–, met kajuitbed, ƒ 695,–, C.C. KLEBA te Brunssum, Kerkstr. 306, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 250.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oudere motor BSA, Triumph of BMW, 500 cc of zwaarder. Tel. 04492-2388 tussen 6 en 7 uur.

Ervaren PLUKKER koopt appels, peren en pruimen grote en kleine partijen. Br. o. no. SH 693 LD 6411 EM Heerlen.

Alle Nederlandse Tour-rijders morgenavond van de partij

Hennie Kuiper wil vlammen in Flits door Echt

Van onze sportredactie

ECHT – Hennie Kuiper wil morgenavond vlammen in de zesde uitgave van de „Flits door Echt." „Contracteer nog enkele ploegmakkers, zodat de Daf-equipe met tenminste zeven man vertegenwoordigd zal zijn. Samen zijn we dan sterk genoeg om de handschoen op te nemen tegen het Raleigh-blok", zei Kuiper vorige week tegen organisator Theo Pustjens, die het verzoek van de ex-wereldkampioen meteen inwilligde. Pustjens: „Naast Kuiper hadden we al Stamsnijder, Langerijs, Van de Poel en Van Gerwen gecontracteerd. Op verzoek van Hennie zijn de Belgen Oscar Dierickx en Marcel Laurens aan het deelnemersveld toegevoegd. Kuiper heeft nog nooit in Echt kunnen winnen. Hij heeft me beloofd dat hij alles in het werk zal stellen om de overwinning te behalen."

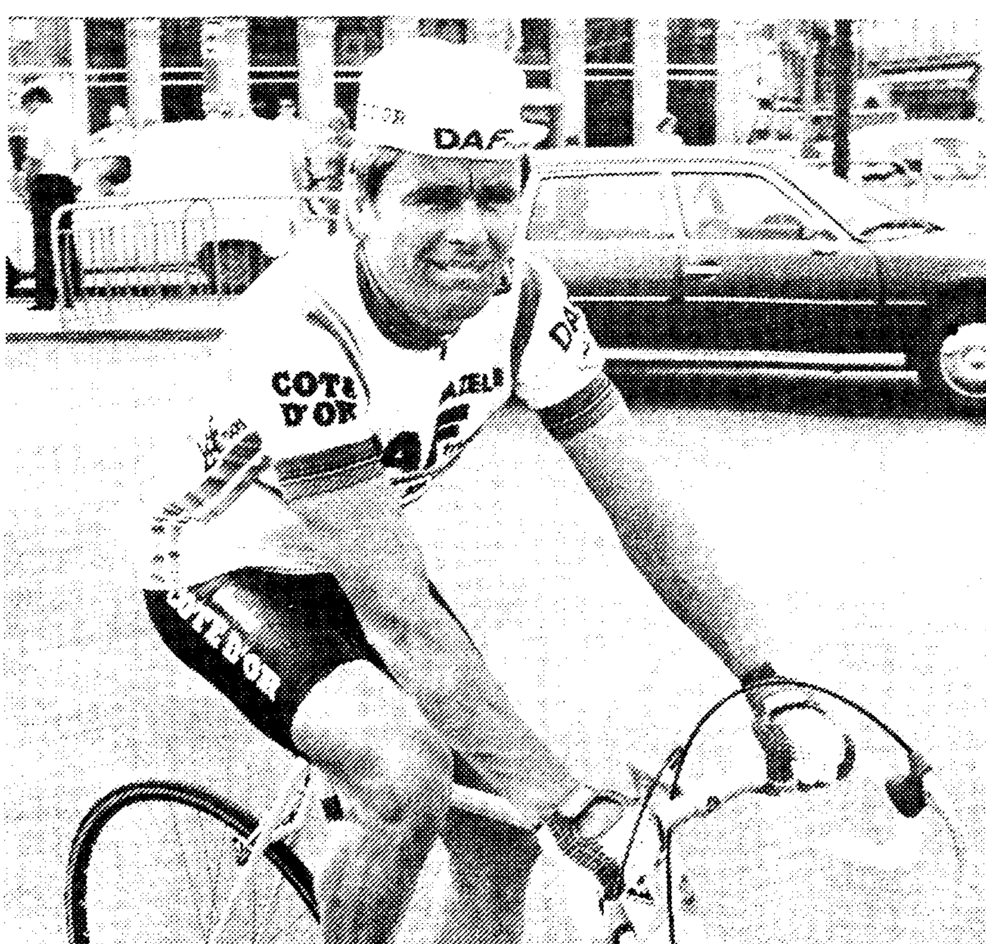
Hennie Kuiper, afgelopen weekeinde winnaar in Heerhugowaard, zal het beslist niet gemakkelijk krijgen. De organisatoren (comité Flits door Echt in samenwerking met gymnastiekvereniging Patrick, handboogschutterij Zwarte Roos en volleybalvereniging Bavaria) hebben zich immers kosten nog moeite bespaard om een zo sterk mogelijk rennersveld aan de startlijn te brengen. Uiteraard zijn de Raleighs met Joop Zoetemelk, Gerrie Knetemannn, Jan Raas, Johan van de Velde, Henk Lubberding, Jacques Hanegraaf, Ludo Peeters en Ad Wijnands het sterkst vertegenwoordigd. Voor HB Alarmsystemen starten Johan van der Meer en Jac van Meer. De snelle Theo Smit voert de Elro-formatie aan. Na lang aandringen heeft Peter Winnen zich laten overhalen om in de „Flits" van de partij te zijn. Ook Fedor den Hertog prijkt op de deelnemerslijst. De Peugeots Gilbert Duclos-Lasalle, Michel Laurent en Roger Legeae zorgen samen met de Belg Guido van Calster voor buitenlandse inbreng.

Startgelden

In totaal starten 53 profrenners. Samen zijn zij goed voor 45.000 gulden aan startgelden. Daarvoor dienen ze 109 kilometer (65 ronden) in de straten van Echt af te leggen. „Vorig jaar waren er 20.000 toeschouwers. We zijn dit jaar met minder tevreden. We rekenen op ongeveer 16 à 17.000 toeschouwers."

Start en finish van het 1860 meter langen circuit bevindt zich in de Bovenstestraat. Freddy Maertens won in 1976 de eerste Flits door Echt. Daarna wonnen Joop Zoetemelk (1977), Aad van den Hoek (1978), Piet van Katwijk (1979) en Henk Lubberding (1980).

Het programma:
18.30 uur: junioren met onder andere de plaatselijke favorieten Jos van Wegberg en Barry Thoolen - 40 km.
19.30 uur: showprogramma.
20.30 uur: ereronde deelnemers.
20.45 uur: start profs om de Grote Prijs Piet Janssen. Piet Janssen geeft zélf het startsein door 1500 balonnen los te laten.



● *Hennie Kuiper, morgenavond in Echt door zes ploegmakkers omringd.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ronde van Nederland

Den Haag – De TI Raleigh-ploeg voor de Ronde van Nederland bestaat uit: Joop Zoetemelk, Ad Wijnands, Jacques Hanegraaf, Henk Lubberding, Cees Priem, Wilfied Wesemael, Frank Hoste en Johan van de Velde.

Het routeschema van de ronde ziet er als volgt uit:

Maandag 10 augustus: Proloog in Breda, koppeltijdrit over 3 kilometer, aansluitend een niet voor voor het algemeen klassement meetellend criterium over 80 kilometer.

Dinsdag 11 augustus: eerste etappe Noord-Scharwoude-Veendam over 231 kilometer.

Woensdag 12 augustus: tweede etappe Veendam-Enter over 136 kilometer en een individuele tijdrit over 31 kilometer in en rond Enter.

Donderdag 13 augustus: derde etappe Enter-Geldrop over 172 kilomter.

Vrijdag 14 augustus: vierde etappe Geldrop-Lobith over 186 kilometer.

Zaterdag 15 augustus: vijfde etappe Lobith-'s Heerenberg over 105 kilometer, aansluitend een ploegentijdrit over 30 kilometer in 's Heerenberg.

Rompelberg in NK

NIJMEGEN – Morgenavond start Fred Rompelberg om 21.00 uur in het Nederlandse kampioenschap achter zware motoren. Tegenstanders van Rompelberg zijn: Martin Venix, René Kos, Cor Moritz en Martin Rietveld. Gangmaker van de Limburgse profstayer is Joop Stakenburg.

Ponyklassement

SITTARD – Door zijn overwinning in de Nacht van Simpelveld heeft Wim Demandt zijn voorsprong in het ponyklassement aanzienlijk vergroot. De stand: 1. Wim Demandt 34 pnt; 2. Wim Jennen 23; 3. Erwin Ummels 20; 4. Jo Meulenberg 18; 5. Peter Schroen 16; 6. Bert van de Boorn 16; 7. Math Dohmen 14; 8. Leon Nevels 11.

Nacht Valkenswaard

VALKENSWAARD – Vanavond de Nacht van Valkenswaard, een van de sterkst bezette criteria in Nederland. Aan de start onder andere Jan Raas, Johan van de Velde, Ad Wijnands, Joop Zoetemelk, Roger de Vlaeminck, Hennie Kuiper, René Martens, Peter Winnen, Phil Anderson, Michel Laurent, Jacques Bossis, Jean-René Bernadeau, Gilber Duclos-Lassalle, Eddy Planckaert, Sean Kelly, Johan de Muynck, Sven-Ake Nilsson, Robert Alban, Jean-Luc van de Broucke, Johan van der Meer en Lucien van Impe. Het startschot wordt om 20.30 uur gelost, de koers gaat over 100 kilometer.

Weekeinde WK-autospeedway

Spektakel op het De Bercktcircuit

BAARLO – Op het NACO-programma staat a.s. zaterdag en zondag de wereldkampioenschappen autospeedway lange baan. Plaats van strijd: het De Bercktcircuit in Baarlo. Zeven Engelse top-coureurs, ondersteund door een groot leger supporters willen alles in het werk stellen om de titel mee naar Engeland te nemen. Dit weekeinde moet het antwoord geven op de vraag: wie wordt de opvolger van de Schot Ireland, de Nederlander Frans Meeuwissen, de Engelsman Stott en de huidige wereldkampioen Friedhelm Welters? Bekend is dat de „botsing" tussen de Engelse en Nederlandse coureurs in de stockcarklasse geladen is met spanning en sensatie.

Van de zeven Britten is de voornaamste kanshebber Richard Ainsworth. Samen met zijn landgenoten Brent Savage en Pete Hodgson staat hij in Engeland hoog genoteerd. In het Nederlandse kamp gaat de belangstelling uit naar titelverdediger Welters. Tot op heden is er nog geen enkele langebaankampioen er in geslaagd zijn titel te prolongeren. Hier komt nog bij dat Welters dit seizoen lange tijd niet over een wagen kon beschikken. In hoeverre zijn rood-witte „bolide" is opgewassen tegen het geweld van zijn landgenoten en de Engelsen blijft een open vraag.

Voor de concurrentie is niet te hopen. Welters is een vechtjas, een rijder die knokt en geen enkele achterstand te groot vindt. Een andere Nederlandse coureur die met een titel op zak aan de WK-titelstrijd begint is Rien Rutjens uit Nuth. De nationale kampioen en top-rijder bleef echter tot nu toe in de schaduw van Wil Nieling. Toch behaalde hij twee manche-overwinningen. Met de naam van Nieling is de Nederlandse nummer één genoemd. Hoe de concurrentie zich ook inspande, niemand kon verhinderen dat de kastelein uit Schinveld op eenzame hoogte staat. Sinds april won hij zeven achtereenvolgende finaleraces op De Berckt. Een imposante lijst, die Wiel Nieling het nodige zelfvertrouwen moet geven, in de confrontatie met de Engelse top.

Naast dit Zuidlimburgse trio brengt Baarlo nog meer stockcartoppers aan de start. Lambert Keulen, hij bereidde zich via enkele races in Engeland voor op het wk-spektakel, Mat de la Roy, Paul Willems. Onbetwist is het wereldkampioenschap stockcar (Formule 1) het hoogtepunt in het NACO-programma dat zaterdag en zondag vanaf 13.00 uur in Baarlo wordt gepresenteerd. Daarnaast vinden er ook nog races plaats in de Volkswagen, Speedway/Rodeo en Sprintklasse plaats.

Oefencampagne van Sittardia en NCR Blauw Wit gestart

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD – Voor zowel landskampioen NCR Blauw Wit als voor bekerwinnaar Sittardia is het weer bittere ernst geworden. Na een rustpauze van enkele weken hebben Piet Kivit en Guus Cantelberg de trainingen met de selektiegroep hervat.
Beide trainers richten in eerste instantie alle aandacht op het conditionele vlak.

Sittardia start haar serie oefenwedstrijden donderdagavond a.s. In de stadssporthal in Sittard zal het nationale team van Koeweit, dat momenteel een trainingskamp in Sittard heeft opgeslagen, als tegenstander fungeren. (Aanvang 19.00 uur).

De reserves van Sittardia zullen aansluitend spelen tegen het Belgische Beynoise.

Zaterdagavond vertrekt een dertig man tellend gezelschap richting Tsjechoslowakije voor een trainingskamp van een week. Op zaterdag 15 augustus, daags voor de terugreis, zal Sittardia daar deelnemen aan een sterk bezet toernooi met als tegenstanders Presov, Kosuve en Martin. Naast trainer Guus Cantelberg gaan voor het technische gedeelte eveneens mee Peter Muyris (tweede team) en Ger Norbart, die de keeperstrainingen zal verzorgen.

Blauw Wit

Voor NCR Blauw Wit staat in het weekeinde een tweetal oefenwedstrijden op het programma. Zaterdagavond a.s. wordt in Rheinhausen gestart tegen OSC, terwijl zondagmiddag het nationale team van Koeweit te gast is in de Beekse sporthal, begin 14.30 uur.

Matig Limburgs jeugdtennis

Van onze tennismedewerker

ZOETERMEER/MAARSSEN – Bij de 16-jarige meisjes die hun nationaal tenniskampioenschap in Zoetermeer verspelen, hebben twee van de drie Limburgsen zich bij de laatste 16 geplaatst. Monique Margaroli (3e geplaatst) en Henriëtte Knols (5e geplaatst) bereikten de 8e finale.

Monique Margaroli (Limbricht) had moeite met haar tegenstandster de Gelderse Annemarie van Gemert. Zij leverde de eerste set in, maar daarna was het voor haar bekeken (5-7; 6-2; 6-2). De Maastrichtse Henriëtte Knols won simpel van de Amsterdamse Petra Spaan met 6-2; 6-3. de derde Limburgse Veronique Schijns erkende in de eerste ronde haar meerdere in Pieternel Geurts: 6-1; 6-3.

Bij de jongens plaatsten zich twee Limburgers voor de 8e finales. Jan-Hein van den Eijnden door het niet opdagen van zijn tegenstander en Angelo Meijers door winst met 6-3; 7-5 op Jan-Willem Lodder. Bart Theelen en Maurice van den Donk haakten door nederlagen in de eerste ronde af. Bij de tot en met twaalfjarigen is het optreden van de Limburgse deelnemers afgelopen. De Valkenburgse Lonneke Tax verloor in de tweede ronde van Erna Broers met 6-4; 7-6, terwijl Mara Eijkenboom de pas afgesneden kreeg door Ingeborg van de Kerk: 6-4; 6-4. Luc Malherbe verloor van Hans-Willem Dicke met 6-1; 6-2, terwijl Pieter Klinkers na verlies van de eerste set in de tiebreak de tweede ook niet in winst kon omzetten (7-6; 6-2(tegen Jorn Dankaart.

HINDERWET

Burgemeester en Wethouders van Wittem; gelet op artikel 12 van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat op 25 juni 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van dhr. J.H.B. Belleflamme, Julianastraat 6 te Epen voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een melkvee-, kippen- en varkenshouderij gelegen Julianastraat 6 te Epen.

Het betreft hier de legalisering van een bestaand bedrijf. De aanvraag en andere terzake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken van de gemeente Wittem ter inzage en wel vanaf 6 augustus 1981 tot en met 4 september 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en elke dinsdag van 17.00 tot 20.00 uur.

Na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot en met 4 september 1981 schriftelijk bij ons college worden ingebracht.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op dinsdag 25 augustus 1981 om 10.00 uur op de afdeling Algemene Zaken, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerpbeschikking in te dienen.

Wittem, 5 augustus 1981

Burgemeester en wethouders
van Wittem,
De secretaris
E. Botterweck, l.s.
De burgemeester,
Mr. H.G.M. Strous

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Valkenburg-Houthem; gelet op het bepaalde in de rijksbijdrageregeling sociaal-cultureel werk, de procedure- en inspraakverordening sociaal-cultureel werk van de gemeente Valkenburg-Houthem, de inventarisatienota „Samen Wel Zijn in Valkenburg-Houthem" en de visie in hoofdlijnen „Samen denken, Samen doen"; mede gelet op het resultaat van de inspraak van de bevolking en de welzijnsinstellingen; maken bekend: dat op de hierna volgende plaatsen voor eenieder ter inzage ligt het ontwerpplan welzijnsbeleid 1982-1985 ten behoeve van de gemeente Valkenburg-Houthem.

Valkenburg Broekhem: gemeentesecretarie afdeling Onderwijs en Welzijn;
Schin op Geul: gemeenschapshuis Schin op Geul, Mauritiussingel 17;
Sibbe/IJzeren: postagentschap Sibbe, p.a. Dorpstraat 3;
Houthem: postagentschap Houthem, p.a. Vroenhof 10.

Ter inzageneming kan geschieden gedurende een termijn van dertig dagen vanaf heden tijdens de openingsuren van bovenstaande panden en bovendien op elke maandag in de maand augustus van 18.00 tot 19.30 uur ter gemeentesecretarie.

Gedurende genoemde termijn kan iedere belanghebbende bij de Raad dezer gemeente schriftelijk tegen het ontwerpplan bezwaren indienen.

Valkenburg-Houthem,
1 augustus 1981

Burgemeester en Wethouders
van Valkenburg-Houthem,
De Burgemeester,
P.P.M. Gilissen
De Secretaris, wnd.
M. Soutberg.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend dat met ingang van 6 augustus 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, gedurende een maand voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 23 juni 1981 1e afdeling nr. Bj20716 waarbij gedeeltelijk is goedgekeurd het raadsbesluit van 3 juni 1981 tot vaststelling van het bestemmingsplan "5e partiële wijziging bestemmingsplan Bovenste Puth", welk plan voorziet in de bouw van een woonhuis op perceel sectie B2826 plaatselijk gelegen aan de Onderste Puth.

Door Gedeputeerde Staten is goedkeuring onthouden aan enkele bepalingen van de bij genoemd plan behorende gebruiksvoorschriften.

Aangezien niemand zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten heeft gewend, zijn ingevolge artikel 29 van de Wet op de ruimtelijke ordening alleen de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening bevoegd tot het instellen van beroep bij de Kroon gedurende de hierboven genoemde termijn.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van de goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en dient zo mogelijk in tweevoud te worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Schinnen, 29 juli 1981

De burgemeester voornoemd,
A.J.M. Kurvers

Bouwvak

Gebr. houten balken en VLOERPLANKEN te k. Matrak, Nuth, 04447-3736.

Gebr. ijzeren BALKEN te k. Matrak Nuth 04447-3736.

Baksteenstrippen
uit eigen zagerij, vanaf ƒ 10,- p. m². Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRETERRIERTJES, dw.-poedels, dw-tekkeltjes, rottweilerpups. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

Honde-, pluimvee- en alle DIERENHOKKEN ƒ 195,–. Houtbouw Vachs Kerkrade-Vink.

Te k. langharige TEKKELS en jonge pekingeesjes, geënt en ontw. Zeer mooi, Prov.weg-zd. 143, Oirsbeek.

Voor het gedipl. TRIMMEN en verzorgen van alle rassen honden. Mevr. Willems-de Jong, Markt. Nieuwenhagen, tel. 045-315987.

Goed teh. gezocht voor halfbl. ARABIER merrie, 3 jr. Tel. 04446-1687.

PAARDRIJDEN bij No Hermans. Brommelen 19, Wijnandsrade, tel. 04447-1666.

Te k. gevr. DWERGGEITJES, dwergpony, dwergezeltjes enz. enz., voor kinderboerderij Oos Heem, Nieuwenhagen, tel. 045-315378.

KINDERBOERDERIJ Oos Heem Nieuwenhagen, dag. geopend v.a. 12 uur, ponyrijden op de heide op afspr., tel. 045-315378.

LASSIE te koop, 2 jr. oud, reu, Europalaan 13, Heerlerheide-Hrl., tel. 045-216416.

Te k. gevr. DWERGPOEDEL en papegaai, tel. 045-725271.

Te k. jonge COCKER SPANIELS zeldz. mooi, tamme grijze roodstaart en Amazone papegaai, goedkoop, Kissel 31, Hrl.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt, ontwormd plus stamb. Heerstr. Zuid 4, Stein, tel. 04495-3594.

Te k. Duitse STAANDE hond (reu), 11 mnd., tel. 045-750945.

Te k. aangeb. grijze ROODSTAART (sprekend), pr. ƒ 450,–, Kerkplein 15, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Weg. omst. goudrode COCKERSPANIEL te k., ½ jr. oud, lief v. kinderen. Te bevr.:Jongen, Essenstraat 30, Brunssum.

Te k. WPN-MERRIE L. springen L2 dressuur. Vader Cadett, tel. 045-257660.

Te k. 2 POESJES (moeder is Perzische) ƒ 75,– per stuk. Tel. 04493-2935.

Goed teh. gez. v. langh. TECKELS 8 wk. getat. met stamb. ƒ 200,– Tuddernderweg 170 Sittard 04490-15951.

Te k. alle soorten SIERDUIVEN. Tel. 04490-2990.

Te k. jonge ROTTWEILERS, 8 wk. oud, ingeënt. Hoogkuil 1 Beek tel. 04402-1708.

POESJES gratis af te halen. Kelmonderhofweg 50 Beek tel. 04402-1770.

Te k. groene Amazone PAPEGAAI, sprekend en handtam. Gladiolensingel 51, Geleen, tel. 04494-51963.

Te k. BOUVIER 3 jaar, teef, zond. pap. vr.pr. ƒ 150,–, Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. prachtige Mechelse HERDER, reu 10 mnd. oud, gesch. v. bewaking, tel. 045-254085.

Te k. aangeb. violette NEKLORRIS, een kop. Witte valk park. en Dwerg papegaaien, Unescostr. 55, Vrieh.-Heerlen.

Auto's en motoren

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters. Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, gratis afhalen, ook sloopmaterialen, dynamo's en starters e.d. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215.

MINI 1000 '78; Mitsubishi Colt '79; Opel Kadett '77 en '76; Honda Accord 3-drs. '78; Honda Civic '77; Opel Ascona 1600 '76; Opel Manta 1600 '76; Toyota Corolla Coupé '76; Opel Ascona 1200 '76. Inruil, financiering en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) tel. 045-314175 Schaesberg.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's B.V., de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara GLS '81; Talbot 1510GLS '79; Simca 1308GT '79; Simca 1308GLS '79 met gas; Simca 1308GLS '79; '78 en '76; Horizon GLS '78; Horizon 1.3GL '78; Simca 1100 Spec. '76; Simca 1100 LX '77; Simca 1100GLS '76 en '74; Simca 1100LS '73; Sunbeam 1.6S '78; Chrysler 180 '76; Renault R5GTL '80; VW Golf LS '74; Mazda 323 1.4 Estate '78; Mazda 1100 '74; Fiat 128 '76; Citroën Pallas GS Stat.car. '73; Toyota Corolla '73; Daf 46 '75; Ford Escort RS 2000 '78; inr. en fin. mog. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Occasioncentrum Spaubeek, ALFA Romeo GT coupé sport kl. rood veel acc. zeldz. mooi ƒ 5250,–, Toyota Celica 1600 ST nw. typ. liftback kl. goud bj. '77 ƒ 7250,–, Volksw. Golf S autom. ƒ 3950,–, Fiat Mirafiori Jubilee typ. '79, schuifd. zilver gasinst. enz. ƒ 6900,–. Matra Bagheera S electr. ramen schuifd. enz. zeer app. bj. '76 ƒ 6950,–, Citroën CX 2000 kl. zilver bj. '75 ƒ 3500,–, Citroën GS club kl. met.bruin typ. '78 ƒ 4000,–, BMW 520 kl. wit bj. '74 ƒ 3500,–, BMW cabriolet (slechts enkele in Nederland) ƒ 6900,–, Opel GT sportw. met-.blauw ƒ 5200,–, Ford Fiesta kl. geel luxe uitv. bj. '77 ƒ 6250,–, Ford Taunus div. nw. typen vanaf ƒ 4500,–, Alfa Romeo Alfetta, 1e eig., enz., bj. '77, kl. rood, ƒ 6500,-; Buggy JPS-uitv., apart mooi, ƒ 2750,-; BMW 1502, blauw, met gas, ƒ 6500,-, bj. '76; Mazda 929 stationcar, bj. '78, kl. goud, ƒ 6900,-; Mazda 929 coupé, bj. '77, blauwmet., ƒ 5500,-; Fiat 132 met gas, bj. '76, ƒ 2500,-; Simca 1100, 5-drs., bj. '77, ƒ 2900,-; Peugeot 504 sportcoupé, ƒ 2900,-;. Inruil mogelijk. Zeer snelle financiering en gar., div. inruilers vanaf ƒ 500,-. Occasioncentrum Spaubeek BP-tankstation, garagebedrijf Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Pamelig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. HONDA-MOTOR CB 900 F Bol d'Or, '80, 11.000 km, als nieuw. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Kadett 1200 4-drs. '79 1e eigen., Ford Granada 2800 GL '78 nieuw model 1e eigen., BMW 316 met LPG 1e eigen. '79, Opel Ascona 1900 SR '77, Ford Escort 1300 '78. Honda-motor CB 900 F Bol d'Or, 11.000 km, als nieuw. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Opgelet! Nieuw, nieuw, nieuw! Autocentrale Waubach. Door overname zeer lage prijzen met garantie. LINCOLN Continental automatic, gasinst., '76, ƒ 5000,-; Ford Capri II 1600, sportwielen, '76, ƒ 4200,-; Ford Taunus 1300 XL, '78, ƒ 4500,-; 2x Ford Taunus, '76, ƒ 2700,-; Toyota Cressida Hardtop, '78, ƒ 4900,-; Simca 1100 TI, sportwielen, '76, ƒ 2500,-; Opel Kadett, '75, ƒ 2900,-; Mazda 616 autom., '74, ƒ 1700,-; Lada 1500, '77, ƒ 1700,-; Citroën GS Club Comfort, '75, ƒ 1500,-; Vauxhall Viva, '74, '74, ƒ 1500,-; Renault R 6, '76, ƒ 1950,-; VW Kever, '75, ƒ 1900,-; VW-bus gesloten, '76, ƒ 3400,-; 2x motor Suzuki 750 GT; Yamaha 400, '78, ƒ 2250,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. zeldz. mooie Opel MANTA Berlina 1900 SR Autom., met aircond. Bwjr. '74. Pr. 2.500. Rembrandtstr. 3, Meezenbroek (nwe. buurt).

Te k. OPEL Kadett, bj. '71, gekeurd, ƒ 650,-. Hekbergstr. 7, Hoensbroek.

Te k. VW KEVER 1300, bj. '7[illegible] i.g.st., 1e eig., pr. ƒ 1500,-. Be[illegible] Pothaststr. 58. Vink-Chèv[illegible]mont, tel. 453368.

Contacten/clubs

Nieuw!
Exclusief privé relaxen!
Tel. 04446-278[illegible]

Excl. privéclub Paris
Sauna, luxueuze baden, [illegible]deo, warmwaterbedde[illegible] geopend ma. t/m vr. va[illegible] 12 t/m 23 u. Provincial[illegible]weg 31 Noord, Oirsbee[illegible] Tel. 04492-1873. Ve[illegible]keersweg Heerlen-Sittard

Ook voor u! In Zuid-Limbu[illegible] een van de mooiste beslot[illegible] ver. U bent van harte WE[illegible]KOM van 's maandags t/m [illegible] vrijdags, 2 km van Nuth. Asp[illegible]sia, Provincialeweg 12. A[illegible]beek, tel. 04405-1697.

Jongeman, ongehuwd, 23 j[illegible] en zeer sportief wil DAME verwennen, ook (echt)pare[illegible] zijn welkom, geen financ. be[illegible] Br.ond.nr. HO 523 LD Hoensbroek 6431 HB.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in ho[illegible]tel. Bel voor afspraak tel. 045-454086.

Gay Bar Dancing SOBRINA Rijksweg-Nrd. 12, Sittard, te[illegible] 12078. De zaak met sfeer, wa[illegible] homofiele vrienden en vrie[illegible] dinnen elkaar ontmoeten. Za[illegible]terdag 8 aug. optreden van o[illegible] aller piraten vriendin „Anne[illegible]te". Iedereen is van harte wel[illegible]kom, beleefd uitnodigend, uw gastheer Peter.

Privé RITA, slank, tel. 04494-50999.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bunga[illegible]low. Geen taboes, gratis drank[illegible] film en schuimbad in de Tiffa[illegible]ny Privéclub. Moltweg [illegible] Schaesberg tel. 045-321580.

PASCAL, sexy Frans blondje 24 jr. Tel. 045-321580.

DEBBY, donker en temperamentvol, 24 jr. Tel. 045-321580.

Privé bij LOLITA. Ook 's zaterdags en 's zondags, tevens assistente gevr. 045-218476.

Privé EVA en Sandra 2 lieve sexy meisjes, tel. 045-218476 ook 's zaterdags.

DAME in leer voor al uw bizarre wensen, tel. 045-225451.

Daar is sexy jonge DAME met video en schuimbad, tel. 045-225451.

BERTIE privé en escort ook voor uw bijzondere wensen [illegible] leer, video aanw., tel. 045-420017 na 23.00 uur, 045-45507[illegible] tev. assistente gevr.

Een eerlijk goed privé adres bij JOZEFIEN. Heerlen, 045-714006 van 12.00 tot 22.00 uur.

NIEUW! salon 11. Privé relaxen. Discreet. Alleen na telefonische afspraak. Geopend v.a. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 0495[illegible]-33648.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel: 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-223015.

Cora 23 jaar!! PATTY 20 jaar! 045-417922.

Ontspanningsclub CHALET biedt u aan: gezellig een avond per week ontspanning met minimale inspanning. Leer dansen zoals het op elke gewone dansvloer gebeurt. Aanvang cursus (bij vold. deelname) [illegible] augustus as. 20.00 uur. Aanmelding dagelijks in Chalet Komeetstraat 25a, Treebeek of schriftelijk. Tev. voor inlichtingen: Postbus 2993, 6401 D[illegible]L Heerlen.

KATJA de beste en goedkoopste, brengt bezoek bij u thuis bel. 045-422564.

Nieuw-nieuw-nieuw 3 charmante jonge MEISJES aanwezig, tevens nieuwe gastvrouw tel. 045-222537.

HOSTESS-SERVICE: leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-224735.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-225009.

Adam en EVA-CLUB, leuke Eva's aanwezig. Adams worden verwacht van 20.00 uur tot diep in de nacht. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Krachtens vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 30 juli 1981 zijn in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid:
1. Diederen, Hoensbroek Holding BV, gevestigd en kantoorhoudend te Kerkrade aan de Steenbergstraat 25;
2. Diederen Hoensbroek BV, gevestigd en kantoorhoudend te Kerkrade aan de Steenbergstraat 25,
3. Haven-, transport- en overslagbedrijf Beatrixhaven BV, gevestigd en kantoorhoudend te Maastricht aan de Fregatweg 34,
4. Arna Hoensbroek BV, gevestigd en kantoorhoudend te Kerkrade aan de Steenbergstraat 25.
Zulks benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. H.L. Hoyng
Advocaat en procureur
Tongersestraat 43
6211 LM Maastricht

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 30 juli 1981 werd in staat van faillissement verklaard **Agnes Eliza Johanna Peeters,** weduwe van de Weerd, wonende te Vaals, Aan het Rott 14, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. I.C.P.Th.M. Bakers
Advokaat en procureur
Coriovallumstraat 5
Heerlen

Contacten/clubs

STICHTING BUURTCENTRUM LIMBRICHTERVELD

In verband met benoeming elders van de huidige beheerder, roept het bestuur van bovengenoemde stichting sollicitanten op voor de per 1 september 1981 vacante functie van

BEHEERDER

De te benoemen functionaris dient te beschikken over een zakelijk inzicht en bekwaamheid en organisatorische capaciteiten, terwijl hij voorts belangstelling dient te hebben voor het verenigingsleven.

De vestigingspapieren ingevolge de Drank- en Horecawet zijn gewenst.

Sollicitaties kunnen binnen 5 dagen na het verschijnen van dit blad worden ingezonden aan het secretariaat van voornoemde stichting, Patchstraat 20, 6135 CZ Sittard.

WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING

LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS

KWANTUM HALLEN

LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS

23 zaken door heel Nederland met grote kortingen

WERELD OPRUIMING

TAPIJT

Nog 15 rol
Ons prachtige Nylon tapijt. 400 cm breed met zelfleggende rug. Per strekkende meter ~~59.-~~ **20.-**

Nog 140 rol
Het fraaiste fixed-wave tapijt. 4 kleuren. 400 cm breed met zelfleggende rug. Laatste kans per strekkende meter ~~79.-~~ **40.-**

Nog 30 rol
Luxueus Berber tapijt. 400 cm breed met zelfleggende rug. Per strekkende meter ~~98.50~~ **50.-**

Nog 52.000 stuks
Schitterende ribtegels van zware kwaliteit. 50 x 50 cm en in 3 kleuren. ~~7.95~~ **4.-**

LAATSTE KANS!
Nog 180 rol
Prachtige bloemenweelde, in 4 kleuren. 400 cm breed met zelfleggende rug. Wegwezen per strekkende meter ~~98.50~~ **50.-**

LAATSTE KANS!
Nog 190 rol
Superdeluxe Berber tapijt. 400 cm breed met zelfleggende rug. Ruimprijs per strekkende meter ~~129.50~~ **70.-**

LAATSTE KANS!
Nog 41.000 stuks
Supersterke tapijttegels, 40 x 40 cm. In 8 kleuren. Gauw halen voor **80 cent** per stuk ~~1.49~~

LAATSTE KANS!
Nog 1200 balen
De gezellige rijststrotegels, 30 x 30 cm. Verkoop per baal van 324 stuks. **59 cent** per stuk ~~1.49~~

TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT TAPIJT

Laatste kans op de gordijn-afdeling

Nog 2000 meter vitragevallen 35 cm hoog ~~3.95~~ **1.-*** Per meter

Nog 1800 meter vitragevallen 55 cm hoog ~~4.95~~ **2.-*** Per meter

Nog 3000 meter vitrage met loodveter 280 cm hoog ~~8.95~~ **3.-*** Per meter, van bekend merk

Nog 9.500 meter DRUKSTOF 120 cm breed. Per meter ~~7.95~~ **4.-***

Nog 11.000 meter DRUKSTOF 120 cm breed. Per meter ~~9.95~~ **5.-***

Nog 8.700 meter DRUKSTOF 120 cm breed. Per meter ~~11.95~~ **6.-***

Nog 5000 meter DRUKSTOF 120 cm breed. Per meter ~~13.95~~ **7.-***

PRACHTIGE ROLGORDIJNEN VOOR KWANTUM-PRIJZEN

Nog 1500 stuks. 120 cm breed ~~29.50~~ **10.-***

Nog 2000 stuks. 150 cm breed ~~49.50~~ **15.-***

Nog 2100 stuks. 175 cm breed ~~69.50~~ **20.-***

LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS

LAATSTE KANS! Nog 1800 rol
10 mtr. behang per volle rol ~~5.95~~ **1.-***

LAATSTE KANS! Nog 20.000 rol
10 mtr. behang per volle rol ~~6.95~~ **2.-***

LAATSTE KANS! Nog 31.000 rol
10 mtr. behang per volle rol ~~7.95~~ **3.-***

LAATSTE KANS! Nog 16.000 rol
10 mtr. behang per volle rol ~~8.95~~ **4.-***

LAATSTE KANS! Nog 17.000 rol
10 mtr. behang per volle rol ~~9.95~~ **5.-***

Muurverf
Nog 50.000 kg
Veegvaste muurverf. Volle emmer van 3,5 kg. ~~5.95~~ **3.-***

LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS

LAATSTE KANS
Nog 5000 stuks
Portable van grote klasse ~~29.50~~ **12.50***

LAATSTE KANS
Walkman
Nog 4200 stuks
Ook voor de jongste onder ons is zo'n schitterend radiowonder voordelig. ~~69.50~~ **25.-***

LAATSTE KANS
Walkman
6 maanden garantie
Nog 4800 stuks
Swingend over straat met deze schitterende radio met koptelefoon. ~~149.50~~ **79.50***

STEREO
FM STEREO RECEIVER

LAATSTE KANS!
Nog 800 stuks
Stereo-hoofdtelefoon. Wat een prijs!! ~~19.95~~ **10.-***

LAATSTE KANS!
Nog 3600 stuks
Grote kassettekoffer voor maar liefst 36 kassettes ~~19.95~~ **5.-***

LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS

50.000 stuks
Kaartspellen met jokers.
verpakt per 2 spel ~~2.95~~ per spel **50 cent***

Nog 480 stuks
Houten sjoelbak, kompleet met 32 stenen. ~~59.50~~ **20.-*** LAATSTE KANS!

Nog 500 stuks
Houten tennisracket ~~7.95~~ **3.-*** LAATSTE KANS!

1100 stuks
Batterij-aandrijving. Machtige racebaan met twee razendsnelle wagens. ~~79.50~~ **30.-*** LAATSTE KANS!

Nog 500 stuks
Komfortabel en sterk ligbed. ~~69.50~~ **34.50*** Uitgeslapen prijs. LAATSTE KANS!

Nog 2800 stuks
Prachtige, stevige, ronde barbecue met draaispit en dubbel rooster ~~89.50~~ **40.-*** LAATSTE KANS!

Nog 1300 stuks
Stevige witte bad- of sporttas. ~~11.95~~ **5.-*** LAATSTE KANS!

Nog 1200 stuks
Weg met die rode ogen. Prima duikbril. ~~12.95~~ **5.-*** LAATSTE KANS!

Nog 1150 stuks
Machtige werphengel, kompleet met molen, snoer en dobber. ~~29.50~~ **15.-***

Nog 7000 stuks
Fijne strandbal. 70 cm! Pak hem beet ~~7.95~~ **3.-*** LAATSTE KANS!

Nog 2500 stuks
INDIAN CANOE
1-Persoons opblaaskano spotgoedkoop ~~18.95~~ **7.50*** LAATSTE KANS!

Nog 2800 stuks
1-Persoons opblaasboot. Snel wezen ~~69.50~~ **25.-*** LAATSTE KANS!

Nog 3800 stuks
Handige rieten tas voor al uw koopjes. Div. soorten ~~7.95~~ **2.-*** LAATSTE KANS!

Nog 5000 stuks
Een leuke houten fruitschaal zomerprijs ~~5.95~~ **2.-*** LAATSTE KANS!

Nog 3700 stuks
curver
Curver flessendrager in beige of bruin. ~~8.95~~ **4.-*** LAATSTE KANS!

curver
Nog 3200 sets
3 ronde Curver afwasbakken ~~11.95~~ **5.-*** LAATSTE KANS!

Nog 4500 stuks
Fraaie 12 liter pedaalemmer met rondom pedaal! ~~19.95~~ **10.-*** LAATSTE KANS!

Nog 3700 stuks
flair
De echte Flair broodtrommel ~~16.95~~ **10.-*** LAATSTE KANS!

Nog 11.000 stuks
Prima tandenborstel, verpakt per vijf. per stuk ~~2.35~~ **40 cent*** LAATSTE KANS!

Nog 3800 stuks
Luxe thermostapautomaat. Pakken ~~18.95~~ **10.-*** LAATSTE KANS!

Nog 8700 stuks
6 Eierdoppen van keramiek. Halen! ~~9.95~~ **4.-*** 6 stuks LAATSTE KANS!

Nog 8000 stuks
Royaal dienblad in bruin. Om u te dienen. ~~7.95~~ **2.-*** LAATSTE KANS!

3100 dozijn
prima schuursponzen 12 voor ~~4.95~~ **2.-***

Nog 4800 stuks
longdrinkglazen. Verpakt per zes. ~~1.29~~ **50*** cent per stuk LAATSTE KANS!

Nog 2600 serviezen
18 delig
Briljant 18-delig glazen drinkservies. ~~24.95~~ **12.50*** LAATSTE KANS!

Nog 3500 stuks
Keramiek borden met blauw dessin. Diep of plat. per stuk ~~2.95~~ **1.50*** LAATSTE KANS!

Nog 4200 stuks
Super handige hapjespan voor restprijsje. bruin/beige ~~29.50~~ **15.-*** LAATSTE KANS!

LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS

Nog 25.000 stuks
Supersterke vuilniszakken. 20 stuks **3.-***

Nog 3700 stuks
Leuke rieten wasmand. Voor kleine en grote was. ~~14.95~~ **5.-*** LAATSTE KANS!

Nog 3500 stuks
Ook van riet deze stofdoekenmand. ~~9.95~~ **3.-*** LAATSTE KANS!

Nog 4200 stuks
En ook nog dit rieten mandje voor van alles en nog wat. ~~4.95~~ **1.-*** LAATSTE KANS!

Nog 2950 stuks
Kinderklok voor peuterprijs ~~25.95~~ **12.50*** LAATSTE KANS!

Nog 7200 stuks
Handige oranje bussenset voor al uw kruiden. 6 stuks ~~5.95~~ **2.-*** LAATSTE KANS!

Nog 4500 stuks
Sierlijke glazen vaas. 22 cm hoog! ~~11.95~~ **4.-*** LAATSTE KANS!

Nog 11.000 stuks
Spiegels in diverse soorten en kleuren, vanaf ~~13.95~~ **4.50*** LAATSTE KANS!

Nog 6800 stuks
21-delige doppenset. ~~24.95~~ **15.-*** LAATSTE KANS!

Nog 5100 stuks
Valma
Brandblusser van Valma ~~17.95~~ **10.-*** LAATSTE KANS!

Nog 7400 paar
Stoere, sterke werkhandschoenen ~~7.95~~ per paar **2.50*** LAATSTE KANS!

Nog 5800 stuks
Wisser + spons ~~6.95~~ **2.-*** LAATSTE KANS!

Nog 5400 stuks
Fijne wollen auto-stuurhoes ~~9.95~~ **4.-*** LAATSTE KANS!

Nog 6200 stuks
Sterke sleepkabel ~~14.95~~ **5.-***

Nog 7100 sets
Set van vier automatten. Voor bijna alle automerken. ~~49.50~~ **25.-***

Nog 70.000 liter
Zomer- en winterolie van Mobil, 20W50, blik van 5 liter per blik ~~24.95~~ **15.-*** LAATSTE KANS!

Nog 8000 stuks
Mooi 1-persoons dekbedovertrek met sloop. Kies uit vele dessins. ~~39.50~~ **20.-*** LAATSTE KANS!

Nog 3600 stuks
Schitterend blankhouten pianokruk. ~~89.50~~ **25.-*** LAATSTE KANS!

Nog 2850 stuks
GRENEN
Mooi grenen kapstok. Hang maar op! ~~59.50~~ **30.-*** LAATSTE KANS!

Nog 3650 stuks
GRENEN
Grenen boekenrek, 33 x 97 x 14 cm. Voor losbladig prijsje **30.-*** ~~59.50~~ LAATSTE KANS!

Nog 5400 stuks
Prima spot in diverse kleuren. ~~13.95~~ **6.-*** LAATSTE KANS!

Nog 5800 stuks
Schitterende plafonnière. Rond of vierkant ~~12.95~~ **6.-*** LAATSTE KANS!

Nog 2500 stuks
Zo'n echte gezellige olielamp. Laat niet staan. ~~26.95~~ **10.-*** LAATSTE KANS!

Nog 6200 stuks
Moderne 2-spotsbalk ~~24.95~~ **12.50*** LAATSTE KANS!

Nog 700 stuks
Electrische hangolielamp voor een spotprijsje. ~~49.50~~ **20.-*** LAATSTE KANS!

Nog 720 stuks
Fijne electrische wandolielamp met rijk gedecoreerde pot. ~~49.50~~ **20.-*** LAATSTE KANS!

Nog 1600 stuks
Fijn uitgevoerde bureaulamp met standaard, in diverse kleuren. ~~39.50~~ **20.-*** LAATSTE KANS!

Nog 6000 stuks
Rustieke ganglantaarn. Niet dringen! ~~59.50~~ **25.-*** LAATSTE KANS!

Nog 800 stuks
Electrische hangolielamp met gedecoreerde pot. ~~69.50~~ **30.-*** LAATSTE KANS!

Nog 650 stuks
Sierlijke electrische hangolielamp voor een zeer laag prijsje ~~79.50~~ **35.-*** LAATSTE KANS!

Nog 950 stuks
Prachtige rustieke hanglamp, glas met houten knop ~~98.50~~ **40.-*** LAATSTE KANS!

LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS LAATSTE KANS

KWANTUM HALLEN

Donderdag koopavond.	Vrijdag koopavond.
ALKMAAR Kanaalkade 26-28	DIEMEN
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41	Verrijn Stuartweg Industrieterrein
BEEK (Z-Limb.) Makado Center	EINDHOVEN Hurksestraat 44
Wethouder Sangersstraat 59	(bij Netto-markten v.d. Meer)
GRONINGEN Vismarkt 41	ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47	OOSTERHOUT Bredaseweg
ZAANDAM Westzijde 29-31	WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG

Donderdag koopavond.	Vrijdag koopavond.
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65	DELFT Boterbrug 2
DEN HAAG Grote Markt 10-13	EINDHOVEN Woenselse Markt 23
DRACHTEN Raadhuisplein 87	ROOSENDAAL Markt 29
HAARLEM Grote Houtstraat 85	ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
STADSKANAAL Europaplein 2	UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum	WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Gordijnen niet verkrijgbaar in:
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
ZWOLLE Weeshuisstr. 2

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met * aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG.

WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING WERELDOPRUIMING